工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部、廣告：七二九三零七　七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號

今日出紙三張半每份式毫

（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六零三八號

各項重要問題已解決
日毛決定建交
今晨發表聯合公報

【北平二十八日美聯社電】中共「總理」周恩來在星期四晚宣佈：日本與中共已決定建立外交關係和終止雙方的戰爭狀態。

這名七十四歲的「總理」今日在「人民大會堂」由田中擺下的回敬宴上，與田中作「惜別乾杯」時說：這一「項歷史性的行動，將會是對鬆弛亞洲的緊張局面和實現世界和平有「積極的貢獻」。

【北平二十八日美聯社電】日本首相田中角榮在星期四日透露：預料會宣佈中共和日本雙方建立外交關係的聯合公報，將會在星期五日簽署。田中在與周恩來舉行第四回合的會議之前作出上述的透露。

田中在日本記者之前向周恩來發問，問他在星期五日喜歡用毛筆抑或墨水筆來簽署這項聯合公報。周恩來說，他一向慣用墨水筆，因為他的右手是受了傷。按周恩來在一九三四年「長征」時跌下馬而受傷的。

【北平廿八日路透社電】謀求建立中（共）日外交關係的中（共）日高峯會議，已於今晚結束，而日本政府的一位發言人說，所有重要的問題，俱已解決。

重要的問題相信是中共要求日本與中華民國斷絕關係，和承認台灣為中共的一部分。

但發言人拒絕透露協議的內容，僅稱將列於公報之內。當被詢及是否所有重要問題已經解決了，發言人答道：「是」。

周恩來與田中，以及他們高級助手之間的會議，今日歷時一小時半之久，而結束了於星期一日開始的高峯會議。

日本代表團將於明早在周恩來陪同下，飛往上海，然後於星期六日飛返東京。

公報將會用中文和日文發表，而發言人說，中共正在將公報譯成英文，同時發表。

日本外相大平正芳與官房長官二階堂進在簽署儀式後，將舉行記者招待會。

毛澤東接見田中

毛澤東於廿七日與日本首相田中角榮在他的書房中傾談。左起是中共翻譯員、中共『外交部長』姬鵬飛，周恩來、毛澤東、田中、日本外相大平正芳、日本官房長官二階堂進和廖承志。（合眾國際社無線電傳真）

日本今晨聲明
與我斷絕關係
雙方大使不會立即離任回國

【東京二十八日路透社電】一名日本官員於今晚說：預料中共與日本宣佈建立外交關係的公報內容，將於明日正式在北平發表前不久，送交中華民國。

日本副外相法眼晉作對記者們說：他將於上述公報在東京時間上午十一時（格林威治時間凌晨二時）發表前不久，會晤中華民國大使彭孟緝，告知他有關公報的綱要。預料該公報將不會提及斷絕日本與中華民國的關係。

但官方人士說：這事可能載在與該公報同時發表的某等形式的聲明中，或者由日本外相大平正芳發表。

【台北二十八日美聯社電】日本大使館一位高級官員在星期四日稱：日本駐台北大使宇山厚，將仍保持其在台北的官職，除非中華民國在隨着日本政府與中共建立外交關係之後，請他離去時，才行離去。

該位日本官員又說：在隨着中（共）、日宣佈正式建立外交關係後，宇山厚亦將不會被日本政府召回國。這位拒絕透露身份的日本官員說：宇山厚將會儘量保留其在台北的官職。除非他被中華民國政府要求離去。

但中華民國政府這次將不會作出主動。

毛澤東問田中：
是否還要作戰？
自謂風濕發作腳力軟弱

【東京二十八日路透社電】日本駐北平記者今日說：毛澤東在昨晚對田中共親切款待顯示出日本與中共在建立外交關係這事件上已達成了基本的協議。

日本記者說：中共「總理」周恩來祇不過在很短的時間內通知田中，謂他已安排田中與毛澤東會晤。

報紙報導謂周恩來前往田中下榻的地方，然後陪同田中前往毛澤東的私邸。

報紙引述日本內閣官房長二階堂進所述，謂此次會談是在友誼的氣氛下舉行。

會談的精采內容引述如下：

毛：（對周恩來及田中說）戰鬥結束了嗎？仍否需要繼續作戰？

田中：不，我們的會談是在友好的氣氛下進行的。

毛：一個人祇可以在戰鬥結束後，才可以友善。

田中：這說法是很有道理，我願你健康，請好好珍重。

毛：因為風濕發作，我的腳已越來越軟弱了。

田中：聽說你現在仍是很用功讀書，我希望能如你一樣努力學習。

毛：我很喜歡讀書。如果我不讀書，我不能睡覺。

台北暫不作評論
蔣經國向大專學生致詞
指出日本將受中共顛覆

【台北二十八日路透社電】中華民國外交部今晚靜候其駐東京大使館所作出的一項有關北平與日本即將建立正常關係的官方報告。政府發言人錢復對北平發出的新聞報導，拒予置評。北平的新聞報導說：中（共）、日建立外交關係方面的一切重要問題，業已解決。他說：我們不打算在這個時期作出任何評論，直至接獲我們駐東京大使館的官方報告時始行作出。

【台北二十八日法新社電】中華民國行政院蔣經國今說：日本首相田中角榮，將會自北平帶回「一隻將會埋葬日本的狼」。

蔣院長於昨日在台灣中部一個陸軍訓練基地為大專學生主持一項為期八週的軍事訓練的閉幕儀式時，發表上述聲明。

他對大約八千名大專學生說：日本的命運將告滅亡，因為他所謂的「中共顛覆」。蔣部長補充說：「不管國際局勢如何變幻，我們仍將堅守我們的道路，這條道路完全展開國家的基本政策消滅北平政權，光復大陸。」

男秘書

大工業機構誠聘秘書二名

（一）年齡：22—45

（二）主修秘書專科畢業者

（三）或有秘書三年經驗以上者

（四）或有二年會計工作經驗中英文良好者

（五）待遇視能力經歷學歷而定

請投函本報中區廣告信箱肆拾捌號守秘

閣下之「防水」手表是真正防水嗎？

閣下手上佩戴的可能是"防水"表，但是您能夠肯定其具備眞正的防水及防塵之性能嗎？您安心佩上它到海灘游泳嗎？要達至理想之防水性能，非靠精巧的技術不可。

逗留阿加西奧灣之海床八天

就以亞米茄海霸600型表而言，其表殼係由整件精鍊之鋼塊擊嵌而成，配以礦石玻璃，旋鈕部份並附有雙重防水設備，保証防水深度達二千呎。參加吉納斯演習之潛水員於阿加西奧灣之海床工作時都配備亞米茄海霸600型專業性潛水表，並逗留八天之久。高斯多司令於試驗人類在海底一千五百呎工作能力時，亦佩戴該表。無疑，亞米茄海霸600型是一只特殊的手表，但是，每一只亞米茄防水表都同樣要接受廠方多項嚴格之試驗，證明合乎標準，始供之於世。

兩倍埃弗勒斯峯之高度

防水手表幾個脆弱之部份為，旋鈕、玻璃邊沿及表底等，非要精巧之設計及試驗不可。為了達到滿意的效果，亞米茄廠設置了一種特別之壓力器，以供試驗，藉此可將手表所受之壓力增加至人類未能達到之深度，每一只亞米茄600型表都要接受嚴格的壓力試驗，例如於短時間內接受由水深八百呎至水平線上五萬五千呎之壓力變化，其間之距離足以比較兩倍埃弗勒斯峯之高度，而該試驗還達十八小時之久。

星座天文台防水表

上圖ST166.077亞米茄海霸600型。港幣880元

ST368.847亞米茄星座天文台男庄表
自動、日曆、不銹鋼表殼連帶。港幣1,000元。18K金款式亦備

ST767.803亞米茄星座天文台女庄表
自動、不銹鋼表殼連帶。港幣1,050元。18K金款式亦備

OMEGA

暢遊世界

O0872-4

眞善美製衣有限公司
JAN SIN MEE GARMENTS MFG. CO., LIMITED.

配售股票啓事

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部股票報價買賣。

本公司現將新股伍百萬股每股面值港幣壹元，以港幣二元之價格，由獲多利有限公司（WARDLEY LIMITED）包銷。交由遠東交易所及金銀證券交易所之會員配售。

認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：

（一）遠東交易所各會員。

（二）金銀證券交易所各會員。

（三）香港上海滙豐銀行總行及旺角分行。

認購申請表格須於一九七二年十月二日中午十二時前連同支票送達遠東交易所或金銀證券交易所各會員，以憑處理。

台北市最具規模之兩大國際觀光飯店

旅遊指導　代客訂房

本公司台北兩大號華國大飯店．中央大飯店，為方便本港各界旅遊人仕特設香港辦事處，專人竭誠為閣下安排貴品旅行之事務

東華旅遊服務中心

電話：H45-494　H-151722

華國大飯店

富麗大方．態度親切

中央大飯店

服務週到

尼克遜暗示不久將來 中止對南越海空支援
但強調絕對不會出賣盟友

【洛杉磯二十八日法新社電】尼克遜總統於今日說：他將會結束越戰，但不會出賣美國的盟國。

但尼氏暗示美國可能將於不久中止對南越的空軍及海軍支援。他在此間一個共和黨選舉晚餐會上，發表上述談話。

他補充說：南越不久將有能力完全負起它們本身的防衛任務，而不需美國的援助。

尼氏沒有發表他的國家安全顧問基辛格於過去兩日來在巴黎與北越談判代表舉行的會談的內容。

他對他的聽衆說：「我們現正設法結束越戰，而不出賣我們的盟國。我們現正設法結束越戰而不放棄我們的戰俘。」

尼氏說：他的政府不會利用越戰和談來左右大選的結果，正如對立的民主黨領袖們所預言的一般，「我們並不是以和平來玩弄政治。」

他繼續說：他的政府將會爲歷史所記下來，不祇爲了結束它自前任政府手中所繼承的戰爭，同時亦以其與中共及蘇俄和解的政策，減低未來戰爭的危險性。

尼氏向一千七百名左右的支持者發表上述演說前，他曾與基辛格通電話，基氏在電話中向尼氏報導他與北越政委黎德壽在巴黎舉行的秘密會談的一項初步報告。

【洛杉磯二十八日路透社電】美國總統尼克遜結束了爲期三日的競選運動旅行後，今日回到白宮，聆聽基辛格報告有關他與河內代表舉行秘密談判的結果。基辛格的談判，可能會影響越戰和平的探求。

美國總統顧問基辛格在昨晚從巴黎返回白宮。白宮發言人曾否認外間的一項謠傳，謂基辛格差不多已與北越代表突破了僵持的和談。

白宮發言人齊格勒說：這些謠傳是「無根據」及「空洞」的。然而，共和黨却因此而觸發一項希望，在十一月七日的總統大選之前，越戰能達成解決或是雙方停火。

但齊格勒對基辛格與北越和河內政治局委員黎德壽及北越和談首席代表春水所舉行的會談所作出的評語並無顯示任何樂觀成份在內。這是基辛格與北越代表自「一九六九年以來第十九次的秘密會談，亦是過去兩週內的第二次。這些秘密談判的目的都是希望雙方能達成協議，以便早日結束戰爭。

基辛格返抵華盛頓述職
美政府與北越代表 俱否認達停火協議

【華盛頓二十八日美聯社電】基辛格在與北越高級談判代表舉行爲期兩日的會議後，現已返回美國。白宮曾否認所舉行的會議，已產生出一項解決越戰的協議。

少數的美國政府官員們，對於此次巴黎會議已產生任何種結果，或是否已達成任何協議一事，仍保持秘密。基辛格在返回華盛頓後，於星期三日以電話與尼克遜總統交談，並準備在尼氏從加州的一次競選旅行返抵此後，將於星期四晚在白宮向尼氏提交一份完整的報告。

尼克遜總統外交政策首席顧問基辛格，於步出他乘搭的專機時，面露笑容，且看來甚是輕鬆，但他拒絕與新聞記者會晤。在基氏的專機降落在一條被雨水洒濕的跑道後，當記者們央求他逗留一會時，基氏大聲對記者說：「我無可奉告。」

記者所希望明確知道的，是有關一項在西貢建立一個由三方面組成的中立政府，以及越戰停火將於十月生效的報導。雖然基辛格並無談及他與北越代表舉行第十八次秘密會議的情形，但白宮新聞發言人齊格勒在加州說：該項協議的報告「並無具體內容的」。基氏的此次會議，是他與北越代表舉行的秘密會議以來，歷時超過一天的唯一會議。

無論該項報告是否具體，但由白宮記者伊貴氏所報導的故事，對於星期三日在紐約證券市場的最後交投，具有一項重大的影響。投機者鑑於伊貴氏的報告，而進行活動，以及在其後否認的謠傳，導致杜鈞斯平均指數付上升超過十點。

【巴黎二十八日路透社電】河內越戰和談首席代表春水今日在此間說：揣測越戰和談會即將突破僵局，簡直是「無根據和違背眞理的。」

春水是在參加第一百一十六次的半公開越戰會議時，作出上述的評論。春水和北越政治局委員黎德壽曾與美國總統顧問基辛格，舉行爲期兩日的秘密會議。

他告訴記者說：「從昨晚開始，我們就收到了不少來自通訊社及記者的電話，詢問我們是否與美國達成任何解決越戰問題的協議，有些甚至詢問我們在其他方面曾否達成任何協議。」

他說：「我不願對我與基辛格及黎德壽舉行的私人會議發表任何聲明。但我希望你們清楚的知道，此種揣測是無根據和違背眞理的。」

春水在和談會議上缺席達一月後，今日又回到了他在和談桌上的座位。他說，他今日可能會作出解釋，謂美國和北越雙方所持的立場仍然是「相距甚遠而又是背道而馳的。」

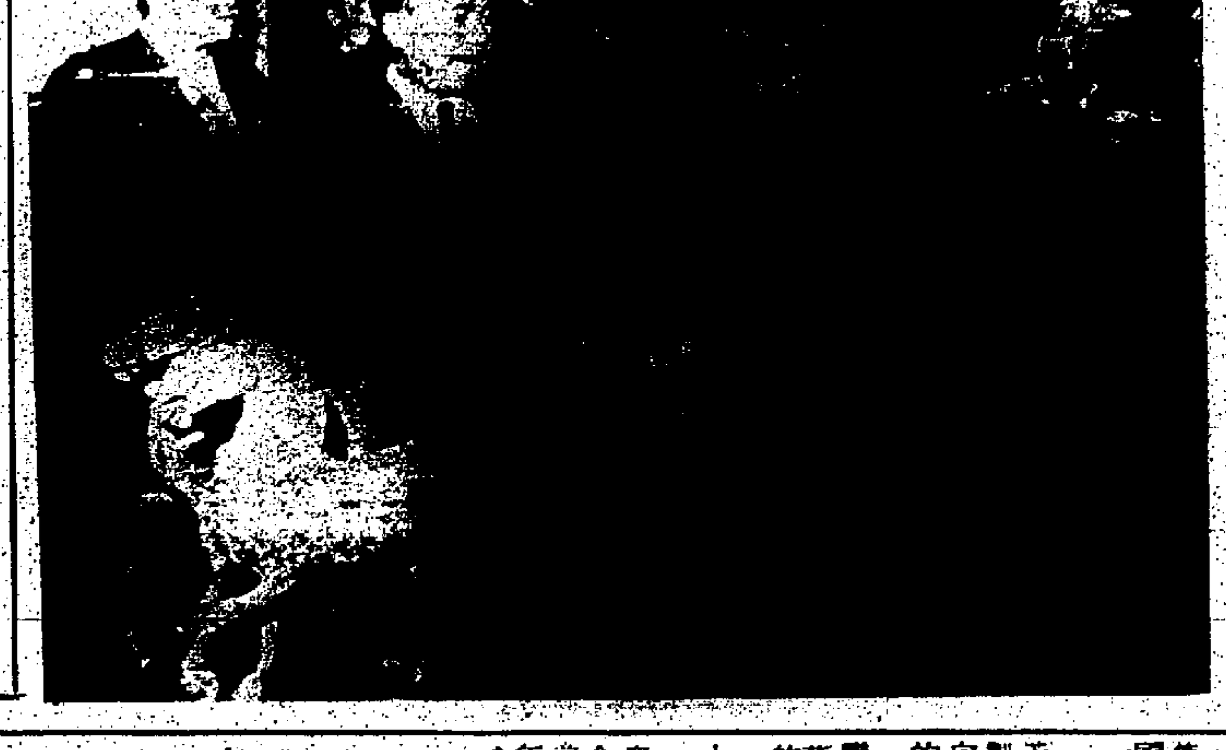
越共越戰和談代表阮氏平夫人說：「當美國還是冷酷的對北越及南越地區進行滅絕性的轟炸，及尼克遜政府還是反對南越人民的合法需求的時候，「根本沒有可能傳美國已與北越達成和平及停火的協議。」

她說：「這些從華盛頓傳出來的謠言，祇不過是用來瞞騙美國人及影響國際間的意見。」美國越戰和談首席代表波特拒絕對在巴黎及代

美大使拜會阮文紹
可能報告和談進展
西貢方面情況平靜如常

【西貢廿八日路透社電】美國駐南越大使彭克，於今日較早時拜會南越總統阮文紹，可能向阮氏報告有關現時美國與北越在巴黎進行的秘密接觸。但當一項謂尼克遜總統的特使基辛格與北越政委黎德壽間已突破越戰和談僵局的報導，使紐約的股票市場狂升十點時，西貢依然平靜。

美國大使館一位發言人報導：阮文紹於今晨與彭克會談五十分鐘，他並無發表會談的內容。但由於基辛格已結束他與黎德壽在巴黎舉行的第十九次秘密會談，此間認爲彭克是向阮氏報告有關上述會談的一項初步情形。



圖片說明：田中角榮首相於星期四日在北平故宮博物院，欣賞馬匹的雕像。（美聯社無綫電傳眞）

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刊工商界。倫敦最後來電尾盤報六四點四零美元，比前市尾盤價升六角。

五角大廈聲稱 寄給美俘郵包 並無間諜器材

【華盛頓二十八日法新社電】美國「五角大廈」今日否認寄往北越美戰俘的郵包內，藏有間諜器材。

北越曾說：在美國寄給美戰俘的若干郵包內，發現這些器材。「五角大廈」一位發言人稱：美國防部未知寄往北越美戰俘的信及郵包內，

……其他地方在華從進行的任何活動發表任何評論。

他說：「北越對最近被釋的三名美國戰俘所採取的手段，祇爲要達到宣傳的目的，這是嚴重的破壞了日內瓦公約。」

……「五角大廈」並無寄出那些附有證明文件的包裹。

中共駐日「大使」 預料廖承志出任

【東京廿八日路透社電】共同社北平消息：中共「外交部」顧問兼中（共）日友好協會主席廖承志可能出任中共第一名駐日「大使」。

共同社根據毛澤東向日本首相田中的談話作上述的揣測。

毛澤東說：廖承志生於日本；他希望田中把他帶回日本去。

共同社說：毛澤東提到有份出席毛澤東與田中會談的廖承志，可能暗示中共正考慮派廖氏出任第一位中共駐日大使。

圖片說明：尼克遜總統的顧問基辛格自巴黎飛返華盛頓，步出飛機時，舉手揮送。在當局否認美國與北越已達成一項和平協議後，基氏結束他與北越談判代表在巴黎進行的兩日不尋常秘密會談後，於星期三晚返回華府。（美聯社無綫電傳眞）

對抗全球性恐怖主義 英澳支持美國 促聯大採步驟

【聯合國二十七日合衆國際社電】英國與澳洲今天加入美國的呼籲，要求聯合國採取強烈步驟，以對抗全球性恐怖主義。同時英國並要求聯大採取行動，反對烏干達驅逐八萬名亞洲人。

英外相荷姆在說及恐怖主義時說：「我們英國人支持採取嚴厲措施，阻止暴力。」

澳洲外長鮑温說：「若不阻止此的話，暴力會製造暴力。其結果會走向無政府狀態，聯合國的名譽也將大受影響」

美國務卿羅傑士曾向聯大法律委員會建議，草擬一項對付恐怖主義的條約。預料聯大將在十一月初，辯論此案，或

【華盛頓二十七日合衆國際社電】美國務院今天證實，對幾乎所有前往美國的旅客，到今年底，均須簽證。

這項限制，據國務院一官員說：係爲對抗恐怖主義而實施者，除開由加拿大進入美國的旅客外，所有旅客進入美國均須執有入境證或過境簽證。

據悉，美國當局採取這項措施，部分係因聯合國現正在開會，安全措施比過去爲嚴之故。在過去，一般旅客由西半球國家，前來訪問不超過十日或係屬過境性質，則無須辦理簽證。

按照目前的措施，直至明年一月一日，即或不轉機，係屬過境之旅客，亦均須獲得簽證。

菲新聞部長宣佈 因私有武裝團體 三議員州長被捕

【馬尼剌廿八日美聯社電】菲律賓新聞部長泰達星期四日說：今天又有五人因擁有私人武裝團體和非法的強力軍火而被捕，此五人之中有兩名國會議員和一名州長。

社論 建築業發展中的幾項問題

週來，官方的屋宇建設委員會發表了一份有關本港建築事業的統計報告，指出今年一月至八月，本港已完成的新樓宇建築費共七億三千一百萬元，比較上年同期增加百分之三十四；而八月份新樓宇建築費用，共一億零三百萬元，較去年同月的三千六百萬元，增加的比率更高達幾近兩倍。至若以完成樓宇的實用面積爲計算單位，則今年首八個月爲一千五百萬餘方呎，亦比去年同期增加百分之二十五云云。

由此項統計報告，可知本港建築業在蓬勃的發展中。探討其中原因，大約由於：一、投資者的增加，譬如以股票而論，地產置業類的股票多告高漲，而且每一個普通的企業公司，亦都宜稱移一部資金投入地產，建築大廈，以抬高本身的價值。二、幣值的動盪不定，與其存儲現金，不如保有地產。三、市民收入普遍提高，儲蓄增多，而購置樓宇可用分期辦法，大有能力買樓。四、外國商行機構，紛紛遷設本港，寫字樓和高級住宅樓宇需求增加，且又不惜租金，形成樓宇更爲搶手，遂促成兩年前一度停滯的建築業，再行興起。根據一般的估計，從事有關建築、物業的人員，包括建築工人和寫字樓的設計員與文員，不下四五十萬人，比較紡織業的工人尤多，工資亦優厚，成爲保障本港市民生活的最重大支柱，也是維繫本港經濟繁榮的最重大支柱，因此我們必須小心的領導和照顧這個行業。

由於建築業的範圍如此之大，進展如此之速，在這行業中產生的毛病亦時有所聞，政府爲了克制這些毛病所採取的措施，亦不時變更，所以本港所頒的建築條例，由一九六一年至七一年的短短十年之間，已經幾度的不同。暫不詳細研討其條例更改的內容，但變更太繁，適足反映出有關機構於提供立法時考慮未臻週到，眼光不夠長遠，致使物業、建築商人在法例變更中蒙受不必要的損失。同時，一種毛病的發生，其漏洞是在法例抑或在人爲，也值得深入的研究。如「創興大樓」事件，一爲修改未盡善的法例；二爲增加工務局檢驗樓宇的人員，似未擊中事件的要害。

「創興大樓」事件正如葉錫恩議員在一個宴會中所公開指陳的，是一件明顯的貪污事件，關鍵在於政府主辦人員徇私庇護，准其入伙，與法律問題並無牽涉的，如果因此而大修法例，增加建築置業商不必要的束縛，等於皂白不分，病源不明，不僅無以除弊，可能反予不肖員司以更多的刁難敲搾機會，至於增加員額，充實人力，雖云在於提高行政效率，然今日本港的官場中，是否如外間的批評，有冗員太多的現象？若徒擴職衙，未盡其力，尸位素餐，則員額愈多，反愈影響削弱勤奮的情緒。這是基本的政風問題，願港府明察。同時，爲政之道，固在遵法，亦重便民，希望工務當局於防治弊端之餘，更加速對於建築圖則的批核，樓宇的檢驗，縮短時間，正所以減輕商人的成本，力盡其扶助的本意，本港建築業的發展始能保持不墜。

從官方統計的另一顯示，即今年完成的樓宇的建築成本，亦大爲增加，引致樓價隨而直綫上升。據置業商最保守的估計，港島的銅鑼灣區高至每方呎二百四十元，灣仔北角區亦達二百元；九龍的尖沙嘴區，每方呎約三百元，太子道、旺角亦在二百至二百六十元之譜，普通每層樓即需十萬元。市民即小有積蓄，亦多無能力購置，一般房屋居住的困難，仍無法廣泛的獲得解決。因今日蓬勃發展的祇是商營的建築業，政府房屋建設委員會所主持的公營建築廉租樓建築進度極慢，不能與商營樓宇平衡發展，致申請的市民引領以待，秋水望穿，仍不可得。此則有待於政府房屋建設計劃的認眞加强，改弦易轍，多撥基金，擴大建築，以期早日完成，爲一般平民作廣大的安置，與商營建築業兩相配合，共同解決社會各階層的整個住的難題。

實用英專 NEWTON

通告：本校原有各校之校舍不敷應用，爲着容納更多同學就讀起見，本學期開始，將第二校遷往大埔道240——242號，第三校遷往大埔道13——15號二樓，新校舍有三千餘單位

新學期開始，各校招早，午，夜班新生

班別：P.4初學班至F.5會考班（本校第十四屆會考班只有少數餘額）
F.6預科大學英語文憑班（本校上屆考生佔百分之八十五及格）

時間：上午班：第一組：8.10—10.10 第二組：10.20—12.20
下午班：2.00—4.00
夜 班：第一組：7.10—9.10 第二組：九時工餘夜班

地址：第一校（日夜校）旺角西洋菜街18—24號二樓（由山東街上百樂門戲院斜對面）
第二校（夜 校）深水埗大埔道240—242號全座（鑽新英文中學內）
第三校（日夜校）1.大埔道13—15號大埔樓二樓近界限街
第四校（夜 校）佐敦道偉晴文英樓二樓（[illegible]定中學內）

優良英文補習 英
旺角西洋菜街20A六樓 電話 804077（由山東街百樂門戲院上近 電梯上）

NOTICE

YUEN LONG RECREATION ASSOCIATION LTD. N.T.
RENEW ALL MEMBERS' CARD
BEGINNING FROM IST.OCTOBER 1972

元朗遊樂會有限公司啓事

本會日前發出之各種會員證將於本年十月份開始轉換新證，所有全部舊證至九月底失效，希各會員依時換領並將舊証交回取銷爲盼，除分函各會員外特此登報週知。

元朗遊樂會有限公司
會長 黎劍秋
司理兼秘書 鄧啟光 謹啓

隱形 WILLC 耳聾機 清晰無比

打字機清貨大平賣
原裝新機 牌子最多 價最平

全新	Underwood	原價$425	大特賣$296
全新	Olympia	原價$450	大特賣$259
全新	Royal	原價$340	大特賣$224
全新	Brother	原價$320	大特賣$192
全新	Adler	原價$450	大特賣$236
全新	Riccar	原價$390	大特賣$195
全新	Nippo	原價$280	大特賣$179
全新	Consul	原價$364	大特賣$206
全新	Remington	原價$350	大特賣$249
全新	Olivetti	原價$425	大特賣$267
全新	德國13 半檯機	原價$695	大特賣$398
全新	德國15 座檯機	原價$1075	大特賣$645

永恒洋行文儀部
大道中35商業大厦二樓（近皇后戲院）H245792

哮喘病 有救了！
唐拾義 九哮喘丸
消痰止喘順氣寬胸 標本兼治 安全可靠

承船東中華造船廠有限公司委託本行徵求買主啓事

茲有舊鐵躉「中華」號連同船上一切設備出售，註冊號碼20915Y，噸數59.17，該躉現寄碇官塘油塘灣茶果嶺道41號地段，倘成交後，須即時將該躉拖離現場，如有意外買主自負全責。欲知詳情請電H224109。

史蒂芬安思理海損理算師行

先夫李公日輝先生 於主曆一九七二年九月廿七日下午九時在聖母醫院蒙主寵召息勞享壽七十一歲遺體奉移九龍殯儀館治喪謹定九月廿九日下午三時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬九龍聯合道基督教墳場謹此報

未亡人 李何映芳
妾 李鄢次娟

泣告

治喪處：九龍殯儀館

謝

先嚴何公遹年府君之喪於昨（廿八）日在九龍殯儀館出殯

泣叩

新界區電話號碼更改字頭

自一九七二年十月二日（星期一）凌晨一時起，所有新界區電話號碼字頭將由「NT」或「O」改爲「12」。電話號碼字頭爲「3」或「5」之用戶，若要與新界區用戶通話，以後需改撥「12」。

惟此項變更與離島用戶無關。

香港電話有限公司謹啓

九龍及新界
電話簿即將換領
由一九七二年十月九日起換領
請注意報紙
換領電話簿之辦法及時間
香港電話有限公司

港九工商會計專科日夜校
十月份新班招生
（一）中文部：簿記，會計，成本，珠算
（二）英文部：初，中，高級會計，LCC，秋季高級試題班及英國各會全科班
校址：（一）香港北角英皇道一八三號二樓 電話：H七〇五九六八
（二）九龍彌敦道六三六號三樓 電話：K八四四二四〇

聯泰水火保險有限公司股東年會
啓者本公司訂於國曆拾月伍日（星期四日）下午二時在香港中環[illegible]舉行第二十二屆股東常務會議省覽年結及聘請核數師事宜凡我股東務請蒞臨指導至年結如有投遞不到請到本公司取閱爲荷再本公司股票由九月廿七日起至拾月拾壹日止暫停過戶統希察照爲荷
一九七二年九月廿三日
聯泰水火保險有限公司謹啓

蔣經國宣佈九項重要新措施
政府決撥二十億元 加强農村經濟建設
廢除肥料換谷取消田賦附捐

【台北廿八日航訊】行政院長蔣經國，昨（廿七）日宣布政府對加强農村建設的九項重要新措施，並準備在最近兩年內撥出新台幣廿億元，支援經濟部、省政府、農復會和其他有關機關執行。

九項新措施中包括廢除肥料換谷制度，和取消田賦附征教育捐。

蔣院長並指示中央及地方有關單位立即研訂執行計劃，凡能立即實施的即刻付諸實施，至遲自明年一月起要全部積極推行。

蔣院長昨天下午一時在中興新村召集台灣省主席謝東閔、台北市長張豐緒，和經濟部、農復會有關官員，省府各廳處長及台灣省農會人員舉行座談會，會中宣布政府對加强農村建設的重要新措施。

蔣院長指出：農業是我們經濟發展的重要環節，也是社會安定的基礎。近年來國內的工業成長快速固然值得欣慰，但相對比較之下，農業生產利潤微薄，農業成長弛緩，顯示了農民所得偏低，實不容我們忽視。政府為促進今後農業發展，加速農村建設，除繼續推行既定各項農業生產改進方案外，並決採下列措施：

一、廢除肥料換谷制度：原由政府配銷農民的化學肥料，全部貸放，農民於作物收穫後，可用現金償還，也可用稻谷折價償還，任憑自由選擇。

改進隨賦征購辦法，改按市價收購，並為穩定谷價水準，由政府調節市場稻米供需，尤其當谷價過低時，應按合理價格收購。

二、取消田賦附征教育費，以減輕農民負担。

三、放寬農貸條件，便利農村資金融通。

四、改革農產運銷制度。

五、加速農村公共投資。

六、加速推廣綜合技術栽培。

七、倡設農業生產專業區。

八、加强農業試驗研究與推廣工作。

九、鼓勵農村地區設立工廠。（蔣院長的談話全文刊第二版。）

受命重訂貨幣制度
廿國財長昨日首次會議

【華盛頓廿八日路透社電】二十國受命重訂世界貨幣制度的財政部長，今日在貨幣制度改革問題樂觀的背景下，於此間開第一次會議。

這一個由二十名部長組成的委員會，是代表國際貨幣基金會的一百二十四會員國的利益。他們被委任為對於改革貨幣制度一事，尋求一項妥協方案。這一改革將會為未來數十年世界的商業和財政所應用。

為期五天的國際貨幣基金會和世界銀行的年會，將於明天結束。此間的觀察家一致認為此年會將會替非共產國家建立一個新的經濟制度。

由美國財政部長修斯透露的美國政策的廣泛內容，是對此會最大的貢獻。

【華盛頓二十七日法新社電】自美國的財長修斯與法國財長戴斯登在國際貨幣基金會的年會上提出了具體建議之後，現在已經可以將各主要問題的立場扼要提出先行解決，然後才能建立一個新貨幣制度。

下面這個表就是根據美國的建議要點以及法國所建議所作出者。

㈠兌換的處理方法：是最不成問題的一點。戴斯登說，修斯請求美元與其它貨幣受同樣待遇，准許它與其它的貨幣在同樣的限度內浮動，是走向正確方向的第一步，祇要浮動的幅度不放寬的話。

無疑地，美國認為這是一個加强美元地位的一個方法。

對歐洲人來說，這個方法將產生消滅數年來美元在貨幣制度中擔當中心角色的所預期的效果。但西德對這件事比較緘默。每一個人承認，貨幣的基本價值是可以時常改變的。

㈡儲備的處理方法：所有代表都同意，特別抵欵權的角色必須增加。但有幾個國家，包括法國與西德，堅持他們數量必須予以限制，如果他們不要貶值的話。

美國看不出它對各國中央銀行的累積儲備有不利的地方。

戴斯登抨擊「中立」，並表示這問題是歐洲國家所要談判的「中心因素」。

美國承認，它並不希望政府手中的存金「於一夜之間消失」。很多國家，包括馬來西亞及菲律賓，替把金子作為儲備工具，以及付款的方法辯護。

㈢進行平衡付欵的調整方法——美國建議抵制那些拒絕採取適當措施的國家，包括貶值與升值，以調整支付的不平衡。

它號召創立一種「指示機」，主要根據各中央銀行的儲備，來決定某某國該怎樣做。

有幾個大國，主要是英國，日本與法國反對美國這建議。有幾個歐洲國家似乎在懼怕，這一個制度將迫使一個國家升值，即使他的儲備的增加，不是他自己的政策，而是另一國家的財政赤字關係。

㈣對資金流動的管制——所有代表都同意貨幣流通的自由。但他們對誇張的短期流動的鬥爭持有不同的意見。

㈤貿易的談判——美國繼續要求對貨幣制度問題與貿易改革問題作平行的談判。

該建議獲得英國財相巴柏的支持。

相反地，法國感覺，解決貨幣問題，不該與貿易問題混在一起。發展中國家要貿易談判的結果可以使他們的製成品能有進入發展國家的較好機會。

㈥憲法的改革——美國要求延長國際貨幣基金會的權力，以及它與貿易暨關稅總協定的合作，藉以導致財政與貿易作良好的進展。關於這一伸展所提出的參考資料頗為空洞，似乎長期的問題大部分有賴於華盛頓所號召的貨幣改革以及貿易談判。

台大醫生順利完成 斷掌神經縫合手術

【台北廿七日中央社電】台大醫院外科，今天順利完成一項斷掌神經縫合手術。

右手掌在毆殺事件中被砍落的青年張文華，于本月初的一個深夜被送進台大醫院急診處，立即由外科醫師蔡智民，以個多小時，為他接好了手骨，縫合了左手的動脈、靜脈、微血管，及部份神經，並打上石膏，靜觀發展。

由于情況良好，蔡智民醫師決定在今天施行第二次手術，將這支手掌上全部神經縫合。手術歷時三小時，醫師希望已經送回病房的張文華，能重獲完整的左手。

巴黎戰後以來最嚴重火警 一座大厦夷為平地
有匿名電話說是「黑色九月」所為

【巴黎二十八日路透社電】在此間發生的一次自世界大戰以來最嚴重的大火，今日仍然燃燒。是次大火業已燒毀了「愛麗樹區」的一幢七層高建築物。該建築物，除了三樓與四樓的半層外，各層均被燒毀。大火發生兩小時之後，一個電台曾接到一個匿名電話說：「黑色九月游擊隊業已展開襲擊行動，且將會再度襲擊。」但擁有該幢建築物的公司主管人布蘭格（他是一位猶太人）稱：他并未受到恐嚇，他且相信是次大火，是意外發生的。曾聲稱對慕尼黑奧運會的十一名以色列運動員被屠殺事件負有責任的「黑色九月」阿剌伯游擊隊組織，曾被認為與世界各國以色列外交人士所接獲的炸彈郵件的恐嚇事件有關的。

是次大火，已把該幢大厦整幢夷為平地。該大厦為「帕比里西斯」的藥店。這間裝飾奢華的美式藥店，使到全巴黎商店都模仿其型式。

該幢大厦的鄰近建築物，亦被燒毀，祇燒剩最下的一層而已，內設有「英國歐洲航空公司」辦公室鄰近的建築物有三層被燒毀。

警方一名主管人說：他相信在該三幢大厦內，并沒有人被燒死。「帕比里西斯大厦」內的一間戲院，一間餐室與藥店內的一個報攤，曾有秩序的疏散。大火發生時，有數百人（包括很多遊客在內）正在該幢大厦內。大火是在格林威治時間下午十時左右發生的。

從俄京轉抵哥本哈根 三名獲釋美俘 展開反戰宣傳

【哥本哈根二十八日合眾國際社電】三名已獲北越釋放的美軍戰俘，今日請求美國人民結束越戰，使其他的美軍戰俘亦能返回家園。

該三名美軍戰俘在哥本哈根的卡斯特普機場舉行的一次記者會上，作出上述的請求，該處是他們從莫斯科飛返紐約的一個中途站。

查理士上尉說：「我認為倘若越戰結束的話，其他的美軍戰俘亦將會獲得釋放，我將會盡我所能，使他們能重返家園。我將會呼籲美國人民協助我完成此舉。」

北歐航空公司的一名發言人說：由於上述三名美軍戰俘，為着保安的理由，前往紐約的班機將延遲四十五分鐘起飛。現時該機計劃於下午七時（格林威治時間下午六時四十五分）抵達紐約。

【莫斯科二十八日美聯社電】三名獲得北越釋放的美軍戰俘，在一名美國官員與護送該三名美國戰俘回國的一個反越戰團體的一名成員，在機場經過一場挖苦性的交談後，已於星期四日離開莫斯科。

【莫斯科二十八日路透社電】三名由北越釋放的美空軍戰俘，今日已離開此間，飛往他們返國途中第二站的哥本哈根。

預料查理士及嘉迪利上尉伊利雅斯少校以及陪同他們由河內返回美國的一個美國和平團體的四名成員，將會在丹麥首都舉行一次記者招待會。

為避免破壞北越提出釋放他們的條件，該三名美軍戰俘現正乘坐一架普通航機返國。昨日他們曾拒絕一美國大使館提出免費供給他們乘坐一架專機，從哥本哈根返國的建議。美國駐莫斯科代辦杜斯說：該三名美軍戰俘告知他們：他們拒絕乘搭該架專機的理由，「完全是為了現時遭受着他們三人以往所遭受的同一命運的同袍設想。」

該美國和平團體的一名成員，普林斯敦大學教授法爾克說：目前並無跡像，顯示河內現時是否會進一步釋放美軍戰俘。

不可思議的教學法 美國費城「賀拉漢女子中學」的學生，正在臥在學校演講室的地面上，作為思想發展實驗的一部分，曾停止當天的授課，以便她們能參加這種由「施賈華神智控制學院」所進行的實驗。該學院說：當神智處於靜止狀態時，是最易感受其周圍所發生的一切的。（合衆國際社圖片）

我對歐洲貿易 出超五千萬元

【台北廿八日中央社電】依據中央銀行所作的外滙結滙統計，今年一至八月份我國對歐洲的貿易總值已達三億八千五百九十多萬美元，其中出口值二億一千九百餘萬美元，進口值一億六千六百餘萬美元，我國出超約五千二百多萬美元。

去年我國對歐洲的雙邊貿易共值四億一千餘萬美元，其中出口值二億二千四百餘萬美元，進口值為一億九千九百餘萬美元。

依據有關統計，截至八月底止，我國在歐洲的最大貿易伙伴是西德，兩國貿易值共一億四千八百多萬美元，其中我國出口值為八千零八十多萬美元，進口值為六千七百五十多萬美元，其次為英國，兩國貿易值共七千一百餘萬美元，其中我國出口值為三千九百三十多萬美元，進口值為三千一百八十多萬美元，居三位的是荷蘭。

有關統計顯示：我國目前對西德、英國及荷蘭三國的貿易，均告出超。

英促聯大對烏施壓力 使改變種族歧視政策

【聯合國廿七日美聯社電】英國今天促請聯合國大會對烏干達阿敏總統施壓力，使他緩和執行把八萬亞洲人逐出烏干達。

英外相荷姆宣稱：這是一種違反人類道義標準的暴行。聯大面對這種暴行不能繼續保持緘默。因此，應要求烏干達政府改變政策，以人道對待這些亞洲人，而不是以蔑視的態度，對待他們。

英國立即進行使聯大辯論這個問題，向指導委員會把這問題列入聯大議程內。

美國通過發言人表示將支持英國的動議，英國官員說：他們希望在聯大任何行動中，是要使阿敏定下驅逐亞洲人出境的十天期限展延，和規定准亞洲人攜同若干財產出境。需要出境的限期，將於十一月八日屆滿。

荷姆在另一問題，讚揚美國務卿羅傑士在本週一提出要國際談商遏阻恐怖活動的建議。

這位英國外相同時呼籲施行新管制，來防止由恐怖分子的活動，由我們國家，擴大至另一國家。發言人說：但英國不會同意對全世界各國的旅客，施行簽証的限制，發言人還須辯論是

韋特羅將宣佈 政治解決北愛紛爭建議

【達令敦二十七日合眾國際社電】北愛爾蘭事務大臣韋特羅於星期三日宣佈：他將於不久發表一項對戰亂的北愛爾蘭的一個可能政治解決辦法的建議，他是在與北愛爾蘭三個主要的清教徒政黨領袖們舉行三日會談後作出上述宣佈。

【達令敦二十七日法新社電】有關北愛爾蘭政治前途的一次會議於今日在此間結束，祇是有着些微的進展。

參加的三個政黨未能達成主要問題的任何協定，該等主要問題是：選舉該省將來的議會的方法及規則和烏爾斯特保安部隊的控制問題。

在伯爾發斯特，游擊隊以多枚炸彈毀了約克街的一所電器工場，該個爆炸現場是在離市中心不遠的地方。一名軍方發言人說：兩名持有武器的男子放置該枚炸彈。並給與該處的職員一小時的警告。爆炸於四十五分鐘後爆炸。

一名青年於星期二晚在伯爾發斯特天主教地區，與一個英軍巡邏隊發生衝突時被射殺，他的名字叫蒙尼。

另一名死者名叫麥矢連，四十二歲，他是於星期二晚在伯爾發斯特一間會所的爆炸事件中受傷，然後在醫院喪生的。該兩人的死亡，使北愛爾蘭自從三年前發生暴亂以來的死亡人數共達五百七十六人。

【伯爾發斯特二十七日美聯社電】游擊隊們於星期三日在北愛爾蘭爆炸更多的炸彈，該次宗教的暴亂又使另外兩人喪生。

一次大規模的爆炸炸毀了亞爾馬市的大會堂，兩名持有武器的男子放置兩個皮箱在該個大會堂之入口處。同時，鄰近軍房的職員被人脅持在槍嘴之下。

可靠的品質。安全的保証

森永皇冠奶粉

暢銷世界二十餘國

敬愛的森永皇冠奶粉愛用者：

森永皇冠奶粉多年來承蒙您的愛用和支持，極為感激。

森永皇冠奶粉無論品質管制，改善技術與設備，不遺餘力；榮獲世界專利，暨日本皇室御用；且產品行銷香港以及東南亞、非洲、中東等各國達二十餘國之多，進而設備及技術提供輸出歐洲，紐西蘭等國家，獲得各國愛用者的信賴。

森永皇冠奶粉的信譽，完全建立在可靠的品質和嚴格的檢驗。產品在上市之前，必須經過工廠、中央研究所、日本乳業技術協會等三重嚴格檢驗合格後始能出口，故森永皇冠奶粉的品質和安全性更是值得信賴。

森永皇冠奶粉每天不斷地產銷世界各國，廣獲愛用。品質的可靠性與信賴性世所共知。惟祈貴用戶一本雅愛，繼續惠顧，不勝感激之至。

日本森永乳業株式會社　　香港總代理 海外貿易公司

新界民政署元朗理民府佈告
為厦村/青山練靶場事

茲將一九七二年十月份射擊時間表公佈如下，俾衆週知：

日期	練靶時間
十月二日、三日	由上午八時至下午六時
十月四日	由上午八時至子夜
十月五日	由上午零時至下午六時
十月六日	由上午八時至下午六時
十月七日	由上午八時至正午十二時
十月九日、十一、十二、十三、十七、十八、十九日	由上午八時至下午六時
十月二十日	由上午七時至正午十二時
十月二十四日	由上午八時至下午六時
十月二十六日	由上午八時至子夜
十月三十日	由上午八時至下午六時

根據香港法例第一九六章防衛（射擊練習區）條例，於上開射擊練習時間，任何人均不得進入或逗留在練靶場區，違者可能被警方或軍部人員驅逐離去或拘捕。

新界民政署元朗理民府

交通處佈告
開投港九的士牌照

一九七二年九月二十九日港府憲報發表招投（暗標）不超過三百五十部香港及九龍的士之註冊權。

有意參加投標者可向下列各處索取投標表格及說明書：

（甲）香港金鐘道音樂大厦交通處總部。

（乙）香港林士街新填地交通處發牌辦事處。

（丙）九龍培正道交通處發牌辦事處。

署理交通處處長 白端良

轉讓聲明

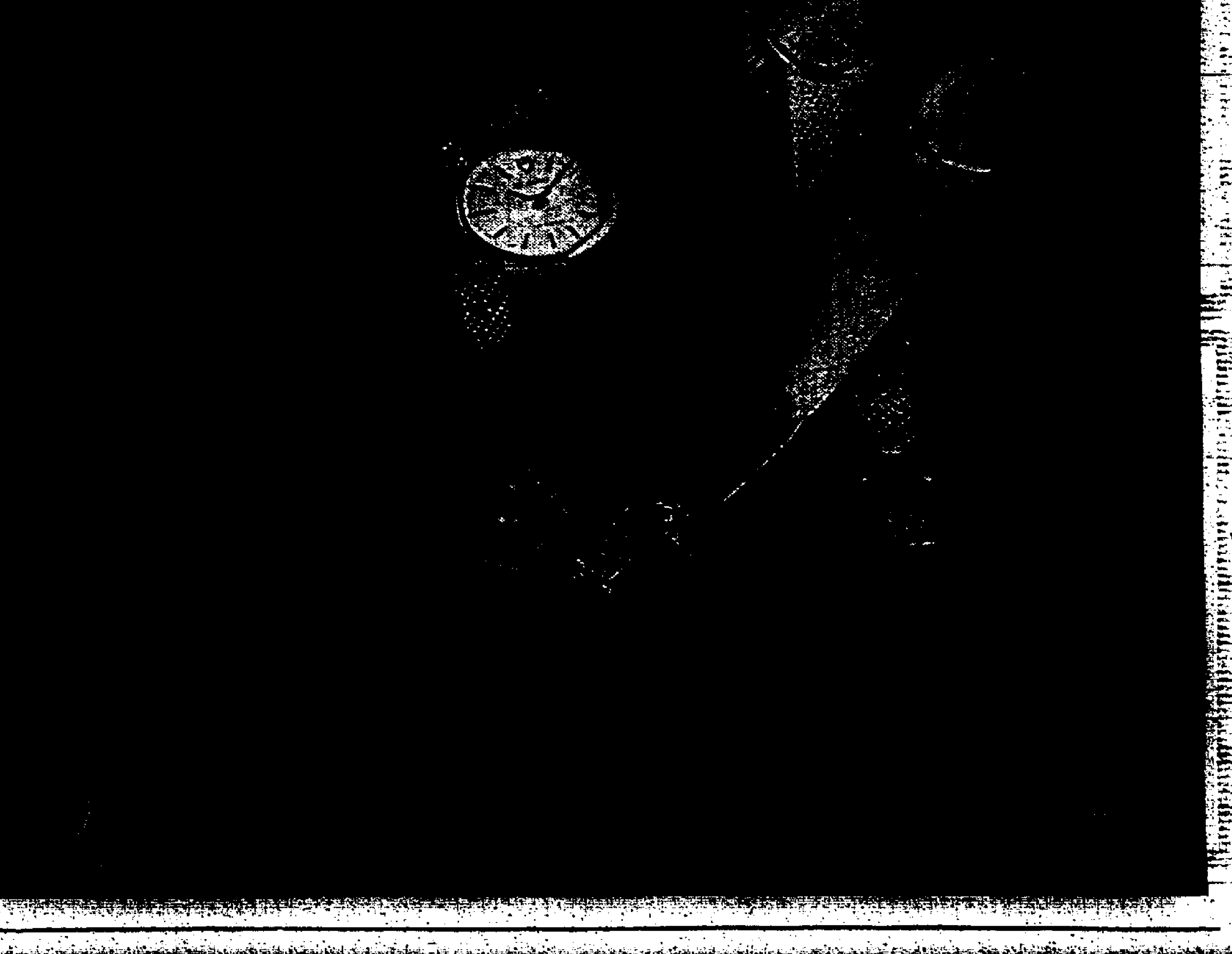
為遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓欺弊之規定通告如下：

啓者金業公司地址為九龍重慶大厦地下第二十一舖位由鍾金麗女士個人獨資經營（以下簡稱出讓人）現已與黃雄傑及王柳年兩人寓九龍遠東銀行大厦F座十二樓（以下簡稱承頂人）已在希仕廷律師行立約訂於一九七二年十月二十日交易如與出讓人有任何債項事務轇轕或其他手續未清者請于告示刊出後一個月內與出讓人理妥否則與承讓人無涉特此聲明。

出讓人
承讓人 代表律師希仕廷律師行啓

地址：香港皇后大道中公主行二樓 一〇一至一〇六室

一九七二年九月二十八日



新獨立國家多有此缺點
怯尼亞官民對社會建設計劃不熱心
各地對籌欵工作頗冷淡，像馬林蒂鎮的步行比賽雖算成功，但祇得二千鎊，餘數還待設法。

「哈倫比！」——就是中國人所謂「團結」，也就是一九六三年怯尼亞脫離英國而獨立時，金亞達總統所用的一個令人陶醉的口號。

在怯尼亞獲得了獨立以後的許多年代中，這句口號仍被應用在建設上。

須得一提的，怯尼亞的人口雖然有一千一百萬，但分有五個不同種族，以及五十個部落，如果不團結，就會造成分裂。因此，過去用來打倒英國殖民地主義的那句老口號，今天仍被提出。但這次却不是「空談」，而是眞的付諸行動了。

現在怯尼亞全國各地，都有了他們的「哈倫比計劃」。這些計劃，包括建立學校，工藝學校，醫院，橋樑或公路。由當地的人民集體出錢出力來建造，造成後由政府來負責維持與辦理。

對於這「哈倫比計劃」有多種不同的看法，如果對方是一個激烈分子的話，他將會說，政府的目的，是在騙取便宜的勞力。但政府人員的看法，認爲它是通過一個對大家有利的工作，來將社會各部門拉攏起來的方法。

在怯尼亞的美麗海岸的馬林蒂鎮的主要計劃，就是把一個小小的醫院擴大。這計劃並不須要當地人捐輸免費勞力，祇是想當地人自己籌募經費。

當地的由非洲人，阿剌伯人與歐洲人所組織的人民委員會，答應籌募一萬英鎊，但希望中央政府也出一萬英鎊。但中央政府却很慳吝，在事前却不肯作甚麼承諾。

這一天是馬林蒂鎮舉行「步行比賽」籌欵。參加比賽的人，事前先向鎮裡的居民中拉一個「捧場的人」，如果某某參加比賽的人走畢全程一十二英里，認捐的人就把錢捐出來。

比賽的道路雖說是合乎理想的——從馬林蒂鎮走到蒙巴薩，再從蒙巴薩走回去。但當地人民的反應却是很熱烈的。

參加比賽的人有兩百多，他們是清晨七點半開始步行的，每一個人的手中都揮舞着他們的標記牌子。主持那次比賽的領導人是當地的副鎮長，他騎了一頭懶洋洋不很願意走路的駱駝走在前頭帶路。它的代價是每走一英里，就有人捐五英鎊。

在比賽未開始前對那頭駱駝就已引起了一場爭論。如果它一開場就不願意走怎麼辦？這是很可能的，因爲那位副鎮長又肥又重，而這油路也是不利於駱駝行走的。

但對其他的參加比賽的人是否能走畢全程，却沒有引起爭論。參加比賽的高爾夫球俱樂部歐洲人經理以及另一回教的祭司，都臨陣退縮。

到了上午十一時三十分，最後一批的參加者——三名印度學生帶了他們的小弟弟在掌聲到達了終點，並交上了他們的標記牌。這樣，原來所預定要達到的兩千英鎊目標已經勝利完成。

在全部捐欵收到了之後，全馬林蒂鎮充滿了希望，認爲餘下的八千英鎊也一定可以勝利捐到，因爲那不是一個太大的數目。

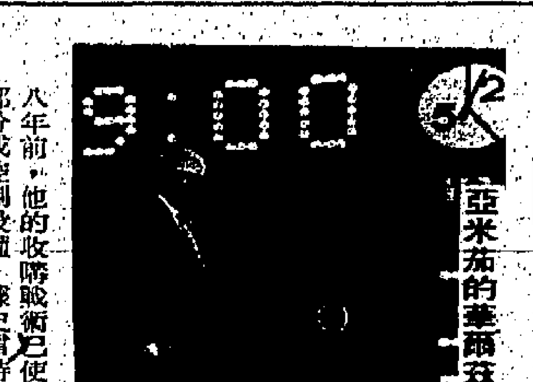
但如果數目是一百萬英鎊，事情當然不同。這個數目被所有蒙巴薩海岸人士，認爲是一個不可想像的大數目，但蒙巴薩海岸的科學技術研究院却需要這麼一筆錢，在它十一個省份中各建立一個工業學校，經費是要當地人民籌募的。

要籌募那麼一筆大的錢，你必須要找些人來推動這個運動，光是靠人拉人捐錢是不够的。

同時，這不免要施用些高壓手段。各省的省長必須要放棄了他們的本位工作，花些時間去向各方的籌募。一個公民的價值與聲望，就要以他對「哈倫比計劃」的捐欵數目而定，結果，這個運動的意義與精神完全失去，致人民對政府遍怨恨聲。

但如果有巨大的羣衆支持，這個「哈倫比計劃」不是不可能成功的。還有須要提出的，那便是怯尼亞的甘逵拉成功地籌募了六萬英鎊建造了一個「自來水」計劃。但在開始時，它的目標是五十萬英鎊。換一句話說，那就是雷聲大雨點小。如果蒙巴薩也是這麼一齣戲的話，那麼他們是可以開始發動這個運動的。（長輻）

歐洲年青鉅賈湧現
足與美國商人爭一日長短



亞米茄的華爾茲

公司的收購

在費歇恐嚇杯葛，與波利斯史巴斯基作世界冠軍棋賽之前，在美國財政界以外，很少人認識占，史雷特。史雷特增加獎金一十二萬五千美元，促成了費歇參加棋賽。這個投資銀行家極喜歡棋賽；他在倫敦的辦事處放置了一個棋盤，直至最近爲止，時常與人以通信方法進行棋賽。

史雷特說，棋賽教導了他許多在商業上贏得勝利的方法。他擅長收購公司，先分析該公司的優點和弱點，然後藉快速的收購股份而俘虜了它，因而發大財。雖然他的史雷特．華爾克（港譯利獲加）證券公司只成立於八年前，他的收購戰術已使它成爲歐洲最大的投資——銀行公司。它擁有二百家公司的大部分或控制股權，據史雷特說：「中共半數不知道有這事。」他所俘虜了的公司武士和皇后，是英國的著名鋼窗型造公司（克利逵爾——賀浦）及多種產品製造公司（ＰＢ高有限公司），以及電綫公司（格迪森特及伊維爾）。「史雷特．華爾克」的全部資產約八億美元；去年它的利潤達二千三百萬美元。史雷特本人的財產，估計約值二千萬美元。

他時常找尋那些擁有可以快的售賣賺錢的資產——地皮，建築物或機器——而在財政上發生困難的公司。他買了各公司的若干部分後，史雷特挽救剩餘的部分。後來改良了他的手法。現在，他的典型的手法是購買一家公司的小部分的股份，然後担任它的銀行家和財政顧問，以協助它發展。他向該公司收取服務費，並通常於一兩年後出售他所持有的股份以賺錢。

當一個新聞記者指出這像玩「百萬富翁」遊戲那麼容易賺錢，史雷特答道：「哦，是的——是的。」

一個小建築承商的兒子，史雷特開始在利蘭汽車公司任會計員。一九六二年，他利用他的五千美元的儲蓄，開始一系列的投資，兩年後，他的投資已值十萬美元。利用那十萬元和向銀行借來的一百五十萬元，他與股友華爾克購入一家地產公司，改名「史雷特．華爾克證券公司」。他們把它的股份公開發售，並開始收購公司。（華爾克於兩年前離開這公司而出任英國的自然環境部長）今天，占史雷特在特多數的共同市場國家物色收購公司。他在加拿大工業的財產價值五千萬美元。他把加拿大看作一個試驗地區，準備在美國收購公司。

許多口味的人

三十歲的高斯密斯是一個眞正的國際人。出生於巴黎，父親是英國人，而母親是法國人，他講英語和法語都很流俐，把他的時間分配於英國和法國的家，並持有兩國的護照。高斯密斯的每年一億四十美元生意的卡文成食品帝國——歐洲第三最大的食品製造商，僅次於烏尼利華及雀巢——並跨越英倫海峽。它包括大規模的法國公司如紀尼拉利，阿利曼泰，以及那些英國食品公司如保衛爾牛肉汁及奄布羅西亞甜品。

他於一九六五年開始建立他的食品帝國，組織卡文成食品公司，製造供減肥的英國人用糖菓和節食的食品。他父親是一個銀行家，有許多銀行家的親戚朋友，因此，高斯密斯利用這家族關係，向那些財務公司如威布洛斯和羅斯齊爾德等請求幫忙籌欵，以進行他的野心的收購計劃。採用史雷特和其他英國收購專家的方法，高斯密斯開始收購那些有麻煩的食品製造公司，並售賣他們的估價過低的資產。他於一九七一年六月以五千萬美元購買保衛爾，使英國財務家們驚奇。其後，卡文成的股份漲價三倍。

米利亞與其家人

高斯密斯說，他從美國的國際人物的錯誤學習了經理的藝術。他說：「美國人勢將把歐洲看作一個市場，但那是太簡單了。至於食品，每一個市場有完全不同的口味，他告訴法國乳酪製造商，不要向英國推銷他們的廿斐拔及羅特艾維圭乳酪，並要學習製造合乎英國人口味的芝達及斯特爾頓乳酪。最近，他已增加他的利益於銀行，保險公司及物業發展公司，但新的利潤將用來購買更多的共同市場內的食品公司。高斯密斯應該有許多盈餘，他本年的收入預期約五千萬美元。

結合的使徒

從他的法蘭克福基地，羅杜極力鼓吹銀行業的結合。羅杜的德利斯特納銀行是德國的第二最大的銀行（僅次於德意志銀行）擁有資產一百三十億美元。它已參加七間其他的國際銀行以組織「歐洲財務公司」，世界上那種財團的最大的，它的股東們的資產共一千三百億美元。去年，德利斯特納銀行並與三間歐洲銀行合組「歐洲聯合銀行公司」，會員的資產共三百億美元。由於羅杜的協助，「歐洲聯合銀行公司」與其他三間銀行，合辦低級行政人員的訓練，這七間銀行聯合舉辦研討，快將在法蘭福利開設一個訓練中心。

羅杜童年住在厄瓜多爾及智利，他的父親經營一間出入口商行。戰後，他在戈丁根，洛[illegible]頓大學攻讀國際法律，[illegible]他於一九五零年任職於德利斯特納銀行，迄一九六九年，任該銀行行政主任。

作爲各大國際銀行聯營的一個領袖，羅杜極力支持歐洲經營結合：「那勢不會失敗的。」他對於東——西貿易的發展不很樂觀：「眞正的相互間貨品交易的問題，必須以被懷疑的態度來判斷。蘇俄可以供給西方原料，但多數其他的東歐却沒有那能力。」去年，他在克姆林宮與柯錫金總理長談，進行似乎很好，德利斯特納銀行宣布它向蘇俄申請在莫斯科設立分行，將成爲在蘇俄的第一間西方銀行。

瑞士鐘錶大王

每年生意一億四千二百萬美元的瑞士何洛基工業公司的行政主任華爾茲（四十歲），已使瑞士鐘錶業的脈搏跳得更快。自他接管這間製造亞米茄，天梭及其他牌子的錶的公司後兩年內，他開除了數以百計的工人以減輕成本，並與這個國家的廉價錶大製造公司合併，以對付來自美國和日本的繼續增加的競爭，購買一間美國錶廠（哈美頓），並與另一間（奧浦特爾，流浪結晶製造廠）聯合經營。他說：「有些人叫我做瑞士錶業的愧皓的美國人，但你不祇顧國家光榮以經營生意。」（中）（錦鴻）

美製新欵汽車預展
七三年新車均有防盜鐘
汽車前後的橫檔更結實，能於撞車時保護
各種儀器，使駕駛人更安全。

底特律的一九七三新車，於本月開入陳列室？其特點是「泵把」較粗大而結實，保險率被其次和價錢不會太高，最低限度會與去年差不多。

除了幾欵較引人注目的新車外，其餘在外型上與七二年的相差不遠，但內部設計則大有改善。七三年新車欵式和新名字似乎不多。新產品包括有奧士無比的「亞米茄」型，潘迪的「大美型」，和復古的標城「世紀型」。

美國汽車公司和卡迪拉克於九月十四日展出新車，通用汽車則於九月廿一日，福特於九月廿二日，佳士拿於九月廿六日。

各汽車公司預料買家將於較早時湧至，尤其是華盛頓壓制加價之際，事實上，物價委員會禁止於十月底之前的任何普遍加價。

雖然全面生產於八月中和九月初開始，但當新車出售時，將會出現缺貨的現象，這對顧客形成特別的麻煩，因公司對那些應否接納期貨定單的政策尚未確定。

物價凍結顯然影響特底律的車廠。美國四大汽車廠均表示成本增加，想法提高七三年新車的價格，但受到政府的堅決拒絕。

各公司估計，增加的成本三分二在於改善更結實的「泵把」。事實上，這些「泵把」給予大部份顧客生命的保障。

根據法例，目前「泵把」必須可以在五哩時速的撞車情況下保護散熱器，指揮燈，車頭燈，和其他車頭儀器，車尾「泵把」必須於兩哩半時速下保護車尾儀器，例如車尾燈。保險公司說，這些看似輕微的事件，會造成數以百萬美元計的修理費，而導致保險率提高。雖然各保險公司尚未宣佈較低的保險率，但趨勢似乎是每年由十美元至八十美元，視乎駕駛人的過去意外事件紀錄和居住地點而定。

另一改變的跡象是：幾乎全部七三年新欵車都更耗油更多，廠亦承認此點。

這是由於政府的對於空氣染污造成的，所有新車都裝有減少氮氣氧化的控制器，因而使汽油量消耗大。

祇有「潘迪」牌汽車揚言新車每加侖油可多走幾哩，汽車廠說，它的汽車裝置一具把空氣吹入氣化器，增加機器效能。

較耐用的車胎會出現在大部份七三年新車上，但這些可行四萬哩的昂貴車胎會成爲竊匪的下手對象，福特車廠的新車則有車吠鐘的。

七三年新車的另一新面貌爲抗賊警鐘。「福特」、「通用」、「佳士拿」都有此種裝置。

一位「福特」發言人說：「我們對此種裝置甚表興趣，相信即使是職業汽車竊匪亦會知難而退。」

當竊匪侵入車內而未關上防盜警鐘時，響號便會響起來，連燈亦會閃光，如果車主是著意的話，這種情形一樣會發生。

一般預料，由於暫時的物價凍結關係，一九七二年內汽車的出售將會加速。同時，七三年的汽車銷路也看好。目前估計，七二年內汽車約出售一千零五十萬至一千一百萬輛，包括一百五十輛由外國輸入的。（家弘）

上圖是新型的潘迪，中爲奧士無比，下圖是美國汽車公司的大黃蜂。

美發行藝術郵票

美國郵政局明年將發行一套四枚的郵票，紀念美國的藝術家。

這四枚郵票，將分別紀念一位畫家，一位詩人，一位音樂家和一位作家。音樂已經選出爲佐治．葛舒雲，他是「一個在巴黎的美國人」，「藍色狂想曲」等樂曲的作者，小說家紀念的是威拉．加達，他的作品描寫了美國十九世紀中西部的平原上的移民生活。至於詩人和畫家的對象屬誰，目前尚未決定。

議員公然庇護妓院
里昂被勒索私娼案震撼

里昂發生警察向娼妓勒收「保護費」的醜聞。「里昂事件」已使法國政府決定改組警察，並委派一位特別調查員從巴黎前往調查。這醜聞於本年八月傳播，揭發了一些里昂人所熟識的人物。

喬治米雅，綽號「說謊者」，被控從警界退休而做元緒公；查列特，綽號「握手艾迪」，一個戴高樂派國會議員，有些朋友是妓院的股東；施蒙寧，一個警官，被控是一間妓院的老闆；以及查維利，一個高級警官，被控貪污，因爲他接受鴇母和元緒公們的錢，而他們爲他做他的線人。

查維利，施蒙寧及米雅已被拘捕，牽涉在這案中的其他十七個人，實際是妓院的酒店和酒吧的老闆，也被拘捕了。兩個元緒公還犯謀殺罪的嫌疑。最低限度有一個警員被疑掩護他們。

在法國法律下，一個婦人可以「自由出賣她的身體」，祇要她認爲適宜那樣做。但她不能夠在街上兜接顧客，而第三者不能從她的賣淫取得利潤。

警察估計，法國有五萬娼妓，其中三萬名是註冊的「職業娼妓」。在里昂，有逾百萬人口的法國第二大城市，或許有幾千娼妓。

法國已於一九四六年禁止妓院，但在酒吧或酒店裏的私窟是警察所容忍的，但數目有限。里昂約有四百間這種秘密妓院，直至這醜聞爆發後，七十間被封閉了。這引致幾星期前的幾百娼妓的示威巡行，抗議「干涉我們的工作權利」。

相信這醜聞是少數警官和裁判司向他們的上司告發的。主持調查的是巴黎內政部的麥尼爾。他在郎尼河縣政府他的辦公室內，聆聽了志願的證人的口供。

這事件對政府是尷尬的。一如在最近的其他醜聞如地產欺騙案，逃稅案，及國營電影廣告貪污案等，都牽涉一個戴高樂派人物。

查列特，戴高樂派國會議員，是高級妓院「皇族」的經營者珍烈和她的兒子馬克的朋友。直至它在這醜聞揭發後關閉爲止，查列特時常在那裏吃晚飯。他曾被公開指摘庇護她母子兩人。

多年來，查列特鼓吹妓院合法化。大部份民意贊成那樣的意思。一個辯論是：法國有幾十萬外國工人，妻子留在故鄉。如果有足够的妓院以適應他們的需求，「他們將不騷擾我們的女兒。」

但是，被搜捕及封閉的里昂各妓院不是外國工人所能光顧的。在里昂市中心區的貝酒店，局部屬於警官施蒙寧所有的，只有三個房間，但據警察說，這妓院每年盈利二萬四千美元。

法國的一萬「皮條公」中，許多是在其他的犯罪方面活躍的，例如搶刧或販毒。這是查維利認爲值得培養一些「皮條公」以查緝其他的犯罪分子的理由。

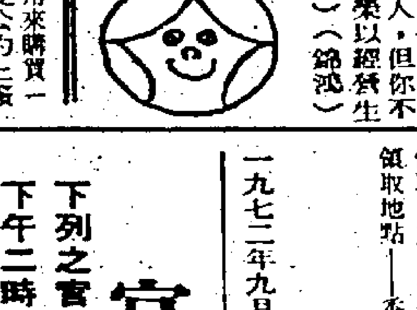
在里昂，早在一九六零年代，某些警員與某些罪匪已經結合了。當時，戴高樂政權正忙對付那想保持阿爾及利亞爲法國屬土的「秘密軍組織」。願意幫助政府的彪形大漢時常被錄用。不究既往。有些人員後來參加了戴高樂黨的保安組織，構成複雜的和尷尬的關係。

一個證人說，數以百計的里昂娼妓，參加一七六八年的戴高樂大會。他說：他相信她們是依照牽到黨的命令的「元緒公」們吩咐去參加的。

這里昂醜聞的第一個政治的結果是，查列特將不再以戴高樂派而以獨立候選人參加競選，依靠他的個人聲望。

里昂一向有清眞道德的城市的聲譽。但一個里昂人說：「那是戰前的事。」他說在戰前的日子，一個工業家或許有一個外室——但不把她留在巴黎。「現在，醫生，律師甚至兩區長們公然出現於妓院。」一個年紀較大的士司機說：「那發生於里昂，一如以前在馬賽……」

卅八國家仍有奴隸
販賣人口活動未絕
好些曾聲言努力維護人權的政府，未設法消滅女奴。



兩名少女，兩手被鐵鏈鎖着，在一頭駱駝後面被牽着走。她們的主人，準備把她們出賣。

一位外國人在當地政府官員的陪同下，駕着汽車尾隨不捨，企圖阻止少女的主人，把兩少女賣作奴隸，但沒有成功。那些政府官員表示愛莫能助，因此顯得有點尷尬。

這次事件發生在中東一個國家，時間是七十年代，而非十九世紀。

美國內戰結束後百多年，世界上某些地區，仍然有奴隸制度存在。設於倫敦的「反奴隸制度保護人權會」（成立於一八三九年）相信，奴隸制度，盡奴制度，販賣兒童及買賣式的婚姻，仍然存在於卅八個國家——其中十七個是在非洲，十五個在亞洲，六個在拉丁美洲。

令人感到諷刺的是，聯合國於一九五六年通過一項反奴隸制度宣言時，却有八十個國家支持。

曾代表「反奴隸制度保護人權會」出席聯合國會議的英國退伍軍官蒙哥馬利說，今天世界各地的奴隸及「火坑遊」，沒有正式的統計數字，但相信有數以萬計。

該組織說，撒哈拉沙漠的國家，奴隸買賣已經減少，但未絕跡，或者以另一種方式出現。該組織報告：

——有幾個阿剌伯國家明文規定，買賣奴隸是非法的，但人口買賣事實上仍然存在。那些有奴隸的人，在外交人面前稱奴隸爲「家僕」。

——一九六五年，一間銀行的僱員，發現他所服務的銀行的分行，突然提出一筆欵項，用來購買一批從一個曾在反奴隸制度公約上簽字的國家輸入的奴隸。

「反奴隸制度保護人權會」，在列舉上述販賣人口的例子時，沒有說出販賣奴隸的國家的名字。

蒙哥馬利對聯合國一個委員會說，在某一亞洲國家裡，假使農民無法種出定額鴉片，將會受到鞭打，烙印的懲罰。

他說：「那個國家還有販奴活動，男女兒童被當作商品般買賣，或當作禮物般贈送，女奴被當作操賤役的傭人，與及被用作發洩性慾的工具。」

該機構對販奴活動進行了深入調查，並且設法加以制止，但蒙哥馬利相信，要消滅奴隸制度，絕非一天半天所能辦到，必須多年時間才有可能取得進展。

現年五十九歲的蒙哥馬利，是英國陸軍軍官學校畢業的職業軍官，曾在二次大戰期間，在非洲及義大利作戰。他的一條腿跛了，仍是他從一輛巴士上墜下所造成。

他爲什麼對反奴隸制度感到興趣？原來，當在軍中服務時，某日（一九六零年）從報上讀到一則辯論的報道時，得到了投身反奴隸制度運動的靈感。

他說，「當我看到「反奴隸制度保護人權會」這個名稱時，我感到有點詫異，不大相信這樣的一個組織，竟然能够在我們的時代裡存在。」我大喜之下，拿起電話，申請加入該組織爲會員，經過一個時期的服務後，我被選爲執行「秘書」。（雄）

哥林比亞無線電學校

科目：無綫電及電視工程全科　無綫電工程實物函授科　電視工程實物函授科

（函授科由本校供給教材實習器材與函授生同時畢業……15元車生運費……）

校址：九龍深水埗保安道20至26號（卽仙樂戲院對面）

索章請電：K862483 K780115 K864988 即免費寄上歡迎到校參觀

東濱輪船公司

FAR EAST LINE PTE. LTD.

東雄 往 比利士本、[illegible]　九月廿九日收貨　十月一日開行

東傑 往 比利士本、雪梨、墨爾本　十月廿八日收貨　十月卅一日開行

電話：[illegible]　九龍[illegible]　總代理[illegible]有限公司啓

香港高等法院
一九六六年公司結束事件第八宗
擬派首次卽末次優先償欵通告

公司名稱——萬年食品有限公司
註册地址——九龍彌敦道六百零八至六百一十號三樓
優先付欵——百分之一百
領取日期——一九七二年十月二日開始
領取地點——香港遮打道三號荷德隆大廈十樓破產管理官署

破產管理官暨清算人 賀謨
一九七二年九月二十五日

香港高等法院
一九七二年破產案件第二十三宗
爲關於何汝倫以德信食堂名義在九龍官涌德興道二十八號A地下經商事
囑頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七二年九月二十一日
第一次會議日期及地點——一九七二年十月十七日（星期二）下午二時三十在香港遮打道三號荷德隆大廈十樓破產管理官署會議室舉行
所有欠到該破產案件之任何欵項須如數繳交與破產管理官

破產管理官 賀謨

香港高等法院
一九七一年公司結束事件第三十宗
擬派首次卽末次優先償欵通告

公司名稱——超音針織廠有限公司
註册地址——九龍甘泉街通源大廈十二樓
優先付欵——百分之三十八點五
領取日期——一九七二年十月二日開始
領取地點——香港遮打道三號荷德隆大廈十樓破產管理官署

破產管理官暨清算人 賀謨
一九七二年九月二十六日

官地拍賣
下列之官地將於一九七二年十月二十七日（星期五）下午二時半在大會堂演講室公開拍賣

（一）郊外地段第九二零號（座落香港和福道）
面積約一萬七千平方尺
限作私家住宅用途
底價八十萬元正

（二）郊外地段第九二一號（座落香港和福道）
面積約二萬七千平方尺
限作私家住宅用途
底價一百五十萬元正

（三）郊外地段第九二二號（座落香港和福道）
面積約二萬九千平方尺
限作私家住宅用途
底價約一百六十萬元正

（四）新九龍內地段第五三九二號（座落九龍廣播道）
面積約一萬六千一百七十平方尺
限作私家住宅用途
底價四百四十萬元正

（五）新九龍內地段第五四一七號（座落九龍馬可尼道與廣播道連接處）
面積約一萬七千一百四十平方尺
限作私家住宅用途
底價五百萬元正

（六）香港仔內地段第三七八號（座落香港仔崇文街）
面積約七千四百一十平方尺
限作非工業用途
底價三百萬元正

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處

一九七二年九月二十六日

申請入英籍啓事
張金和（CHANG KIM HO）又名張盛昌（CHEUNG SHING CHUNG）現住香港司徒拔道41號A玫瑰新邨D1座六樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予歸化英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告此啓

申請歸化英籍啓事
伍熙（NG HEI）又名伍禧（NG HEI, CLEMENT）現住香港九龍長沙灣道33號E座七樓二號室現向香港總督申請歸化英籍如有任何人獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者可用書面並簽名呈香港輔政司署將事實向輔政司報告此啓

市政事務署佈告
在一九七二年九月廿九日憲報公佈，招商承投在九龍長沙灣街遊樂場售賣小食等物之專營權，期限由一九七二年十一月一日至一九七三年十月卅一日。

投標表格及一切詳情，可向香港皇后大道政府中央合署西座十三樓市政事務署索取及查詢。

市政事務署投標委員會秘書 區佩貞

香港政府物料供應處佈告
本處在一九七二年九月二十九日政府憲報公佈至招標承投下列：

編號	項目
PT/48/72	承購買香港政府屬下之壓縮氣零件及機器零件
PT/49/72	承供應鉛水管
PT/50/72	承供應布政司署用之宣傳磁帶
PT/51/72	承供應及安裝尼龍化學纖維地毯

投標格式紙可向下列各處索取：
（一）香港北角油街政府物料供應處購買部
（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處
（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長 楊儉

「大家拍」攝影版
歡迎讀者投稿每週刊出一次
入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元。另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿紙限黑白照片，以五乘七吋爲準，最小不可細過兩士啫，最大不可超過十乘十二吋，用光面紙。彩色照片暫不收。如須退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本報所列出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名，地址，身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面需註明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十三期：「運動與體操」
暑期過了，各學校也復課，運動與體操再度活躍，正是愛好攝影者的好題材。

第十三期題目，由即日起開始收件，至十月十日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 印花

題目……
拍攝地點時間……
攝影者姓名……
地址……
身份証(學生証)號碼……

金禧盃今揭開戰幕
流浪務求必勝 九巴闖關不易

【本報訊】甲組金禧盃初賽，今日展開戰幔，由九巴對流浪，在九龍花墟警察球場舉行，下午四時三刻開賽。頭場預備聯賽，精工對流浪，三時正交鋒，門劵一律二元五角。

九巴在聯賽與流浪相逢，曾以一比一戰成平手，最近流浪以二比一擊敗愉園，狀態已較季初爲佳，而九巴則毫無進展。金禧盃乃淘汰賽，遇和加時，要晉入準決賽才改採雙淘汰制。因此，流浪爲了收入，今仗勢必力拼以求晉級。

流浪聯賽首次兩仗，均未在狀態，但最近對愉園一仗，演出已較上兩仗爲佳，且能以一球獲勝。流浪由於訓練嚴格，球員氣力充沛，而且個人技術，亦較九巴平均，若非演出失準，流浪晉級機會較高。

九巴在聯賽尚未打開勝利之門，由於個人技術不平，門志雖盛，但無大補助。且後防張永清，因病倦勤，廖榮礎他投，實力大爲削弱。前鋒也缺乏埋門把握，今仗對着拚勁十足之流流，相信殊不易。

世界盃足球亞洲A組 明年五月十六 排在漢城舉行
港與以日韓泰菲越同組

【吉隆坡廿七日航訊】一九七四年的第十屆世界盃足球錦標賽的亞洲區A組初賽，已訂於明年五月十六日起，在漢城展開角逐。

A組的隊伍爲：馬來西亞、香港、以色列、日本、韓國、菲律賓、泰國及南越等國。

大馬足總義務秘書拿督郭見瓊指出：他曾接獲亞洲足協義務秘書高有德的來函，謂亞洲區的A組初賽，將於明年五月十六日在漢城舉行。

參加亞洲區初賽的國家，除A組的八個國家外，還有B組的印度、印尼、伊朗、伊拉克、科威特、敘利亞、澳洲及紐西蘭八國。

這八個國家於四月廿七日在曼谷召開的世界杯亞洲區A B兩組參賽的國家代表聯席會議上，又被分爲B一組與B二組，B一組的隊伍是澳洲、伊拉克、印尼、及紐西蘭四隊，B二組的四隊則是伊朗、印度、科威特及敘利亞。

拿督郭繼稱：根據高有德的來函，B一組將於明年三月十一日在澳洲展開角逐，而B二組則於明年在伊朗的德黑蘭舉行。這兩組的優勝隊伍，必須在明年五月卅一日以前產生。

B一組與B二組的優勝隊伍，將以主客報聘制進行決賽，如果雙方需要作第三場比賽時，除非雙方達致一項協議，否則第三場比賽必須在中立國家。

至於A B兩組的優勝者，則必須在明年八月卅日以前產生，這兩組優勝者也是以主客報聘制進行決賽，進行方式亦與B一組與B二組優勝者的決賽一樣。

A B兩組的優勝隊伍必須在明年十二月卅一日以前，完成他們的決賽，以決定出席一九七四年在西德舉行的世界杯賽亞洲區代表象。

錫蘭乒乓隊 在乒總會所 今戰港選手

【本報訊】錫蘭男女子乒乓隊，今日下午七時半，在香港灣仔道乒乓總會會所，與香港選手作友誼賽，不收門劵。

花墟足球表演賽 澳華聯不堪一擊 東昇昨勝六比二

【本報訊】花墟球場，昨日一場足球表演賽，東昇以六比二勝澳門華聯。同場舉行的序幕戰，東昇預備組，則以六比四擊敗愉園預備組及公民聯隊。入場觀眾六千三百〇六人，劵款收一萬二千六百一十二元。

因爲雙方實力，大有距離，強弱懸殊，東昇佔盡優勢下，上半場先勝四比一，下半場再添兩球，最後鬆回一隻，遂以六比二完場。

澳華聯技術氣力均不如人。雖然力抗，仍不免不敵。下半場東昇貪定勝局之後，踢來極爲鬆懈，惟澳華聯臨門一腳工夫不濟，即使無人監視之下近射，亦往往不能得手，由此，可見他們的鋒力如何軟弱。

由足總副會長鍾逸傑行過握手禮之後，比賽展開，東昇攻勢甚盛，七分鐘，黃達財抽射破網，輕易便打開紀錄。十六分，黃達財傳球，袁權輸射，地波中鵠，東昇先勝二比〇。澳華聯反撲甚力，廿一分，馮少偉孤軍深入，東昇禁區內力射得手，扳成一比二。此時澳華聯換人，余有才退出，由翁松光補缺。比數接近，東昇再攻。卅九分，曾廷輝頭球建功，四十四分，袁權鉛遠射，直貫網窩，上半場，東昇以四比一領前。

下半場澳華聯李仲謀不再上陣，由陸仲強登場，東昇原陣應戰，佔盡優勢。十三分，溫耀球近底綫斜射入網，十六分，東昇已贏至六比一。澳華聯又換人，沈世基及翁松先退出，黃志雄與陳北泉補缺。卅四分，東昇派梁有榮替出曾廷輝。此時東昇勝券在握，踢來鬆懈，任由澳華聯鋒將射門，不少必入球機會均輕錯過。直到卅六分，才由馮少偉近射破網，扳成二比六終場。東昇勝澳華聯，兩陣如下：

（東昇）
王照保
曾廷輝　曾展鵬　盧洪海
甘乃泉　葉錦洪　麥天富　袁權蝦　黃達財
陳中　溫耀球

（澳華聯）
沈世基　馮滿
李仲謀　麥均就　余有才
李世生　陳錦坤　馮少偉　翁偉國
陳榮金　周德慶

韓總統盃足球賽 印尼獲決賽權
星泰爭名次大打出手

【漢城二十八日美聯社電】印尼今天在此間舉行的第二屆總統盃足球錦標賽中，以三比一擊敗馬來西亞，而獲得決賽權。在法定的九十分鐘打完後，兩隊仍以一比一打和。在加時的下半場中，大馬隊因後勁不繼，而被印尼射入兩球。印尼將於星期六日，與緬甸爭奪冠軍。

在今天另一場總統盃賽中，泰國隊以四比一擊敗星加坡隊而奪得第五名，星加坡則屈居第六。雖然這場比賽在上半場完場前曾發生不愉快事件，其後，在雙方職員的勸導下，終於順利賽完。

這次糾紛是在臨完上半場前一分鐘發生的，當時泰國是以一比零領先。當泰隊的中鋒阿達帶波進入星隊的中場時，星隊的中衛林廷西將阿達剷倒，並將來球踢離了脚部，因此被迫退出，而由李炳森入替。

星加坡隊陳查理在半場時說：「我對這次不快事件，覺得遺憾。」他說：「林廷西已被踢中胸部，因此不能繼續比賽，他的位置將由莫尼森美斯補上。而門將安東尼森美，亦在打鬥中被交後給守門員。其他的泰隊球員上前爭論，而打門即告發生。在場的球員互相拳打脚踢，情勢非常緊張。最後，打門事件在雙方領隊及職員的勸導下，始告平息。」

聯賽今仗陣容

（流浪）
卡胡
石智偉　孫士尼　羅拔臣　鄭國威
郭鴻昌　高雲
曾毅洪　武倫
畢偉康　郭家明

（九巴）
張劍思
陳展安　黃燊城　林守焯
陸國雄　楊偉業　麥樹渠
劉家駿　楊少年　梁榮洪　張浩權

網總昨日發表 十九歲以下男子 單雙打明日賽程

【本報訊】網總主辦的分齡網球賽，明日繼續比賽，所有目前比賽得勝者，均須於明日下午三時，到維多利亞花園網球場報到。網總昨日發表於明日比賽的秩序如下：

（十九歲以下男子單打）杜錦燦對何富文、馬一龍對高德燦。

（十九歲以下男子雙打）杜錦燦、何富文、對張家顯、馮偉林。馬一龍、黃永光、對孫達源、孫達洲。

流浪會鏡泉被逐 罰停賽兩場
其中一場可罰款代刑

【本報訊】香港足球會紀律小組，於昨日下午六時，在會所舉行閉門會議，商討若干名球員，被逐出場，和被記名等事宜。經一小時研究各項報告後，該小組決定判處流浪球員曾鏡泉，停賽兩場，由下週一起生效。但可罰款一百五十元代替一場「刑期」。另一名被警告的流浪球員宗啓明，是無需記錄在案。而加山洋將麥約翰，則需紀錄在案。

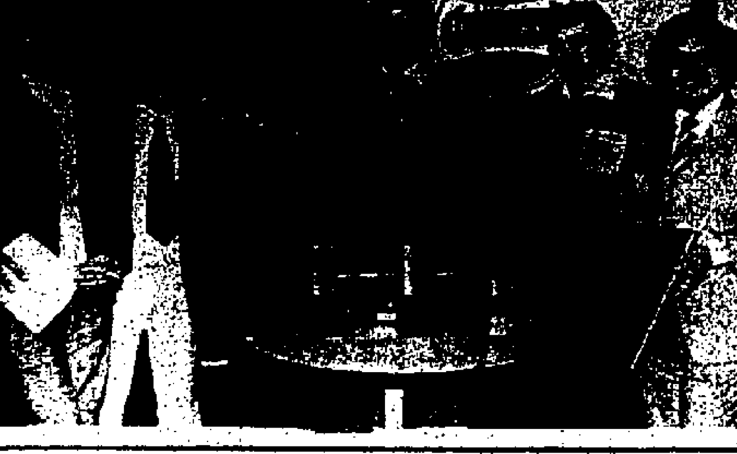
曾鏡泉是於流浪對星島的一場，甲組足球聯賽中，被逐出場的。在該場比賽中，流浪以一比二敗於星島，他因此而被罰停賽兩場，或停賽一場，及罰款一百五十元，由下週一開始生效。

本週足球秩序

廿九日（星期五）
（甲組金禧盃賽）下午四時三刻　花墟球場
九巴對流浪
（預備組聯賽）下午三時　花墟球場
精工對流浪
卅日（星期六）
（甲組金禧盃賽）下午四時三刻　港會球場
消防對元朗
（預備組聯賽）下午三時　港會球場
東昇對消防
（乙組金禧盃賽）下午二時三刻　南華球場
友邦對航校
十月一日（星期日）
（乙組金禧盃賽）七午十時
聖約瑟對晨星　下午四時三刻　南華球場
警察對空軍　下午二時三刻　花墟球場

港大對公民　南華球場
光華對香島　大坑東場
息影對中青　跑馬地場
竹漁對傑志　下午四時三刻
華雄對九果　南華球場
港會對東華　港會球場
荃灣對陸軍　大坑東場
市政對港青　跑馬地場
天天對保濟　跑馬地場
五一七對先得窩　跑馬地場
流華對怡和　跑馬地場
大田對首飾　跑馬地場
瑞聯對天鵝　跑馬地場
（丙組甲聯賽）下午三時一刻
海軍對中健　跑馬地場
強華對滙打　跑馬地場
（丙組乙聯賽）下午三時一刻
港會對陸軍　港會球場
中華對英軍　跑馬地場
海峽對主電　跑馬地場

二日（星期一）
（甲組金禧盃賽）下午四時三刻　花墟球場
星島對東方
（預備組聯賽）下午三時　花墟球場
星島對東方
三日（星期二）
（甲組金禧盃賽）下午四時三刻　花墟球場
警察對加山
（預備組聯賽）下午三時　花墟球場
警察對加山
四日（星期三）
（甲組金禧盃賽）下午八時　政府球場
東昇對精工
五日（星期四）
（甲組金禧盃賽）下午四時三刻　花墟球場
鐵行對電話
（預備組聯賽）下午三時　花墟球場
電話對鐵行
（港星埠際賽）下午八時　政府球場
香港隊對星加坡



·喜力啤軍人保齡聯賽，經過廿五週來在賓士城保齡球場角逐後，結果由「黑金剛」隊，以九十二分獲得冠軍，壓倒其餘的廿五隊，圖爲冠軍隊與頒獎者合攝，由左至右：軍人秘書謝夫，賓士城經理會銘志，三位冠軍隊員，喜力啤經理林秉信。

泳聯舢舨賽 決定下月廿九舉行

【本報訊】中華游泳聯會舢舨小組，昨午召開會議，決定下月廿九日上午十時，在荔枝角東方游泳場舉行。即日開始報名，十月廿三日下午五時止截。報名處：本港必列啫士街中華青年會體育部，或九龍彌敦道四百六十號十四樓中國健身會。比賽項目，男子組：一千公尺單人賽，二千公尺兩人接力賽，女子組：五百公尺單人賽。報名費單人項目二元，二人接力賽四元。並決議由泳聯會去函香港拯溺總會，請派出水上安全隊到場服務。

明年亞洲高球巡迴賽 全部賽程編定
香港改第二站三月舉行

一九七三年度的亞洲高爾夫巡迴賽，現已排定賽程，這項比賽的巡迴賽地點，沒有變更，原爲第六站比賽的香港，明年將改爲第二站公開賽。

這項比賽的各站地點及時間如下：

㈠馬尼拉（二月廿二日至廿五日）。
㈡香港（三月一日至四日）。
㈢新嘉坡（三月八日至十一日）。
㈣吉隆坡（三月十五日至十八日）。
㈤加爾各答（三月廿二日至廿五日）。
㈥曼谷（三月廿九日至四月一日）。
㈦台北（四月五日至八日）。
㈧漢城（四月十二日至十五日）。
㈨日本總武（四月十九日至廿二日）。

據亞洲高爾夫協會表示，由於美國的球王公開賽，均於每年四月九日至十三日舉行，而負責主辦亞洲巡迴賽第六屆的香港，每每因爲主辦的時間與美國球王賽的時間相衝突，在好手紛往美國與賽之際，使香港感到在失去好手比賽，球賽因而不精彩，特向亞洲高爾夫協會提出提前主辦比賽的要求，現已獲得同意。

至於美國球王賽的日期影響到中華民國公開賽的問題，中華全國高爾夫委員會認爲並不嚴重，因爲，赴美參加球王賽的亞洲選手，每年僅有三、四名，他們前往爭奪球王賽榮譽時，中華民國選手將有較多的機會，爭取台北公開賽的冠軍。

足總聯管會 及遴選小組 今分別會議

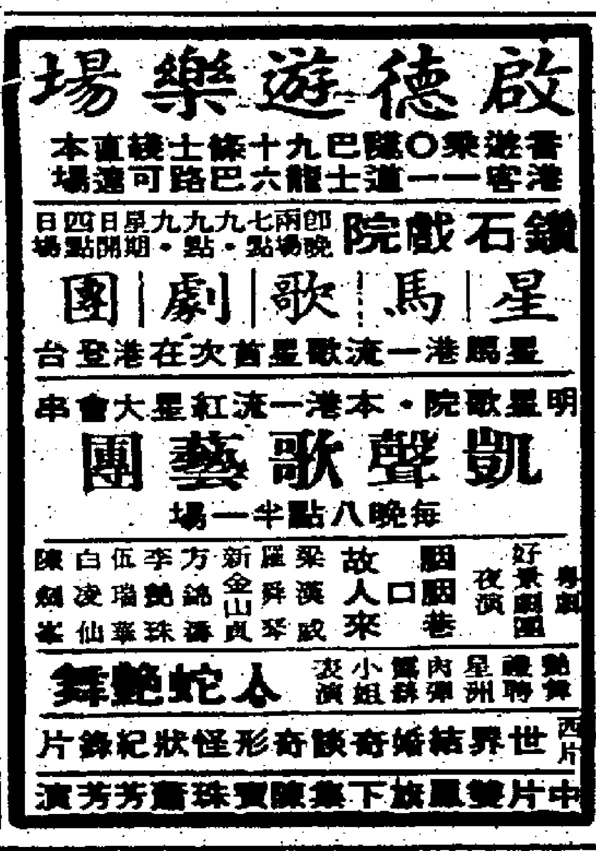
【本報訊】足球總會遴選小組，今日下午六時召開會議，選拔下月五日胡好盃賽香港隊，及下月十一日與大馬隊作友誼賽的港聯陣容。又：足總聯賽管理委員會，今日下午六時，在會議室召開會議，編排本年十一月三日，至十一月底足球賽程。

生力啤保齡賽 達一千八百五十人 創參加人數新紀錄

生力啤七二年度業餘保齡球冠軍公開賽之入圍賽，參加人數超過一千八百五十名，破歷天以來紀錄。經過六星期緊張賽事後，奧利華仍以六七三分高踞入圍賽首席，奧氏由一九六三年起，即從事保齡球運動，並屢獲勝利，馬來西亞冠軍寶運來，以六六七分居次，爾由美國回港的名將司徒敬全，得第三（六五六分）。

女子組賽事中，出現不少新血，但首席，仍由貝莉蓮得（五八五分），貝莉多次代表香港出席比賽，獲獎甚多，郭多娜（六八二分）及陳艷玲（五五八分），分別獲得第二、三名。

男子組準決賽，定卅日舉行，女子組則於十月一日開賽，男、女兩組總決賽，將在十月八日進行。



方世玉演員工夫好 打擂台一幕頗可觀

幕前閒話

「＊＊」有關方世玉的民間故事，早已是家傳戶曉，而在昔日的粵語片中，亦不知有多少齣講方世玉的影片。

製片家敢拿方世玉的故事來拍國語片，實在頗有膽量，因爲這些故事本身已太爲人熟悉，缺乏新鮮感的了。

「方世玉」的劇本是以方世玉年輕時，在外惹禍，引起仇家擊斃其父開始，並他打擂台將仇家全部殺死爲止。編導在劇情的推動方面，雖得力有不足，幸而導演將全片處理得尚算流暢，沒有拖泥帶水。

像「方世玉」的這類國語片，當然祇是以打鬥爲主，在這方面，本片是相當成功的；飾方世玉的孟飛，體形雖屬「細粒」，但功夫卻十分不錯，而其他的主要配角，如王青與日籍演員倉田保昭，也有極出色的功架表現。

編導頗能避免了一些拖長的蛋打場面，而着意在單打獨鬥方面，尤其滿足喜觀看拳擊打鬥的觀衆，尤其是片末的一場打擂台，更是精采。

本片的演員普遍能有水準演出，孟飛則稍嫌表情未夠，倒是那位飾方世玉母親的白虹，演來十分出色，值得一讚。（健）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

美雅花露 像霧又像花

尚鈞

在好萊塢的電影圈子裡，人們提起美雅花露，就不期然的聯想到霧了，因爲她是一個被視爲神秘異常的女性，其性格就好像霧一般的迷糊。

多年前，當她還是一個十多歲的女孩子之時，她就曾公開表示要找一個上了年紀的人作終身伴侶，因爲這種人會比較可信賴些，同時無論在任何方面均給人一種安全感，於是她找到了法蘭仙納杜拉成爲她的丈夫。可是若干年後，她和法蘭婚姻破裂之時，她在人前表示，不錯選擇上了年紀的人作終身伴侶是有一些安全感，而在物質生活上也獲得較好的享受；然而也容易受騙，此外在精神生活上亦會受到若干的痛苦，在這裡她雖然沒有直截指出在受了誰人的欺侮，可是明眼人一看就可發覺她是指何人而言。

在婚前，美雅花露是一個擁護性愛自由者，她亦曾贊成過尋找婚外的性生活，可是在她和倫敦交響樂隊指揮安杜比雲同居期間，她又突然作了一個一百八十度的轉變，在人前發表她的個人見解時認爲婚外的性行爲是不能容忍的，有時她會支持嬉皮士的示威運動，有時她則大力抨擊嬉皮士是社會的害蟲，難怪人們認爲美雅花露是一個有多重性格的女星。

熟識美雅花露的友人都認爲，美雅花露是一個生活在空虛與寂寞的人，儘管她承認最愛樂隊指揮安杜比雲，但是有不少時間她仍然愛獨自一人在國外跑來跑去，例如在年前她突然推辭了一切片約，隻身飛到印度去默思一番，她說在這段日子裡她發覺失去了自己的影子，但希望能在默思中尋找自己，她在這留印度期間，又曾先後訪問過好幾位默思大家求教默思之道，同時銀記們又曾在一群乞丐叢中發現她的踪跡，據說她是要親身體驗一下當乞丐的滋味。

美雅花露是一個敢言爽直的女性，常常能面對現實，爲世界上不平等的事作不平鳴，她曾因一間夜總會侍役拒絕招待其黑人女友而與他大打出手，終於跑上法庭，還在庭上大講粗口，當法官問及她爲何在庭上講粗口之時，她答稱這是最眞實的說話，一時成爲報章上的花邊新聞。對於其神秘的舉動，有人認爲這不過是美雅花露發洩心中苦悶與空虛的一種方法而已。

羅熾導洪門兄弟 施威歐威都够威

「洪門兄弟」導演羅熾說，日前在台灣中部一個小地方——溪湖拍戲時，那一段艱苦的日子，將永難忘記。當日在拍戲時，天氣熱得交關，在火車廂內，更熱似火爐一樣，看一看寒暑表，竟然高到華氏表一零三度，太可怕了！「洪」片的男主角施威，與反派大配角龍嘯，在火車廂內展開肉搏戰，火爐似的環境中，打了十幾個回合，結果兩人軟晒了。歐威、易原也演「兄弟反目」的活劇！

今日電影

戲院	片名		
百樂	蓬門從此任君開	（西）	（未詳）
海運、明珠	摩登牛郎	（西）	（未詳）
皇后	方世玉	（國）	＊＊
豪華、京都	裸照勒索	（西）	（未詳）
新都	洞房奇譚	（國）	（未詳）
樂聲、京華	神龍猛虎闖金關	（西）	（重映）
東方	龍虎大賊鬥千軍	（西）	＊＊＊
紐約	龍虎智多星	（西）	＊＊＊
娛樂	雨中花	（國）	（未詳）
麗都	白屋之戀	（國）	＊＊
總統	女妙賊智取勾身佬	（西）	＊＊＊
東城	叮嚀	（西）	（未詳）

娛樂

演員訓練中心的學員全體照。

演員訓練中心 電影班昨結業

邵氏兄弟公司暨香港電視廣播公司聯合主辦之「電影電視演員訓練中心」，昨日下午六時，在影城舉行「電影班」第一屆學員畢業典禮。邵氏總裁邵逸夫和電視廣播公司總經理余經緯，親臨爲畢業學員頒發畢業證書。

該中心之「電影班」是去年八月開學的，經過一年多的理論學習和實際訓練，學員們都基本上掌握了有關電影的知識和技能。是屆畢業學員共四十五人，他們中成績優異者，將有機會被邵氏或電視公司錄用爲基本演員。訓練中心的「電視班」，已於今年八月舉行過畢業典禮，目前兩類班系的第二屆學員經已開學。

「演員訓練中心」是培養演員的搖籃，兩大機構對之非常重視。是次畢業典禮，兩大機構的高層負責人，訓練班監察鍾景輝、朱旭華、各導師以及邵氏公司各大導演、明星等都出席參加。

白彪有私家健身室

藝術的眞諦在於「精進」二個字，拳技更非日日勤練不可，這所謂「功夫無假」也。

白彪爲了精進自己的拳技功夫，除到師傅處學新招外，現在有一間新建的健身房，可以就近苦練。

這健身房設在他住的天台，蓋搭堅固，凡健身練功的工具都頗有規模，估計須花不少鈔票，以今日的白彪收支有限，而肯爲了功夫建設如此規模的私家健身室，誠爲難得，亦可見他對建立自己的精神一班。

「男子漢」的攝影師范傑，在電影圈是老資格的有水平攝影師。最近曾接過某大製片機構聘約拍攝一部新片，工作三日，三日頭昏眼花，很不舒服，他認爲太不吉利，便不幹第四天了。

「鈔票是人人要的，但，不舒服的鈔票，我寧可敬謝……」范傑有點藝術家怪脾氣，現成的鈔票不要，甘願和長江同事們談天說地，待着開新片，痛痛快快，眞的比較一般搶錢虎見怪哉。

朱煥然要過導演癮

銀色雜錦 加加

富國影業公司的老闆朱煥然，自己想做導演，過過導演癮。他第一部執導的片子，已經決定了拍「除霸」，這是一部動作片。

據說劇本早已寫好了。他自己對於這個故事很是喜歡，所以要好好地去拍。由於是初次執導，在籌拍之前，工作自然是緊張了一些。

他盼望首部作品，能夠賣出一個高的票房紀錄來，以方便今後再拍片。在賣埠上，可以賣出一個高價錢來。以目前富國公司出品的片子，一般的外埠價錢，也比其他的獨立製片公司爲高。

朱煥然是老闆，却很是年輕。凡是年靑人做事自然是編、導、演各方面的人材。

「除霸」開拍，剛好是何藩跟富國所執導的第一部時裝打鬥片也開始。

于洋是新掘起動作片小生中最英俊的一個，他不但有着拍動作片的好身手，且還有演技，假如有一天動作片不再吃香，于洋仍是有用武之地的，他的外型及演技，足可擔當文藝片男主角。

「富國」一部「蕩寇灘」捧出了陳星，也讓人認識了于洋。這位外型瀟灑、武功不凡的年青小伙子，看來多拍幾部片，很可能成爲另一個李小龍，因于洋的表情及打時的神態，不少和李小龍相似的，在新片「硬漢」中片頭幾幅定格照片的于洋，簡直和李小龍分不出來。其實，在影片中所演的拳脚功夫，于洋絕不比一些由龍虎武師出身的演員差，雖然他不是自小便練功，但在立志進入影圈前，足有四年于洋投身於武術界勤修苦練，投入「富國」後，他更把每天最有利的學習時間用來練武，今日的于洋非但武功足可應付拍片，確屬身手不凡之輩。

于洋拍完「蕩寇灘」即與「富國」簽了兩年合約，與陳星合演「硬漢」後，又拍「餓虎狂龍」及「石破天驚」，聞說不久，他將是「富國」老闆朱煥然親自執導的男主角，論一個新人的發展，于洋應是天之驕子，他在事業上一帆風順，據說，私生活也是十分愜意，女孩子見他如見白馬王子，把他團團圍住，于洋事業心重，在事業未有穩固基礎之前，不談情愛。

尚梅維爾又有新作 仍與阿倫狄龍合作

影花

鄭氏影業公司，在未來的日子中將發行的影片，將包括有「亡命驚魂」，由史提夫麥昆、雅麗麥嘉蓮主演，這是由史提夫麥昆初任老闆的第一部新片還有「義勇雙雄」，是尚梅維爾繼「獨行殺手」後又一新片，演員計有阿倫狄龍、嘉芙丹露等。「玉樓春夢」，更由米路花拉、鐘安娜嫦嘉絲、碧烈愛蘭、蘇珊嘉茜等主演。「奪命判官」是保羅紐曼升任老闆的一部新片，該片由森佩士頓擔任導演，「女權至上」是巴巴拉史翠珊自資拍攝的新片、劇本出自保羅仙杜手筆，此外，還有「牧野雙雄」是一部西部文藝片，演出人珍彼得絲、史杜德馬田、哀羅薩士等。「鐵血忠魂地下軍」是「劫寶羣英」的導演尚梅維爾導演的又一新作，該片是部情節緊張的好戲。

·尼特·

謝賢身穿牛仔衫褲

爲了「窄梯」上映事宜，謝賢忙碌得很，一方面佈置着宣傳事宜，一方面又要趕着將拷貝沖印好，有和行家看，另一方面又要試映給新聞界，時連雜務都要做着，便到他見到人都說，當老板不是一件輕鬆的事情。

近來見到謝賢，總是牛仔衫褲一度，而他那一件牛仔衫，穿了不知多少個洞，使人驟眼看來，眞的不像個大明星。

謝賢說：「這幾天，我根本是當着信差和雜務，不穿這個又穿甚麼呢？」

騎電單車兼任走片

這是眞的，謝賢現在每天都要將拷貝由這間試影室搬到那一間試片間，一下子又要將拷貝送往觀塘的沖印間，整日都騎着電單車，穿牛仔衫是最方便不過的了。

「窄梯」現在使內行人也注意了起來，因爲謝賢先後試過幾次片了，所得的口碑甚好，都認爲這是夠水準的一部文藝奇情片。他日在香港上映時，必定會收得的。

謝賢對這部「窄梯」，反而不注重收入的數字，他祇希望得到好評，因爲這是他初次執導的影片，如果看過的人都覺得滿意的話，則會使他有信心再執導演筒。

難道謝賢攪拍片不想賺錢嗎？也不見得，他當然希望賺的，賺多賺少是另外一回。起碼「窄梯」已經封了蝕本門。

因爲「窄梯」的外埠版權已經全部賣了，而且賣的價錢相當高，已經夠回成本了，在香港放映的，全是純利了，所以謝賢現在變成名重於利。

謝賢的下一部戲是「明日天涯」，如果「窄梯」受落之後，他會很快的開鏡的了。但他決定祇導不演。他說：「劇中的人物不適合我，所以索性不露了，以免得不倫不類。」

爲了「明日天涯」的男主角，謝賢月初曾往日本找尋，可惜失望而回。祇好在香港影圈物色了。

現在謝賢有意思請鄧光榮擔任，他覺得鄧光榮是十分理想的。

謝賢說：「鄧光榮現在成熟了，戲也十分老練。初時還考慮他能否勝任愉快。但看過『白屋之戀』後，使我對他的信心大增，所以待『窄梯』上映後，我立刻就和他斟介。」

「明日天涯」既屬意鄧光榮，祇看屆時有沒有空爲謝賢效勞而已。

·白雲·

影圈新事

鄔筱蘋 像林黛的年輕

鄔筱蘋是台灣麗澤影業公司的新人，長得很甜，眼睛大大的，又精靈、又討人歡喜，看了她的劇照，有人說鄔筱蘋像初進影壇的林黛。

鄔筱蘋的年紀很輕，祇有十七歲，這位美麗的小姑娘，很喜歡吃零食，特別是月餅，一口氣可以吃兩個。

往年，她最盼望的日子，便是中秋節到臨，不過，今年的中秋節，她卻過的並不舒服。因爲，鄔筱蘋吃的月餅太多了，竟然生起病來。

因爲，今年的鄔筱蘋已經是電影明星了，並且，跟歐威、張清清和易原等人，主演了一部「洪門兄弟」。人都是趨炎附勢的，當朋友們知道她已經是電影明星之後，個個都拼命的來跟她攀交情，中秋節到來了，又是生菜，又是月餅又是酒。

鄔筱蘋在長途電話中對羅維說：「有些人，我根本就不認識，眞奇怪，連他們都送東西給我。」

不過這一來，可害了鄔筱蘋，以前，她一口氣吃兩個月餅，現在，月餅多的是，她一邊半看看書，一邊不停口在吃，結果，就給吃病了。

鄔筱蘋是台灣淡水人，現在讀商科，她是邊唸書邊拍戲的。

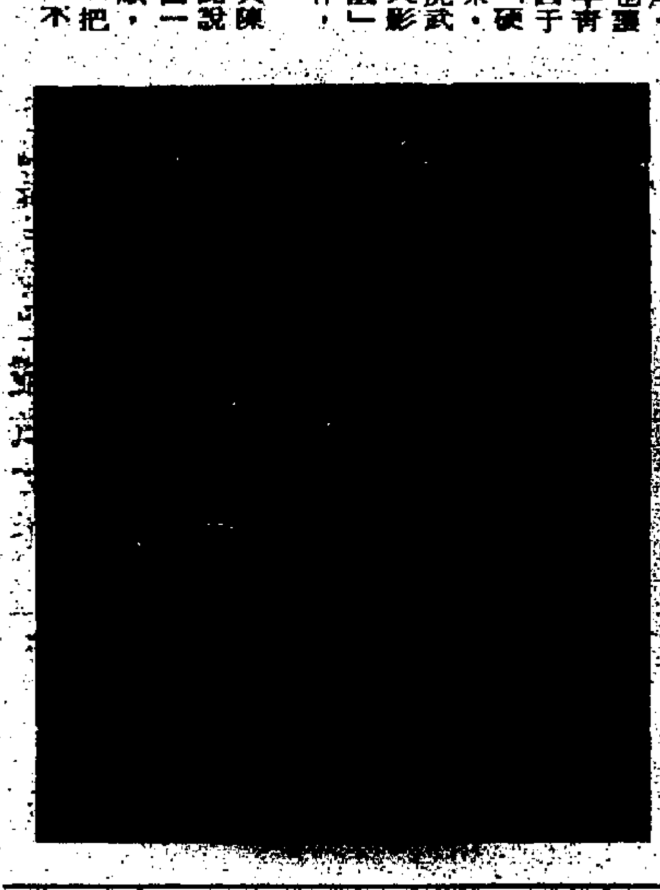
長腿姊姊

赤裸暴露的風氣吹過了好萊塢，每部影片差不多都會加插一、二個暴露鏡頭，即使是西部片也不例外，在「神龍猛虎闖金關」裏，也有一幕小谷碧潭裸浴的鏡頭，而這場叫男士們屏息呼吸的表演，就由有「長腿姊姊」之稱的茱莉紐瑪去擔任。

茱莉紐瑪是一位性感美人，她腿長腰短，身段非常動人，身高六呎，三圍尺碼是卅七、廿二、卅七，由於她的身裁高大，所以她雖然肯於裸露，而且也懂演戲，卻不容易找得適當的角色，她能夠在「神」片中找得這個角色，實在非常難得。

茱莉在片中扮演一位紅番女郎，她深深的愛上格力哥利柏，但格力哥利柏卻要把她哥哥問吊，使她懷着愛和恨兩種不同心情，所以她在途經碧潭之時，裸泳引誘格力哥利柏，並乘機將他的女友甘美拉史柏殺害，茱莉演這角色演得非常精彩。

茱莉紐瑪由於天生一對長腿，以致影響她的事業，她獻身於電影圈時日不少，但拍片却不多，在此之前她曾和却爾斯頓希斯合演過「金屋三寶」，之後便一直在電視發展，直到給大導演李湯遜邀請她在「龍」片中扮演身材高大的印第安女郎，她曾被著名的「花花公子」雜誌拍過裸照，一般認爲她的美不下於烏蘇拉安德絲。



在「神龍猛虎闖金關」中的長腿姊姊茱莉紐瑪

華納大員來港 邀李小龍拍戲

星星小記

華納公司電影部主管佛烈達·溫思夫崴比，日昨來港，與李小龍商談邀請他拍一部西片的事宜，與佛烈達一齊來香港的，尚有他的秘書。

不過，雙方是否能夠談得攏，那就要看雙方各自提出的條件如何而言了。

佛烈達這一次來港，除了邀請李小龍拍一部片外，尚有任務，那就是接洽李小龍今後所主演的影片的世界性版權。

在「死亡遊戲」中，李小龍準備要一連拍二十五天的打鬥戲場，因此，這些日子，李小龍是忙的不可開交，也因此，佛烈達來港，他也沒有時間去機場接機。

佛烈達這次來港，並不是代替華納，他主要是代表他自己，因此，他已經獲得華納的大老闆的同意，支持他與李小龍合作，主演一部新片。佛烈達在來港之前，曾經打了個長途電話給李小龍，要求李小龍爲他主演一部片。

在長途電話中，佛烈達表示：這部片無論如何，都讓他飾演第一男主角。

而且，李小龍有權要求修改劇本，直至他認爲滿意爲止，假如不滿意的話，他可以不拍。

至於片酬方面，則留待這次來港，與他面談，看情形，佛烈達來邀李小龍拍片是非常誠意的了。

如果李小龍所提出的條件，相差不會太大的話，那麼，佛烈達與李小龍合作，便很容易達成協議的。

從佛烈達的不遠千里而來，到香港與李小龍商談拍片的事情看來，李小龍的「唐山大兄」和「精武門」，確是在美國的影圈掀起了極大的風暴，因爲，美國的影片，在東南亞還是沒有很好的賣座紀錄，李小龍恰巧在東南亞，他有極多的觀衆，以彼之長，補己之不足，這正是美國人會做生意的地方。

編導人值錢的地方

無綫從人造衛星轉播田中訪北平，僅有十分鐘鏡頭，但編導人卻由尼克遜訪北平映起，湊足半小時。

編導人之所以「值錢」，就在這些地方。

坐享其成與沿門托缽

嘉禾明年將另行開闢院綫，每年需要影片將達四十部，所以，祇好盡力鼓勵獨立公司製片。

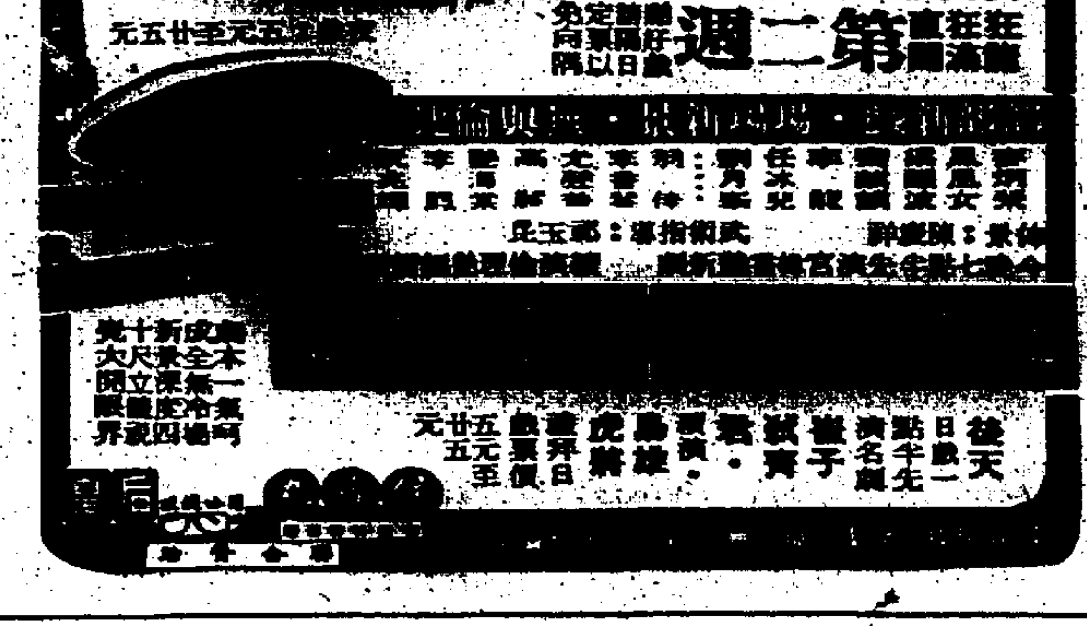
坐享其成，與沿門托缽，實主之勢大易。有土始有財，信非虛語。

要穿衣服，還是不要？

中環一服裝商店，擺出男女裸像，下體僅有一片樹葉及一隻手遮擋。

對客人的啓示，是不要穿衣服？還是要穿衣服？眞的見仁見智。

尚有戲院廣告刊第五頁



工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五)油蔴地上海街三壹九號老實公司
(六)九龍城周生生金行（太子道四三式號）
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
(八)油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶

四個位以下 登三天送一天

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

六層唐樓 旺角廣東道1178號位下舖住宅兩層一間入伙餘位分期分層地舖洽

紅磡住宅 蔡六27至87號C百座及九百呎租十五士機包道利

東南單邊 堉通至十電道便至南九九都萬大交廈吉旺帶上靜午免交大九樓

石屋出售 光工業伍萬 用石屋電租200元 有村永久 售 大 旗

出國吉售 福三人佰呎電梯 合地 交 醫用 通 中 道 角 荔 枝

洋樓出售 九龍嘉林邊道三號A花園

地王出售 彌敦道503號九樓座裝修靚即買住期 看樓十時至一時 長E

潤大商業樓 旺角區長期 旺角通菜街十八號近山東街新建六層商業樓十八呎高每層千二呎長期上等材料旺地交通便全部完成已有入伙紙全層出售可分期付款歡迎參觀選購 電話：三七九七二三二四六九一洽

新樓租售 一梯細大廈…

西環租售 樓無電梯…

唐樓出售 九龍唐樓…

新樓出售 步96號五樓…

新蒲崗樓 康寧道大樓新樓出售…

招租

廉價租售 合大道洋樓全層三房梗二人工電話… 九龍城南角

潤大二樓 都爹利街…

新式樓售 大廈D座…

住宅樓宇 茶果嶺道…

戲院舖位 （香港） 只餘一間尺合元 洋服時裝 翡翠 意…

高尚住宅 百德新街 …

新樓出租 銅鑼灣…

商住洋樓 黃泥涌…

松栢新邨 司徒拔道…

西營盤 高街…

中區寫字樓 有地方…

（九龍）

旺舖平租 南角…

彌敦道樓 行四…

閣樓出租 荃灣街…

旺舖招租 元洲街…

從靈工廠 牛頭角…

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	中區	九龍
107		14	513
108		17	555
109		21	667
202		38	754
213		39	755
215		40	765
2156		41	823
2168			
2181			
2214			
2245			
2254			
2259			
2290			
2299			
2499			

出讓

旺角舖位 新填地街…

廠房出租 伍仟餘呎，水電俱全，有意者請電…

旺舖分租 荃灣洋服…

商業閣樓 旺角新填地街…

地王 旺舖 九龍長沙灣…

官塘住宅 …

官塘旺舖 …

旺舖急讓 …

塑膠廠讓 …

工業大廈 分層廉租 …

舖廠讓 …

石屋出讓 …

67閃駕 仟柒元 …

順牛出讓 …

創業良機 …

新界飯店 …

3/4噸VAN貨車拋讓

3/4噸VAN貨車福特廠1966年800型機件好車身靚車主有新車願代替價出讓意想不到低廉函本報第二二五號信箱約試車。

車床鉋床讓 …

雪櫃平讓 …

旺舖出頂 …

電視平讓 …

日本三星 …

牙科室讓 …

電視機讓 …

名種幼狼 …

洗衣場 …

車床曬床 鑽床廉讓 …

旺舖出讓 …

聘請

求職求才佳音

本報分類廣告版，對於各方面來函查詢求才求職者，均予保密，業者可望於本報登刊，乃當選擇人才之良好辦法，而求職者亦可刊登廣告…

請電話生 …

聘請教員 …

招請什工 …

誠聘男女文職 …

社團書記 …

晚間兼職 …

求職良機 兼職工讀生及 …

大牌司機 …

女職 …

女工三百五 …

人人樓請 …

造船技術員 …

女教務員 …

聘助理員 …

東華三院小學聘請教育員 應徵者請附照片履歷及函件於本月廿四號前寄香港東華三院…

藥行招請 …

聘請經紀 …

聘請文職 …

外勤訪問 …

聘請司機 …

誠聘司機 …

男見習生 …

急請排版 …

司機 …

練習生 …

送貨什工 …

聘教員 …

托兒院請 …

誠聘職員 …

請送貨男性忠誠 …

金銀首飾 …

聖經教員 …

女化粧師 …

樓什女傭 …

男女職員 …

請校工 …

聘請職員 …

聘請司機 …

招請伙頭 …

電器行請 …

電視 …

男秘書

大工業機構誠聘秘書二名：
（一）年齡：22—45。
（二）主修秘書專科畢業者。
（三）或有秘書三年經驗以上者。
（四）或有二年會計工作經驗中英文良好者。
（五）待遇視能力、經驗、學歷而定。
請投本報信箱47號守秘。

待聘

家庭補習 …

到府補習 …

補習 …

專業會計 …

按月報稅 …

華仁中六 …

稅帳 …

會計報稅 …

會計報稅 …

廉價升中 …

尋訪

訪尋雷社莊 …

尋陳耀南 …

訪陳德堅 …

趙江高蘇 …

徵求

徵政府樓 …

衛夫人 …

徵資合作 …

醫生男友 …

遺失

誠徵女伴 …

某大機構欲租港島地下 …

友誼婚姻服務 …

遺失肇明 …

啟事

僑港英德同鄉會選舉第三屆理監事公告 …

生意轉讓 …

僑港南海同鄉會 …

商業

行快的啦 …

移民 美國加拿大升學 台灣日本英國 星馬泰印尼越南 …

百葉窗簾 …

冷氣雪櫃 …

專門油漆 …

加美泰星 簽證 特快

本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託高豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H445027（內線11號）

精修電視 …

電視精修 …

打字機 …

油印機 …

電視 …

油印 …

打臘 聯邦公司 …

冷氣機修理 …

經驗註冊 快捷妥當 …

剩餘慎料 …

電視 25元 …K720670

台灣建材 …

越南印尼星馬泰 特快簽證 美加簽証特價包機 中華民國 泰國 印尼 簽証 代售歐美台日韓特廉價機票聯天旅運社・大道中74號皇后大廈807室TEL：229838、245296

赴美良機 …

美國僱用 …

精工鑄鋼 …

郵售指南 …

電視修理部 世界彩色電視工程 專修理西德日本電視 忠誠服務電召即到 K237148 K251763

電視精修 瑞成電視工程公司 電召即到 保用一年 K203681

地板工程 …

油畫人像 …

四季旅遊社 專辦美國、加拿大，台灣及各國快證。有各國廉價機票。香港—台灣$480元 香港—東京$1400元 香港—洛杉機$1800元 香港—三藩市$1900元 電話：H254272號

電視平沽 …

總統眼鏡公司 世界名廠眼鏡 保證貨真價實 …

招生

彩色月曆 …

防盜鐵門 …

一事一業 電視 K839725 大衆行

收買酸枝 …

透明膠 …

冷氣雪櫃 H745803 H730360

冷氣 …

漏水 …

比國臭丸 …

香港工科學校擴校招生 立案 九龍旺角彌敦道六〇一號創興銀行三樓 北角英皇道57至59號，西環大道西601號 十月五日新班開課 機械 建築 電腦 航海 冷氣 電機

學車衣 …

英人教授 …

灣仔日文十月班 …

香港商科書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

[redacted]

TOEFL班 英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文 出入口文員班

香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 圖畫・班 數理化班 航空地勤 英文速記 訓練班 數簿全科 美容化粧班

鋼琴管理班 …

日文 …

電鍍 …

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 彩色電視及無線電工程各科 十月五日開課 天后廟道11號（英皇道14號）僑興大廈三樓 電話：700263・719796

速成商學校 …商業常識CIF・經濟學會計學四科月費50元

學廚 …

免費英文 …

醫藥

標準國語 …

廣告美術班 國畫班 尖沙咀街坊會辦 新班十月九日學費廿五 會址彌敦道一三六號 K684729・晚上681910

中國針灸所 治氣功 皮膚科 內婦科 久病快治 新病即癒 當時見功 針灸治療 只收五元 早九至晚八天文台道6號2樓K679761

百年老牌大佛 腸胃丸 電話：九大一〇四八 九一二九〇八 九七三三二一 三大大〇四四

錢茂生 尿道毒炎症 …

王玉英婦科 留日卅年經驗專科婦女醫道最快 …

陳銳培 癬狀 紅雲 白蝕 …

男性虧 退化 …

虛弱 …

頭暈 失心眠跌 四代中醫 廖仲鵬 …

張天佑 痔痛 …

真氣功手術 治病能除神經痛 …醫所 界限街15號C 馬志光

秘方專醫 …

皮膚尿毒耳鼻 …

熱門大股續趨穩健
牛奶九倉均呈活躍
昨成交總值一億二千餘萬元

每日股市

【本報訊】股市大勢發好，交投亦保持相當暢旺，成交總值爲一億二千五百一十三萬元，恒生香港指數報四九三·八一，比前市之四八九·四七，昇四·三四。又遠東指數報二四〇一·九八，比前市之二三七五·三二，昇二六·六六。

邵氏宣佈派息四角，市況暢好，最高成一五·四元，以一五元收市。

夏利文市況活躍，以一五·八元開市，最高一六·二元，最低一五·六元，以一六·二元收市。

昨市熱門大股表現仍然穩健，買賣亦較踴躍，收盤時市況堅俏，個別做價頗爲出色，如牛奶（除息）扳上一〇元收市，置地漲高二元，收七二·五〇元，金門勁升二·五〇元，成五五元及九龍倉躍升二元，收一三五元。細類股早盤雖曾作一陣短暫急衝，但稍後便告乏力，走勢逐步回落，惟在稍低水平下仍然企穩。

從大發展之股份，并於今日開始上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌一二·八七，公用類升〇·六一，地產建築類升一二·七九，工商企業類升三八·六三，倉塢類升三八·六二，酒店類跌一八·七二，紡織類跌一五·七七，投資類升二四·二六，橡膠類跌六·八〇。

在成交總值一億二千五百六十三萬元中，計：香港交易所佔二千八百一十八萬元，金銀交易所佔二千一百卅四萬元，遠東交易所佔六千零七十五萬元，九龍交易所佔一千五百三十六萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二五六·〇〇	二五八·〇〇	二五四·〇〇
（英倫登記）	二三八·〇〇	二三八·〇〇	二三四·〇〇
恒生銀行	一四七·〇〇	一四七·〇〇	一四五·〇〇
會德豐（大股）	三四·五〇	三四·五〇	三四·二五
亞洲航業	一九·七〇	二〇·〇〇	一九·六〇
亞洲航業（股權）	七·六〇	七·八〇	七·一〇
會德豐船務（A）	八·二五	八·五〇	八·二〇
會德豐船務（B）	〇·九〇	〇·九〇	〇·八八
宇宙船務	三·八五	三·八五	三·八〇
九龍倉	一三五·〇〇	一三五·〇〇	一三三·〇〇
均益倉	二六·六〇	二六·六〇	二六·四〇
上海船塢	四·〇〇	四·〇〇	四·〇〇
太古船塢	二六·二〇	二六·三〇	二六·一〇
黃埔船塢	二六·五〇	二六·六〇	二六·四〇
置地公司	七二·五〇	七二·五〇	七〇·五〇
信託公司（A股）	四·六〇	四·六〇	四·五〇
信託公司（B股）	〇·九〇	〇·九〇	〇·八五
建屋貸款	二三·三〇	二三·三〇	二三·二〇
合和地產	八·一五	八·二〇	八·一五
新鴻基地產	八·一五	八·二〇	八·一五
南太平洋地產	四·七〇	四·七〇	四·五〇
高富置地	一·八一	一·八六	一·七九
亞洲置地	二·一二五	二·一二五	二·一〇
華美置業	三·五二五	三·六〇	三·四二五
嘉年地產	二〇·六〇	二一·九〇	二〇·二〇
信和地產	五·四〇	五·四〇	五·〇〇
惠和地產	一·四七	一·五〇	一·四五
統一機構	三·〇〇	三·〇〇	二·九五
聯邦地產（A股）	三·八五	三·八五	三·八〇
聯邦地產（B股）	〇·八〇	〇·八五	〇·八〇
萬邦地產	六·五〇	七·〇五	六·九五
和豐地產	二·八〇	二·八二五	二·七五
亨隆地產	一·六七	一·七〇	一·六七
四海地產	一八·八〇	一八·九〇	一八·六〇
利安地產	二·二〇	二·二〇	二·一二五
新星企業	一·七二	一·七二	一·七〇
夏利文	一·六二	一·六三	一·五六
新昌	二一·五〇	二一·五〇	二〇·八〇
忠保	二四·九〇	二四·九〇	二四·五〇
保華	二六·七〇	二六·七〇	二五·〇〇
金門	五五·〇〇	五五·〇〇	五二·〇〇
青洲英坭	一〇四·〇〇	一〇七·〇〇	一〇〇·〇〇
港機工程	一〇七·〇〇	一一〇·〇〇	一〇七·〇〇
地產發展	一〇·六〇	一〇·九〇	一〇·五〇
香港發展	一六·七〇	一六·七〇	一六·三〇
聯興盛發展	三·八五	三·九五	三·八〇
遠東發展	一·五七	一·六〇	一·五七
大酒店	六六·五〇	六六·五〇	六五·〇〇
城市酒店	四五·〇〇	四五·〇〇	四五·〇〇
帝國酒店	三·八〇	三·八五	三·六二五
凱聯酒店	一四·一〇	一四·二〇	一三·九〇
永高酒店	一四·九〇	一五·〇〇	一四·九〇
富都酒店	三·一〇	三·一五	三·〇〇
帝后船務	八·五〇	八·七〇	七·八〇
海港公司	一八·九〇	一九·〇〇	一八·九〇
美麗華酒店	二一·七〇	二一·九〇	二一·四〇
天星小輪	三一·〇〇	三一·五〇	三一·〇〇
油蔴地小輪	八六·五〇	八六·五〇	八六·〇〇
香港電燈	四一·〇〇	四一·二五	四一·〇〇
澳門電燈	九·〇〇	九·〇〇	九·〇〇
中華煤氣	三六·二五	三六·二五	三六·〇〇
九龍電燈	四〇·七五	四〇·七五	四〇·五〇
電話公司	五三·五〇	五四·〇〇	五三·五〇
電車公司	四三·五〇	四三·七五	四三·五〇
九龍巴士	一三八·〇〇	一四〇·〇〇	一三五·〇〇
中華巴士	一〇九·〇〇	一〇九·〇〇	一〇九·〇〇
聯合企業	八·六五	八·七〇	八·五〇
遠東企業	一九·〇〇	一九·〇〇	一八·七〇
和記企業	六一·五〇	六一·五〇	六〇·五〇
和記企業（優先）	三六四·〇〇	三六四·〇〇	三六二·〇〇
和寶	九·八〇	九·九〇	九·七〇
和記地產	一一·八〇	一二·一〇	一一·七〇
太古實業	二七·九〇	二八·〇〇	二七·〇〇
菲立斯	〇·三八	〇·三八五	〇·三四
太平洋	八·四〇	八·五〇	八·四〇
南華早報	一五·〇〇	一五·〇〇	一五·〇〇
星島報業	一五·四〇	一五·五〇	一五·三〇
牛奶公司	一〇〇·〇〇	一〇三·五〇	九七·〇〇
屈臣氏	一〇二·〇〇	一〇二·〇〇	一〇〇·〇〇
邵氏	一四·〇〇	一五·五〇	一四·〇〇
先施	三三·二五	三四·二五	三三·〇〇
永安	九一〇·〇〇	九一〇·〇〇	九一〇·〇〇
瑞興	一四·〇〇	一四·〇〇	一三·八〇
連卡佛（A股）	二九·七〇	二九·八〇	二九·七〇
連卡佛（B股）	二·九五	三·〇〇	二·九五
莊士傢具	一七·七〇	一八·二〇	一七·二〇
信昌	一八·七〇	一八·七〇	一八·四〇
立興	一三·二〇	一三·三〇	一二·七〇
國泰	一八·一〇	一八·三〇	一八·一〇
茂昌	二·〇五	二·一五	二·〇五
譚百美	二·九二五	二·九二五	二·九〇
梅眞尼	三·一五	三·二〇	三·一五
怡和債券股權	二九五〇·〇〇	二九五〇·〇〇	二九〇〇·〇〇
怡和	七四·〇〇	七四·〇〇	七三·〇〇
怡美	八·六〇	八·六〇	八·六〇
安達臣	一·五五	一·六二	一·五四
港太投資	四·四〇	四·四二五	四·三五
廠聯投資	五·九〇	六·二〇	五·九〇
船務投資	七·二五	七·二五	七·七五
隆豐投資	一八·〇〇	一八·〇〇	一八·〇〇
利獲家海外投資	六·二〇	六·三五	六·一五
森那美	一四·九〇	一四·九〇	一四·六〇
新英華	九·〇〇	九·一〇	八·九五
仁孚	二三·二〇	二三·二〇	二二·八〇
橡膠信託	三·二二五	三·二二五	三·二〇
聯合橡膠	四·一〇	四·一〇	四·一〇
東麗	二九·九〇	二九·九〇	二九·八〇
香島	一〇·五〇	一〇·五〇	一〇·四〇
會德豐紗廠	八·七〇	八·七〇	八·六〇
南豐紗廠	五·三〇	五·三〇	五·一五
南海紗廠	二六·〇〇	二六·〇〇	二·〇〇
長江製衣	八·七〇	八·八〇	八·七〇
新馬	一六·八〇	一六·八〇	一六·八〇
南聯	三〇·七五	三一·〇〇	三〇·七五
聯紡	三一·〇〇	三二·〇〇	三〇·五〇
建生	九·五〇	九·五〇	九·五〇
大利	一八·〇〇	一八·三〇	一八·〇〇
均豫	一一·五〇	一一·五〇	一一·二〇
虎豹	一三·六〇	一二·六〇	一二·〇〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

下半年鋼鐵業略好
但廠家處境仍困難
主因係原料漲價及工資提高

【本報訊】本港鋼鐵鐵工業，今年下半年業務情況，雖然稍爲好轉，但工資提高與轆料漲價，處境依然困難，各大小廠家均難獲得合理的利潤。

據某大鋼鐵廠消息：英歐轆料最近來價，每噸漲至廿三鎊或廿四鎊，但因沿途埠卸貨，阻延時間，故來貨緩慢。台灣方面之舊船板亦有運港供應，每噸七十五至八十元美金，平均每噸亦要七十七元美金，亦即每担要廿七、八元，上什且要卅元，但須打整後，才能使用。

本港拆船業，則因工資昂貴與種種限制之影響，日見衰退，現在僅有兩三家開工，拆出之舊船板每担廿六、七元，什料亦要廿四、五元，較好者亦有高至卅元，但在市面上很少出售。

至於製成品市價，雖然比前提高，但因原料價昂，而工資又高（每工數十元，但非劃一）仍不合化算，如圓鐵每担四十二元，四十三元，香港鋼鐵廠之扁鐵每担四十六元，方鐵四十八元，角鐵及鋼窗料五十元，均接近成本價。

又據有關方面透露：本港鋼鐵外銷，仍以東南亞爲主，如菲律賓、非洲及泰國等地均有訂購，但泰國所需者，均屬細花式貨，如窗料諸類，港廠很少接單，菲律賓方面爲防止顛覆活動，施行戒嚴，但港方鋼鐵仍照常去銷，菲方入口商且來電催促付貨。

本銷方面，因建築業蓬勃，銷量保持相當，如：圓鐵、鋼筋、角鐵、鋼窗料等需求均多。

台灣方面除了舊船板經常有供應外，其鋼鐵最近則未有新盤開到，聽說係因生意太好，如中東、越南及金邊等地需求甚殷，所以台方鋼鐵廠產品，呈供不應求，對於香港市場，似不大重視。大陸鋼鐵雖有運銷本港，但其貨非多，且來貨時多時缺，定下之貨，何時到齊，難有把握，所以在本港市場佔數亦不大。

大信置業股票
明日截止認購
十月五日上牌買賣

【本報訊】大信置業有限公司股票上市，發行五百七十萬股，每股照面值一元發售，明天（九月卅日）爲截止申請的日期，並定於十月五日正式上牌。該股係交由遠東及金銀兩交易所會員配售，而由廖創興銀行包銷者，自該公司派發認股說明書及申請表格以來，反應異常良好，各界人士對該股資產與盈利能力，極有好感，認爲頗有發展潛力。

據大信置業公司發行的認股說明書的資料，其資產、財政及發展前途均有值得好評的地方，茲簡述如下：

㈠該公司一九七〇年投資興建黃泥涌道物業（廿三層大廈），經已全面售出，獲得純利（除稅）三百萬元，該項純利除已派息一百廿萬元外，所餘一百八十萬元，係撥入資產帳內，亦即該公司上市後之新股東每個股東共同享受該項盈利。

㈡該公司擁有的跑馬地宏德街山村道交界地段三千七百餘尺，建築圖則經已批准，年底前即可出售，此廿層大廈之興建，除能輕易到達二百五十萬元的估計盈利外，對於資產的回籠亦提供了有利的條件，增強了業務的活動能力。

㈢其擁有的北角金冠停車場（車位一六九個）及商業舖位五個），全部租出，年租收益五十一萬餘元，該停車場與北角購物中心爲鄰，一且落成，對金冠停車場使用價值大有幫助，故目前已有國際大企業與本港大集團洽商租購當中，將來收益料有大幅進步。

㈣大信置業公司在發展方面，最近買入兩個物業，極爲有利。一爲嘉林邊道房屋四座，使用面積二萬六千餘尺，買入價僅三百萬元，每尺僅約一百一十元（賣方負責補價），遠比時價爲低，現收年租卅六萬元，息口一分二厘。一爲紅磡春田街物業，一萬一千餘尺，年底交吉，即可用以發展，其買入價三七五萬元，時值五二〇萬元，目前用以發展，將來收益更爲可觀。

㈤大信上市之平均資產淨值爲一千八百六十六萬元，而實收股本爲一千七百萬元，亦即每股平均資產淨值爲一元一角，僅以一元面額發售，這種資產淨值超過發行價的做法，實不多見。

又稱：大信董事會名單：林文琰、諸兆鈞、羅肇唐、林文珣、何繼棣、薛樹榮等董事均係知名殷商向持穩重原則，彼等事業鼎盛，爲置業界、珠寶界、建築界及証券界實力份子，對投資及理財向有卓越才智與富豐經驗，大信置業公司業務之穩健發展，實屬可期。

本港金鈔外幣行情表

九月廿八日（星期四）

（九九K金）	
開市	428·000
收市	421·625
最高	432·625
最低	428·500
（美鈔）	
大鈔	5·6425
普鈔	5·6325
（美電）	
最高	5·655
最低	5·645
（通天單）	
最高	5·6500
最低	5·6375
（日元）	
大紙（萬計）	186·250
細紙（萬計）	185·000

（雜幣）	
正鎊	13·50
埃及鎊	7·00
澳洲元	6·695
加單	5·725
加元（大）	5·72
加元（小）	5·71
非幣（大）	0·78
非幣（小）	0·77
大坡紙	2·03
細坡紙	2·02
新勞嘩（百計）	57·00
葡幣（每元）	0·985
西德馬克（百計）	176·00
法國新法郎（百計）	114·00
瑞士新法郎（百計）	148·00
泰幣（百計）	27·05
台幣（千計）	138·75
新金邊（千計）	29·00
仰光（百計）	31·00
西貢紙（千計）	14·70

銀行頭寸緊態和緩
拆息昨降回四厘半

【本報訊】申請認購寶光新盤之二十億元餘款，將於一兩日間全部發還回籠，而恒隆地產發售股票，則於昨日開始，惟各界人士多係先行索取申請書，到下星期一才開始遞交，故銀行頭寸緊態，昨日稍爲和緩，銀行同業活期拆息亦由六厘降爲五厘半，有二、三百萬元成交，預料到了下週三銀根又復轉鬆。

幼砂糖供應緊
價格局部提高

【本報訊】本港砂糖市情，局部持盆揚好，雖然國際糖價仍多反覆，但本港干身幼砂供銷較緊，新貨供港展延，價位分別提高，至於粗砂及中粗砂行情不變。

糖商認爲：歐洲新糖近期新訂盆報來甚疏，部份來價亦昂貴，而日本、南韓及南非糖除了舊訂外，新價亦少放出，看來外圍糖市不易低廉，至於本港近市稍慢，與旺銷高潮已過有關，實際上現時糖價比較偏低。

昨市糖行沽放太古四星幼砂每担爲七十七元，SG幼砂七十六元，比前上漲一元，因爲日本糖到貨後，多由買家自行提收，況南韓、南非糖未到，使幼砂現價沽好。粗砂每担七十三元五角。日本幼砂入倉後每担拆七十六元及七十六元五角成二百包，南韓幼砂每担成七五元，成五十包，南非幼砂七十三元成一百包，大陸粗砂一千一百八十元碼頭交收成十五噸，散盆爲七十三元。

國際原糖倫敦現貨每噸七十二鎊，十月份七十三鎊點六〇，升兩鎊，十二月七十三鎊點九五，升一鎊點九五，明年三月份七十五鎊點四五，升一鎊點六五，紐約現貨每磅七點二〇美仙，升〇點二〇美仙，十月份七點二八美仙，跌〇點一〇美仙，明年一月份七點三五美仙，跌〇點八美仙，三月份七點六三美仙，跌〇點九美仙。

美孚新邨工程
新昌集團承建

【本報訊】據新昌集團發表稱：美孚企業有限公司名下美孚新邨第六期A及第六期B—共十座每座二十層上蓋工程，已獲由新昌集團（香港）有限公司屬下機構新昌營造廠有限公司承建，建築費近四千萬元，全部工程預計將於一九七四年初完成（該市第六期A之地腳工程亦係由該公司用沉箱方法構築完成者）。此乃自該新邨興建以來所簽訂最大造價之合約，昨（廿八日）雙方在香港舉一邦大廈美孚企業有限公司正式簽字訂立。

金市人心趨好
昨再昇兩元多
尾盤四三一、六二五

【本報訊】昨日外國行情金價方面：倫敦報六三·八〇美元（跌一角半），瑞士入價報六三·七〇美元，出價報六四·一〇美元（乙式），巴黎報六四·〇七美元（跌四角六仙），英鎊方面：倫敦轉滙鎊報二·四二八五美元（縮一錢五厘），美國告老士報二·四二八九美元（縮九厘）。

本港金市，昨日上午開市報四二八·五〇，最高報四三二·〇，最低報四二八·五〇，收市價四三〇·六二五；息價訂去息五角，上牌現貨交收共二千五百兩，公價定四三〇·〇。

下午開市報四三〇·二五，最高報四三二·六二五，最低報四二九·五〇，收市價四三一·六二五；整日波幅爲四·一二五元，前市尾盤爲四二九·五〇，與昨收市價比較漲幅爲二·一二五元，昨日歐洲金價雖利淡，但港市跟好不跟淡，走勢活躍，尾市更見堅挺，貨幣基金會仍未尋出結果，港市人心向好，金商有扯吸，外銷力轉強。

美鈔報軟，大鈔報五·六四二五，普鈔報五·六三二五；美電最高報五·六五五，最低報五·六四五；通天單最高報五·六五，最低報五·六三七五。

日元頗順，大紙報一八六·二五，細紙報一八五·〇；台幣報一三八·七五；西德馬克報一七六·〇；法國法郎報一一四·〇；瑞士法郎報一四八·〇；非幣報（大）〇·七八，（小）〇·七七；加拿大紙報（大）五·七二，（小）五·七一；星架坡紙報（大）二·〇三，（小）二·〇二。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報六四·一五美元，比前市尾盤昇三角半。又瑞士頭盤入價報六三·八零美元，出價報六四·二零美元，價比前市尾盤昇一角。

泰盤報跌影響
港市昨續滑落
泰米跌一元半至二元

【本報訊】本港米市，因受泰盤報跌之影響，近來異常疲弱，泰米價昨日每担續低一元半至二元，提出開盤，連同大陸米成交約三千包，茲將是日成盤價茲錄如下：泰國香糯子谷仔米每担成六十一元，金發財谷仔米六十一元，舊三角米錄五十五元，黃金鐘米錄五十元，大陸雙字絲苗六十七元。

美股價激昇
交投數字顯著增加
工業指數漲十點多

【紐約廿七日美聯社電】市面在有利消息刺激下，作急劇上升，交投方面顯著增加。

杜鍾斯卅種工業平均指數升十點六九，收九百四十七點二五。

在一千七百五十種股之中，昇價股佔一千零四十二，跌價爲三百九十三，紐約證券交易所成交總數爲一千四百六十二萬股，星期二爲一千三百一十五萬股。

分析家指出原因爲紐約一電台謂越南戰事即將結束，總統顧問基辛格在巴黎和談兩天後返國，買家對其此舉具有信心。

上述消息已傳遍華爾街，亦有人認爲將不攻自破。

華盛頓方面則未有官式報告，市面交投多在活躍股，如電子、電腦等。

紐約證券交易活躍股票收市時價格：收市價，高富石油，廿三點五五，美帝聯公司，十七點五，國際電話，五十二點，大洲公司，卅九點五，柔斯威，五點八七五，連續航空，四十七點七五，菲力斯石油，卅五，保麗萊，一百一十二，南部公司，十九東方航空，廿四點二五，溫頓化學，廿八，長島電力，廿三點一二五，大洲石油，卅四，福士古，卅五點六二五，聯邦國民抵押，十八點。

外滙多項調整
美告羅士續昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率：美元、瑞士法郎、西德馬克、澳洲元、星馬元、暹羅乃元，俱告調升，加拿大元、南非蘭特、緬甸什韓及印度盧比則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨續見上升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五六七·二五港元改爲五六七·五〇港元，買入價由五六三·二五港元改爲五六三·五〇港元，即每百美元均較前多兌〇·二五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七七·四〇港元改爲五七七·二五港元，即每百加元較前少兌〇·〇五港元，買入價由五七三·一五港元改爲五七三·〇〇港元，即每百加元較前少兌〇·一五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五〇·〇〇港元改爲一五〇·一〇港元，買入價由一四八·〇五港元改爲一四八·一五港元，即每百法郎均較前多兌〇·一〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七七·九五港元改爲一七八·〇五港元，買入價由一七五·八〇港元改爲一七五·九〇港元，即每百馬克均較前多兌〇·一〇港元。

南非蘭特電滙賣出價由七一〇·六五港元改爲七〇九·〇五港元，即每百蘭特較前少兌一·六〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六七七·〇〇港元改爲六七七·二五港元，即每百澳元較前多兌〇·二五港元。

星馬元電滙賣出價由二〇五·五五港元改爲二〇五·七五港元，即每百星馬元較前多兌〇·二〇港元。

暹羅乃元電滙賣出價由二〇五·六五港元改二〇五·八〇港元，即每百暹羅乃元較前多兌〇·一五港元。

緬甸什韓電滙賣出價由一〇八·一〇港元改爲一〇八·〇五港元，即每百緬甸什韓較前少兌〇·〇五港元。

印度盧比電滙賣出價仍爲七三·九五港元，買入價由七二·六〇港元改爲七二·五五港元，即每百盧比較前少兌〇·〇五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四三〇〇美元改爲二·四二八五美元，買入價由二·四三〇五美元改爲二·四二九〇美元，即每英鎊較前少兌〇·〇〇一五美元。

英國工業展覽會
集工業之精華

裝配設備
抗腐蝕，貨箱運輸，結構工程，運土，電器，滅火，水力，實驗室，照明，集體運輸，測量，電力輸送，圖解複製，及衞生設備。

結構配件
房屋建築，機械工具，塑膠工業。

服務
銀行，工程諮詢，工業財務，工業保險，保安及電報通訊。

機械工程
化學及製葯，假撚，紡織及印花。

工具
切削，機械，汽動。

交通運輸
氣墊船，飛機保養配件及車輛運輸。

其他行業
電腦，柴油機器，電子器材，金屬鎖扣，溝渠疏水道系統，發電機，發熱器，絕緣裝備，低成本自動設備，石油產品，及窗櫥設備。

上述展出僅爲英國工業精華之一部份，所有實業家及工商界人仕決不容錯過是次在本港舉辦之英國工業展覽會。

一九七二年十月廿三日至卅一日
每日上午十一時至下午七時
香港灣仔海傍大道
（免費入場·歡迎參觀）

詳情請洽：英國駐港商務專員
香港亞細亞行八樓　電話：H-230176

本屆農業展覽會 規模更大內容好
十二月八日開幕一連四天

【本報訊】由漁農處主辦的第十二屆農業展覽會，正加緊進行籌備中，即照目前所訂的初步計劃而論，可以預料今年的農展會，將會較以往的規模更大和更具吸引力。

農展會將於十二月八日在新界石崗機場開幕，由港督麥理浩爵士主持開幕典禮，展期一連四天，歡迎市民前往參觀。

農展會秘書許德表示：本屆農展會比以前有更輝煌的展出，除農牧界積極參與外，還有八個政府機構和三十家商號設立攤位。

在場內設立攤位的政府機構，計有漁農處、新界民政署、工務司署、醫務衛生處、市政事務署、社會福利署、消防事務處及郵政局等。此外，警務處將派出警察及警犬隊作精采表演，教育司署將於短期內主辦一項與農業有關的美術比賽，而禁毒常務委員會亦將設攤位宣傳吸毒的害處。

最能吸引參觀者，尤其是家庭主婦，大概是一項別開生面的烹飪示範。

漁農處獲得幾位名廚答允，在農展會內示範二十種本地蔬菜的的精美製法。烹飪表演每小時一次，入場全免。農展秩序表亦將附印圖文為各類蔬菜作一個有系統的介紹。教育性意味異常豐富。

農展會未正式開幕之前，將舉行一連串的比賽項目，如農作技能比賽，農藝作物質量比賽、家畜、家禽，園藝及校園等。最高獎金額二百元，最低十元。此外尚有廠商名流捐贈的杯獎、牌、帘等。

漁農處現已透過其分處及各鄉委會廣泛邀請農牧界報名參加。上屆農展比賽項目參與者幾達五千名，預料今年參加者將會更加踴躍。

許氏又說：屆時將盡可能安排增加公共汽車及接駁火車班次，行走大埔及石崗等路綫。農展會場內，亦將設停車場，以供遊人停放車輛。

農展會自一九五五年起舉行，最初一年一度，但由於籌備費力，不能不將展期距離延長，希望今後每隔三年即可舉行一次。

新會商會同人大會 興建會廈進行順利

【本報訊】僑港新會商會，昨在該會會所召開同人大會，由主席梁英杰副主席趙立勳，陳錫乾主持，出席同人有鍾景山、鍾卓光、謝日東、區潔名、張立基、麥國輝、梁英論、關宇定、麥文忠、林煦揚、李祖生、何金湖、林漢、趙劍鳴、吳奕本、何錦泉、阮文烈、李文焯、張伯華、鄧晉生、高世儉、莫燿焜、鍾焯文、湯兆松、陳欽、李炳、尹漲波、葉炯財、林劍蒼松、林佐、林靜生、張榮佛、張逵、陳漢、梁洪芳、趙君喻、李偉、陳德、張宏端等。

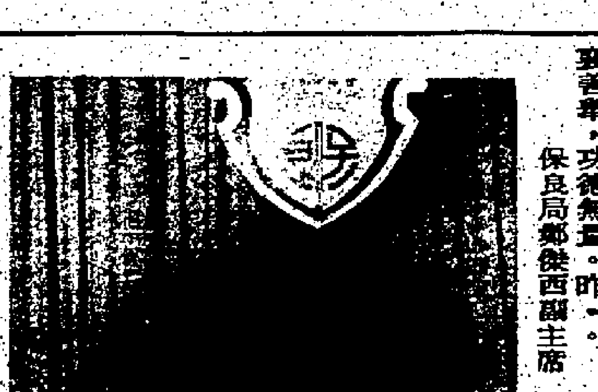
席間由主席梁英杰致開會詞，並由總務鄭景山、財務黃卓光分別報告該會年來會務財務工作，主要有該會主辦之港九三間學校，現收容學生共逾四千多人，校務均有良好發展，在德輔道中三○九號三樓企址設辦之西醫診所，本月起將診症時間改在下午日，同鄉及附近坊衆到診日漸增加，所辦之西醫，中醫等贈診，均以福利大衆為目的，而年中協助會員鄉親各項福利，與及施濟貧苦同鄉亦均經常辦理，至於改建會所，已將原日德輔道中二六九號物業拆卸進行興建廿一層大廈，一切均進行順利等語，繼討論提案，由同人通過上年度財政年結及決定聘請核數師。

保良局賣旗籌欵 總理廣播籲請支持

【本報訊】保良局為擴大社會服務，故所需經費激增，仰賴於每年一度賣旗籌欵收入更切。本年度賣旗，將於本週末舉行，該局連日來除分函各商行、社團、政府商號請捐購外，各總理更分向親友勸募，並聯同拜訪各名流善長，面請賜將。昨先後拜訪廖創興銀行，恒隆銀行，工商銀行等，均蒙各行首腦親自接待，對該局各總理不辭勞苦，為孑煢請命踵門求捐，備加稱頌。

又該局為多籌善欵，及獲得各界人士同情惠捐，並在電視、電台廣播，為無依婦孺請命，籲請各界人士鼎力支持，踴躍捐輸。該項呼籲均定於今日下午分別播出，由無綫電視英語廣播由顧輝副主席於六時廿八分在明珠台播出。粵語廣播由鄭傑西副主席於五時廿五分在翡翠台播出。麗的電視英語廣播由林少華總理於九時廿分在英文台播出，粵語廣播由黃吳麗英總理於六時五十分在中文台播出。麗的呼聲廣說廣播由戴呂李玉珮副主席於二時在金台播出，粵語廣播由黃吳麗英總理於八時十分在銀台播出。商業電台英語廣播由何鼎璣總理於七時十五分在英文台播出，粵語廣播由麥寶禧總理於八時十分在第二台播出，（講詞另錄）均亟盼各善長仁翁，各階層人士予以支持此一有近百年歷史為全港社會福利服務之大家庭。明早向在街頭義助賣旗學生，賜予捐輸，多少無拘，尤望收到該局寄發之名譽旗之人士，儘快將捐欵就近惠交各區之代收旗欵處，取回收據，共襄善舉，功德無量。保良局鄭傑西副主席

昨日該局收到各善長捐助名譽旗欵者續有：捐一萬元者：廖創興銀行，無名氏，有名氏。捐六千六十元者，聯僑企業有限公司。捐四千元者：恒隆銀行。捐二千元者：姚連生、工商銀行。捐一千元者：陳超常。一千元以下者百多宗。



黃吳麗英總理

戴呂李玉珮副主席

港台轉播倫敦新聞 下月起改時間

【本報訊】港台中文台現時每晚九時四十五分至十時播出之轉播倫敦專題新聞節目，由於倫敦英國廣播電台調整播出時間關係，由十月一日起，改為每晚十時至十時二十分播出，而此節目亦由每次十五分鐘改為每次二十分鐘之節目，請觀衆留意。

黃大仙誕進香人士注意 勿獻雜油勿焚寶帛
配合清潔運動保持園林乾淨

【本報訊】民間信奉之赤松黃大仙誕，將於明天（卅日）屆臨，九龍黃大仙嗇色園每年誕期均極熱鬧，在今晚午夜過後凌晨子時，前往進香參神賀誕之信士男女將必又萬頭攢動，絡繹於途，迄至明午為止，可能又要勞動「寶伯」加增人員維持秩序。

據園方董事人宣佈稱：該園因近來有不少善信在外誤購雜質油獻祀仙師，不能點燃，致堆積不少，實有失善信敬神原意，茲為配合當局清潔運動起見，避免堆積廢油，防止穢濁油烟，故特鄭重公告籲請善信入園參神，不要獻祀雜質油，而該園一向經有佈告牌高懸，請參神人士以心香一瓣，誠信感格，並勿携寶燭衣帛入園焚化，以保持園林地方潔淨。

中國筆會 林仁超主講

【本報訊】國際筆會香港中國筆會每月公開文學講座，甚受喜愛文學人士歡迎，茲悉：該講座本月份將演講有關詩方面的題材，特請新雷詩壇林仁超社長主講。林氏對詩學研究有獨到心得，新舊詩寫作均多，已出版「新雷集」及「登月集」等詩集，並著有「新詩創作論」等詩論，是次講題為「詩意的欣賞」，據會方透露：林氏認為欣賞詩，首重詩意，不論新舊詩，無詩意便不成詩，故提出詩意的欣賞問題，將分就新體詩與舊體詩，從詩意方面作分析性的講述，包括主題、意境、詩句，至其他欣賞重點，如深度、廣度、含蓄，及韻律，風格等，亦將涉及。

特請聽衆注意者，該講座由本月起，改在九龍太子道明愛中心舉行，此次演講時間為明日（由下午二時卅分開始）。免費歡迎各界人士入座。

協助困難家庭改換徙置單位
黃宣平議員與白約翰會督夫人 接受麥氏夫婦謝函及錦旗

【本報訊】立法局非官守議員黃宣平及鄰舍輔導會副主席白約翰會督夫人昨午在兩局議員辦事處一項儀式中，接受麥向榮夫婦的兩面錦旗及謝函，以感謝兩位人仕的幫忙，使他們一家七口得以在三個月由榮灣新區的一個細小單位遷入興華新區的一個較大的獨立單位。

據悉：麥氏一家七口原住於榮灣新區的一個小單位，因其中一個智力遲鈍的兒子時常擾及鄰居，故於一九七○年向鄰舍輔導會求助，該會提議他們通過市政局議員向徙置事務處申請轉往另一處新區，至今年六月，他們接得通知，獲得徙遷入興華新區一個小單位，但此單位實不足夠他們一家人居住，故他們再次回到鄰舍輔導會求助，該會安排他們到兩局議員辦事處，由當值的黃宣平議員接見。

黃議員將事情轉達徙置事務處長，徙置事務處長在居住單位極之缺乏之下，仍然安排他們遷入九龍一個新區的獨立單位，但九龍與他們謀生的工作地點相距太遠，所以他們寧願等待，最後等了三個月之後，他們終於獲得轉入興華新區一個足夠大的獨立單位居住。

市民陳惠平女士，昨與其丈夫及兒子將兩面錦旗致贈與非官守議員黃宣平及鄰舍輔導會副會長白約翰會督夫人。

（圖左至右）黃宣平議員、麥向榮、麥正佳、陳惠平女士、白約翰會督夫人。（本報記者譚志廣攝）

今明日截郵時間

在意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿九日）（星期五）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
日本 信件正午 包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越 信件下午六時 包裹下午五時
夏威夷 信件下午一時 包裹正午
義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
厄瓜多爾 信件下午一時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
希臘 信件下午五時
荷蘭 信件下午四時 包裹下午四時
埃及 信件下午三時 包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲 信件下午一時 包裹正午
委內瑞拉 包裹正午
南越 信件上午十時 包裹上午十時
緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國 信件下午六時 包裹下午五時
迦納、奧地利 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時
柬埔寨、義大利 包裹下午五時
台灣、關島 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、印尼 包裹下午五時
西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷 包裹下午五時

平郵

南非、尼日利亞、迦納 信件正午

明日（三十日）（星期六）

空郵

包裹上午十一時
喀麥隆共和國、象牙海岸、塞拉勒窩 信件正午
賴比瑞亞 包裹上午十一時
泰國、寮國、肯雅、坦桑尼亞、日本、南韓 信件下午五時 包裹下午四時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
義大利 包裹下午五時
伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
斐濟島、新澳內亞 包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時

平郵

圭亞那 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
台灣、德國、荷蘭、比利時 信件正午 包裹上午十一時
哥斯達黎加、牙買加、委內瑞拉、加坡、馬來西亞、南越、錫蘭 信件下午五時 包裹下午四時
巴拿馬、安達列斯島 下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 包裹正午 下午六時
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時39	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

今年六至八月港貨出口 總值逾四十億
較去年同期僅增一成

【本報訊】本港貨物出口，在去月內（八月）有可觀的增加。據統計處昨日發表之臨時貿易數字，八月份出口之香港貨物總值爲十四億一千七百萬元，較去年八月增加一億一千一百萬元，或百分之八點五。

八月份入口貨物總值爲十八億九千五百萬元，較去年八月增加三億零一百萬元，或百分之一八點九，轉口貨物總值爲三億七千萬元，較去年八月增加九千三百萬元，或百分之三三點三。

工商業管理處發言人稱：在今年六月至八月之三個月內，出口之香港貨物總值爲四十億零五千二百萬元，入口貨物總值爲五十六億八千萬元，轉口貨物總值爲十億九千六百萬元，與去年同期內之數字相較，出口之香港貨物增加百分之七點七，入口貨物增加百分之十一點五，轉口貨物增加百分之二六點七，至於今年首八個月與去年首八個月比較，出口增百分之八點七，入口增百分之五點二，轉口增百分之十八點六。

統計處發表八月份之臨時數字如下：

商品	（單位以百萬元計）
出口香港貨物	一·四一七
入口貨物	一·八九五
轉口貨物	三七〇

比較數字：（單位以百萬元計）

	一九七二年八月	一九七一年八月	增或減（百萬元計）	增或減（百分率）
出口香港貨物	一·四一七	一·三〇六	增一一一	增八點五
入口貨物	一·八九五	一·五九四	增三〇一	增一八點九
轉口貨物	三七〇	二七八	增九三	增三三點三
	一九七二年六月至八月	一九七一年六月至八月	（百萬元計）	（百分率）
出口香港貨物	四·〇五二	三·七六四	增二八八	增七點七
入口貨物	五·六八〇	五·〇九六	增五八四	增一一點五
轉口貨物	一·〇九六	八六五	增二三一	增二六點七
	一九七二年一月至八月	一九七一年一月至八月	（百萬元計）	（百分率）
出口香港貨物	九·七一五	八·九三八	增七七七	增八點七
入口貨物	一四·〇六三	一三·三六二	增七〇〇	增五點二
轉口貨物	二·五六一	二·一五八	增四〇二	增一八點六

六幅官地定期拍賣
兩幅住宅地位於廣播道

【本報訊】六幅官地將於下月二十七日（星期五）下午二時半，在大會堂演講室公開拍賣。

這批官地，是最近宣佈未來六個月出售官地預測中，可供發展的第一批地段，均不准作工業用途。

其中兩段住宅用地，位於廣播道，面積分別有一萬六千呎及一萬七千呎，底價各爲四百四十萬元及五百萬元。

各地段情形如下：

㊀郊外地段第九二零號（座落香港和福道）面積約一萬七千平方尺，限作私家住宅用途，底價八十萬元正。

㊁郊外地段第九二二號（座落香港和福道）面積約二萬七千平方尺，限作私家住宅用途，底價一百五十萬元正。

㊂郊外地段第九二三號（座落香港和福道）面積約二萬九千平方尺，限作私家住宅用途，底價約一百六十萬元正。

㊃新九龍內地段第五三九二號（座落九龍廣播道）面積約一萬六千一百七十平方尺，限作私家住宅用途，底價四百四十萬元正。

㊄新九龍內地段第五四一七號（座落九龍馬可尼道與廣播道連接處）。面積約一萬七千一百四十平方尺。限作私家住宅用途，底價五百萬元正。

㊅香港仔內地段第三七八號（座落香港仔崇文街）面積約七千四百一十平方尺，限作非工業用途，底價三百萬元正。

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

關卓然律師被控案
押候一週仍准保釋

【本報訊】本港執業十載之律師關卓然，涉嫌在轟動一時之海馬案中。協同第四被告林旺輝用金錢收買該案控方証人。此案昨晨轉解維多利亞地方法庭，由法官賈西亞提訊。結果法官准將案押候一週，即在下月五日上午十時再度提訊，暫不須被告答辯，同時首被告關卓然律師，仍准照舊繳保六萬元（其中現欵二萬元，人事四萬元）外出候訊。次被告林旺輝則還押監房候審。

當法庭翻譯對林旺輝宣佈將案押候時，林誤以爲問他是否認罪，却高聲答「我唔認」。

一般人注目之首被告關卓然律師，仍身穿灰白色西裝，結有花點領帶，足穿黑色革履，鼻架金絲眼鏡，於九時許即到法庭。

關氏仍由御用大律師烈顯倫代表出庭，烈氏即向庭請求准予首被告仍照舊具保外出候訊，法官乃轉問主控檢察官賀建新有否反對，主控答「不反對」，於是法官乃即批准首被告照舊保釋。

此案被告：㊀威廉·關卓然律師，卅九歲；㊁林旺輝（又名牛婆），四十二歲。（林爲海馬案中第四被告，已被判入獄一年半，現仍在芝麻灣監獄服刑中）。兩人同被控於去年八月一日至十二月期間，協同鄧輔民（海馬案中第三被告）及其他在逃人等，用金錢收買當時在維多利亞地方法院審訊之一宗刑事案（被告即騎師彭利來等），出庭作供之控方証人，要使其撤回以前所作之証供。

傳有女子冒認家長 帶走三歲男童 勒索五十萬元
警方表示未接獲報告

【本報訊】港島某著名學校幼兒班，據傳日前有一名女子到校冒認家長，將一名三歲男童帶去，至今下落未明。事後該童家長接獲匿名電話，勒索五十萬元巨欵，惟警方昨日表示尚未接到此宗擄人勒索案的投訴。

傳發生拐帶勒索疑案的學校在灣仔區，爲一著名小學，附設有幼兒班，該校的安全措施相當嚴密，平日在上課後便緊閉校門，而放學時多由家長接送。如家長有要事要找學生，則先要電約校方主持人。

據悉：事發當日，該男童正在校內上課，突然有一名女子走到校內課室，對教師表示乃該童的家長，因有要事要立即帶其回家。校方不虞有詐，便將該童交予該女子帶走，及至其家長前往接放學時，始知發生意外，並向警方報案。至於該名神秘女子如何得進入校內，頗令人費解。

稍後，該童家人在家內接獲一個匿名電話，勒索五十萬元。

據可靠消息透露：該名將男童帶走的神秘女子，可能與男童家長相稔，對其家境相當了解，而且該男童一定與她相識，故此能夠順利將他帶走。

案發後，警方根據學校當局提供的消息及男童家長供給的資料，對與他們相熟的親友明查暗訪，迄今仍未發現男童的下落。

警察公共關係科一發言人昨晚表示，此宗擄人勒索疑案，警方尚未接獲報告。

港大建築工程教授指出
政府不注意私建樓宇 過度擠迫易釀成災害

【本報訊】政府對私人興建的樓宇內居民居住的擠迫情形不加注意，及漠視私人開發家之濫用樓宇，因而造成樓宇內一如貧民窟，一旦發生火警時，後果將不堪想像。

以上是香港大學建築工程教授紀烈哥就今日香港居住環境問題對政府的批評。

他又稱：政府對樓宇內的居住人數，好像不能執行法律加以限制。故此一年前仍是古老大屋的樓宇，目前已開始有跡象變成危樓。他預言假如此等樓宇一旦發生大火，將會造成嚴重傷亡。

紀烈哥教授最近在漢人城舉行之「設計及房屋組織東區第四屆大會」中發表一篇名爲「七十年代新的屋宇建設」論文中，曾作上述評論，文中並指出許多樓宇在建設方面有一個特徵：很多新建成的樓宇在獲得入伙紙後，住客可以在其他部份加以擴建，因而使到居住人數密度增加，達到三、四倍之巨。這些「不合法住客」的增加，會使防火設備及火警逃生設備形同虛設。

此外，他又指出：香港的屋宇，大都以最低標準建成，容易變成危樓。他認爲：建築商承建樓宇，應以十五年後仍可以爲人接納做標準。

對防止上述缺憾的辦法，他表示立法管制居住人數不可能成功，因執行方面會有困難。他認爲政府要詳細審定興建屋宇的計劃，並要對擴建樓宇加以管制。

港九宗親會同鄉會 聯合祝雙十國慶
新雅酒樓將有一番熱鬧

【本報訊】中華民國建國六十一週年雙十國慶。即將居臨，港九宗親會同鄉會聯合慶祝大會新雅酒樓慶祝會召集人，爲展開各項籌備工作，特召集會議，共策進行。

新雅酒樓慶祝大會，參加單位有潮州公會、潮陽同鄉會、澄海同鄉會、榕江福利會、惠來同鄉會、饒平同鄉會、潮陽成田同鄉會、和平同鄉會、潮汕文教聯誼會、潮州公學、林西河堂宗親會、柯蔡宗親會、鄭氏宗親會、顏氏宗親會、郭汾陽崇德總會、卓氏宗親會、蕭氏宗親會、辛氏宗親會、潮州劉氏宗親會、潮僑江夏堂、揭陽古溪陳思成堂、陳氏四大夫堂、林南山公宗親會等同鄉宗親團體。

籌備會議通過：㊀歡迎潮屬同鄉宗親團體參加慶祝大會，同申慶祝。㊁參加各社團均爲主席團，並公推林西河堂宗親會爲主席團主席。㊂工作分配計總務：潮州公會、澄海同鄉會；財務：榕江福利會、柯蔡宗親會；佈置：林西河堂宗親會、卓氏宗親會；宣傳：潮汕文教會、潮州公學；游藝：潮僑江夏堂，古溪陳思成堂；欵接：惠來同鄉會。㊃每一參加單位應負責，大會經費港幣一百五十元。㊄餐劵每位二十元，請向總務組洽購認銷。㊅敦請熱心人士暨社團首長爲名譽會長或名譽顧問。㊆主席團請於是晚七時三十分以前蒞臨會場主持慶祝大會。㊇大會準於是晚八時舉行。

新雅酒樓慶祝會，除懸巨型彩牌及隆重舉行儀式外，並歡迎萬人雜誌讀者...

新界農業界

【本報訊】中華民國六十一年雙十國慶，瞬將屆臨，新界農業界，於日昨舉行座談會議，到有荃灣、撫管芴、青山、洪水橋、屏山、元朗、新田、古洞、上水、蕉逕、粉嶺、大埔、沙田等各區代表，計有鄧容芝、古敬賢、黃方圓、陳銘桓、許仁平、鄧容光、陳少波、鍾榮、斌、業奕淦、林詩禮、楊正民、李家福、譚坤、陳日南、黃鴻瑞、魏國强、謝力行、方更臣、錦、陳仁佛、方志事、劉應明、戴翠芳、陳企、陳、林庚姝、戴立泉、戴志良、煥堯、劉惠文、戴志鑾、譚、張良、曾春富、鄧容招、滔、黃春蘭等六十餘人，共商慶祝國慶事宜，推舉籌備人員，並互選黃方圓、古敬賢爲顧問，鄧容芝、陳銘桓爲主任委員，秘書陳銘桓，總務業奕淦、李家福，宣傳陳日南，以及分區推定專人負責，策劃各區慶祝節目，全區農業界一致張燈結綵，懸掛國旗，均以旗山，旗海，歡慶國慶，除顧問古敬賢暨夫人於十月八日另行回國外，並特組團回國，參加中華民國六十一年雙十國慶，以表擁戴之忱，定於十月六日啓程回國。

荃灣石籬新區

一致團結精誠，爲中華民國建國六十一週年，雙十國慶即將屆臨，特於日昨集會表決，在本區內，張燈結綵，並搭牌樓，遍掛國旗，熱烈慶祝此偉大光輝國慶節，大會主席：莊毅穗、李宗德、鄭崇源、程基、財務：黃世財、卓祖並、秘書：李志中、黃海章、總務：蔡明盛、黃世用、黃貞、劉德奇、周光育、李炳桂、林添嶸、黃標、黃貢、譚仲、交際：王强、曾慶賢、公安：王鋼文、黃維輝、劉達輝、吳水清、曾長、陳創輝、蔡鑣、大會委員：林學龍、林少雄、唐成响、謝金、唐亞鑑、莊輝、張志明、林志賢、林榮、吳豊、鍾達、陳媽俊、鍾宜富、林少波、許爲民、林少達、李新賀、海平、張建明、黃克剛、十月十日下午六時在本區第七座富國酒家，舉行慶祝大會，暨叙餐聯歡。

萬人協會

本港「萬人協會」慶祝中華民國六十一年雙十國慶，除組織觀光團回國參加十月慶典，並定於十月十日下午七時半，在香港梅江飯店舉行雙十國慶聯歡聚餐大會，除該會會員外，並歡迎萬人雜誌讀者攜眷踴躍參加，餐券每位二十五元（憑會員證或身份證購買）。自即日起至十月五日止，每日在下列地點發售：㊀萬人協會──灣仔洛克道四〇二號三樓B；㊁萬人雜誌社──灣仔芥城街金鐘大厦二三〇二室；㊂俊人書店──九龍亞皆老街六號B。

安徽旅港同鄉

欣逢中華民國開國六十一週年紀念，特於是日下午七時在九龍油蔴地彌敦酒店舉行盛大慶祝，會後聚餐，並有餘興節目。餐費每位二十元，十二歲下兒童十二元，不佔席位者免費。

元朗兩鄉

各界僑胞，爲擴大慶祝中華民國六十一年雙十國慶大典，於前日在逢吉鄉新大利禮記本園，召開座談會議，商討籌備慶祝事宜，即席推選大會負責人員如下：主席團主席溫耀明、副主席鍾棠、主席團：湯平輝、李財、陳熾、馮安、孔玉華、高行之、徐秋演、劉位、江棟、楊國銘、何健潮、潘堅、姿錦、彭森、鍾禮、陳成、彭昌、陳錦時、溫乘權等，總務湯平星、溫乘權，財務：李財、陳熾，文書：馮安、佈置：陳錦時、陳成、羅强、何健潮、料蔡：江棟、彭森、鍾禮、秦錦。屆時將在逢吉鄉路口建搭花牌，升起巨型國旗，張燈結彩，以壯觀瞻，並電呈領袖致敬，當晚叙餐聯歡隆重慶祝。

石硤尾區

石硤由尾新區各界人士，爲熱烈慶祝中華民國六十一年十月十日雙十國慶，昨舉行籌備會議，公推陳劍武爲慶祝會主席，總務吳俊英、林祥、財務張潮記、佈置馮洪、丘陵、文書：黃宏、顧問：梁傳賢、紀良臣、李浩祥、吳文中、陳奕琛、楊興。該籌備會並決定慶祝國慶紀念住戶懸旗張燈結彩，區內蓋搭巨型雙十彩牌，配以七彩燈光，慶掛國父遺像是晚各界人士分別參加在新雅、瓊華、天皇五月花等酒樓舉行之宗親會同鄉會國慶聚餐聯歡大會。

圖爲起卸自由工友集會抗議日本勾結毛共情形，中立發言者爲黃耀錦。

港商訪美第四團
推銷產品成績良好

【本報訊】「香港訪美第四團」，於今日結束了爲期十九天的訪美之行，獲致了相當良好的成績，此團一共訪問了洛杉磯、達拉斯、米亞美及紐約。

這個由香港貿易發展局發起的代表團，共有十六位廠家和出口商參加，他們所經營的消費品種類繁多，計有家庭用品、貴重珠寶、銅器、傢俬、手表、領帶、原子粒收音機、錄音機、電子、產品、塑膠花品、鈕珠、手袋、玩具及服裝等。

本港團員在上述四城市和美國買家洽商生意的約會超過一千六百次，最感興趣的買家是米亞美和紐約兩地，在米亞米的會議中心及紐約洛克菲勒中心的希爾頓酒店，香港代表團舉行了一次產品展覽。

香港團員對各地美國人的熱誠招待及新聞界與電視台對香港大量渲染，感到印象極爲深刻。

雖然各團員在米亞美只逗留兩日，但是已經有五百五十位買家登記與各團員約晤，在紐約的一星期內，共有六百個約會。

預料「訪美第四團」今日結束行程時，有意和香港做生意的美國商人已經和各團員進行了一千六百五十次的洽商。

此團不僅限於推銷香港產品，同時也擬向美國採購，紡織機器及配件，酒店與餐室用品，人造皮及假髮原料等。

該團是近年來第四個訪問美國的貿易團。

橡膠廠商會 改選新會董

【本報訊】本港橡膠廠商會，昨已改選下屆新任會董，復選首長及常務會董。

該會獲選下屆名譽會長周錫年爵士、及楊子元、彭錦榮、會長黃柱、副會長馮繼海、鍾國聲、陳啓芬、常務會董、何烈衍、黃森輝、謝燕、胡東、文伯楊、蔡興濱、常德仁、張廷、周成泰、會董陳洛、王逸之、羅鼎元、趙善捷、梁炳、鄧汝舖、羅展、汪瀛洲、梁孝文、梁錫彬等。

該會各名譽顧問之分聘，及新任首長與各會董之就職典禮舉行日期，將於今日召集第一次會董會議，再行決定。

青山道十四咪半 汽車跌落山坑
女子重傷斃命

【本報訊】新界青山道十四咪半，昨晨十時，一輛私家車失事，墮落百餘尺的山坑，車上一女子重傷，送院後不治斃命。

失事的私家車編號AY五四二五號，由一名年約廿五歲的鄭心瑗所駕駛，昨日十時許經過青山道十四咪半時，不知何故，失去控制，翻落百餘呎的山坑，車身全毀，途人見狀立即報警，警方接報立即趕赴現場，將傷者送至瑪嘉烈醫院救治，但抵院後，已不治斃命。

此宗車禍。警方正調查肇禍原因。

堅道明愛中心 常識問答比賽

【本報訊】堅道明愛青年中心爲促進青年對社會進展狀況之興趣及彼此合作之精神，將訂於十一月四日起舉辦一次中區公開性「常識問答比賽」。年齡十五至三十，中學程度，於中區就業，就讀或居住之青年，甚可自由報名參加，費用全免，比賽以三人一組爲單位，分初賽、複賽及決賽舉行。內容包括國際時事、本港新聞、智力測驗及日常生活常識等：參加者可到該中心（堅道二至八號二樓二三三室）索取表格，截止日期爲十月二十八日，獎品計有盾、旗及獎牌等；歡迎中區青年朋友參加。

九龍多處 破獲毒檔

【本報訊】緝私處人員，昨日突擊搜查九龍深水埗、土瓜灣及油麻地區數個樓宇，拘捕九人及檢獲價值九千多元毒品，及吸毒用具。稍後，該九名被捕者將被落案，控以與毒品有關罪名。

緝私處是數日前一連串搜查行動，而搜查該數層樓宇，緝私處人員昨日共檢獲[illegible]片，八十九包白粉，五枝烟槍，及其他吸毒器具，時值約九千元。

愛丁堡公爵獎勵計劃 頒發銅章典禮
李春融表示政府注重青年工作

【本報訊】社會福利署副署長李春融昨日表示：政府對青年工作的注重，可以從政府給予志願機構的補助費用看得出來。

在現年度的二千萬元左右補助費中，有五分之三左右即約八百萬元是撥給辦理青年福利事業的志願機構。

李氏係在尖沙咀海員俱樂部舉行的愛丁堡公爵獎勵計劃銅獎章頒發典禮上致詞。領章者有社會福利署雅麗珊社區服務中心的青年會員卅九人。

李氏除向接受獎章者致賀之外，並鼓勵他們追求最高的成就。他說：這項計劃對於他們和其他的青年都是一種考驗，足以培養一個人的自信心。

他又說：社會福利署今年二月才參加此計劃，成爲主辦人之一，但歷年來對獎勵計劃的活動均予以關注。

李氏指出：社會福利署由各社區中心、青年中心及社會服務處直接辦理青年服務事業，同時亦協助各志願機構推行青年服務的工作。

主持頒章禮者爲愛丁堡公爵獎勵計劃委員會主席王澤森議員。

王議員亦在頒獎禮中致詞，促請接受獎章者力踐「努力、精神、熱心和忍耐」的四大標準，以期領得更高級的獎章。

貨輪輝煌號遇險
我海軍及時拯救

【本報訊】我國海軍人員前日在巴士海峽，拯救一艘發生故障貨船「輝煌」號。該艘貨船稍後被拖往台灣南部的高雄港修理。國軍海軍發言人於昨日作以上透露。

該艘重一千五百二十一噸，在巴拿馬註冊貨船有二十五名香港華籍水手，在該艘貨輪於九月廿五日，因機件發生故障，漂流到台灣及菲律賓間的巴士海峽。當我國海軍人員獲消息後，隨即趕往現場進行搶救工作，並將該艘漂流貨輪拖離險境，救往高雄港修理。

大專院校教授聯合宣言
譴責日本忘恩負義 誓爲政府行動後盾

【本報訊】昨日教師節，香港珠海、德明、華僑、清華、聯大、廣大、港僑、遠東、音專、華商等十家私立大專院校教授，在九龍瓊華酒家五樓舉行聯合大叙餐，席上各教授對當前日本問題交換意見，決定發表聯合宣言，對日本田中政府加以譴責，宣言草稿由珠海教授黎晉偉當衆宣讀，獲得全體教授熱烈鼓掌一致通過。其原文如下：

在最近一百多年來，日本侵華罪行罄竹難書，終於引起了中國的八年抗戰，我們對這八年抗戰都曾身歷其境，每個人在抗戰期中都有過或大或小的犧牲，但我們爲了國家民族的尊嚴，對於這種犧牲是無所顧惜的。

後來日本戰敗投降，我蔣總統不忍見日本人民面臨亡國慘禍，慨然寬大爲懷，既不要日本戰爭賠償，復把留華戰俘二百萬無條件遣送返國，使其恢復平民生活，此種以德報怨之精神，實開古今中外戰勝國對戰敗國未有之先例，其事爲世界共見共聞，亦爲今天尚有人性良知的日本人士所不敢忘記。

不料時至今日，日本首相田中角榮之流，竟又利令智昏，企圖廢棄中日和約另與中共結交，不惜對中華民國背信棄義，恩將仇報，此種反覆無常之小人行徑，同人等深惡痛絕，並且認定日本必將因此喪失立國精神而自食其果。

同人等茲特鄭重聲明，我們本於至高無上之國家尊嚴與民族大義，對於日本政府此種爲文明人類社會所不齒之墮落行徑，決不能默爾而息。我們職司大專教育，自必本諸書生報國之義，重振七七抗戰之精神，以至大至剛之民族精神教育與海外愛國青年互相砥礪，誓與日本荒謬政府周旋到底。我們亦殷切期待中華民國政府立下決心，與日本斷絕所有關係，並以實際行動立即接管釣魚台島。而無論我國政府對日本採取任何正義措施，我們亦必竭其所能，全力支持，誓爲後盾。我們深信，祇要我們上下一心，團結一致，以對付不義無信之日本政府，則將來事實必能再度証明，類如田中角榮之流的日本無知政客，必將無所逃於嚴明歷史的裁判。

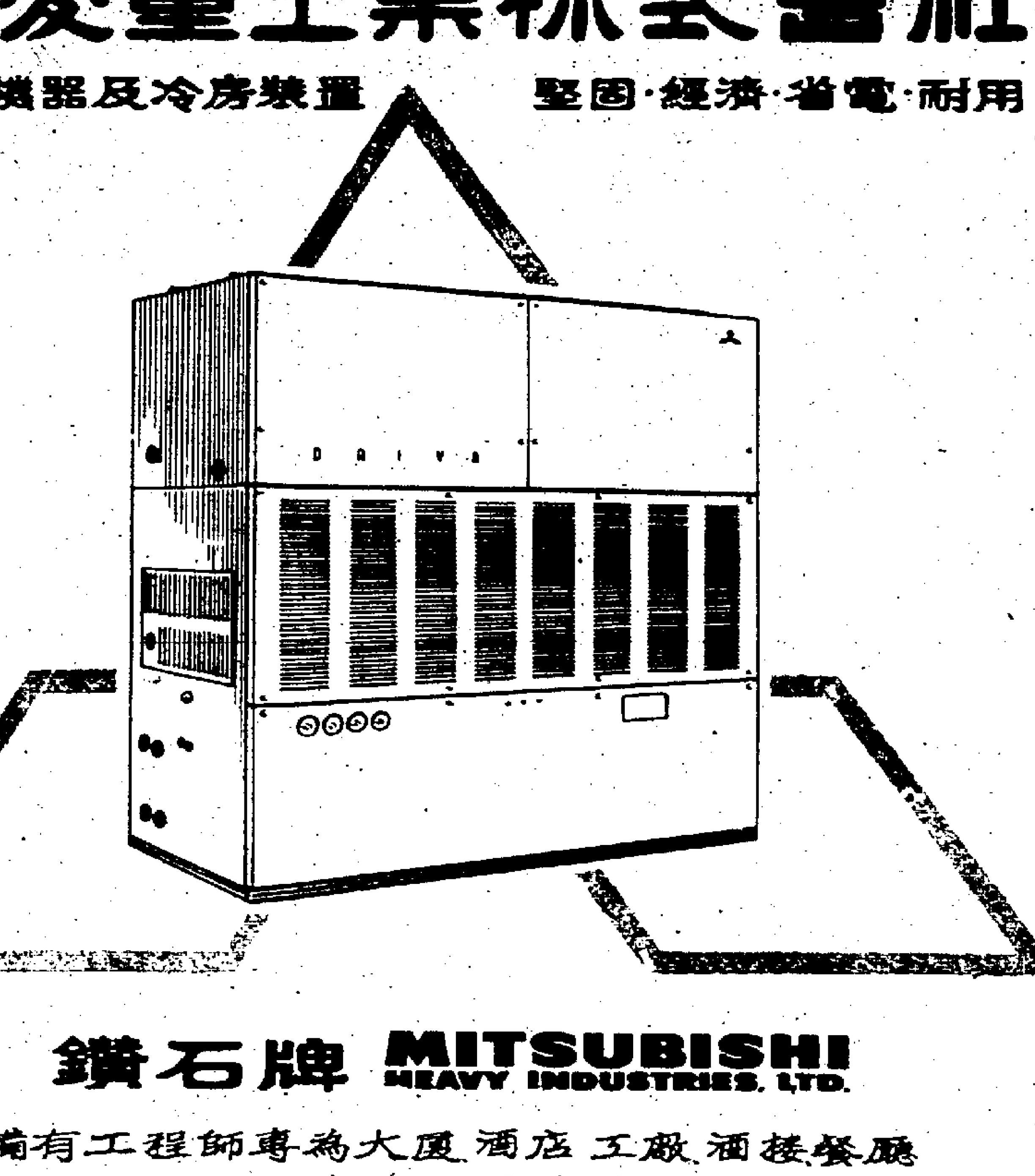
水陸起卸工會將拒絕卸日貨

港九水陸起卸自由工友，近因日本首相田中勾結毛共，見利忘義，背棄盟友行爲，深感憤恨，咸認日本此種執迷不悟行爲，不只違反一九五二年中日和約精神，並且嚴重影響中日兩國傳統友誼，希望田中臨崖勒馬及時回頭，倘繼續靦顏向毛共低頭，港九水陸自由工友誓將拒卸日貨，以示抗議。

工總會務主任黃耀錦，昨亦在會講解目前日毛勾結情形，並呼籲各自由工友冷靜堅定，配合國策，準備打擊日本田中所引起各項行動。

三菱重工業株式會社

冷氣機器及冷房裝置 堅固·經濟·省電·耐用



鑽石牌 MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.

備有工程師專爲大厦酒店工廠酒樓餐廳等策劃及免費代繪裝置藍圖服務快捷

總代理及承裝工程：和記電業有限公司

香港皇后大道中50-52號隆佑行五樓 電話：二三一〇三六（五線）

心臟靈藥

工作太緊張，要防範心臟病！

珍貴漢藥精煉，常服保安康。

護心丹

製造廠：共榮製藥株式會社（日本·大阪）

總代理：正大藥行

香港永樂街31號 電話：H-445921

屋宇建設處長廖本懷指出
愛民邨設計完善
預料明年底完成

【本報訊】愛民邨建築工程進行順利，六千三百單位的首批可望於一九七三年底竣工，而屋宇建設委員會又可回復大量建屋並期待著又增一處設計完善的新邨。上述是屋宇建設處處長廖本懷，昨日在屋宇建設委員會的會議席上透露的。

廖氏並稱：愛民邨包羅有較近期落成新邨如華富及坪石的（全部特色，並加以改良內部修飾，面積標準及公共設備等，故相信該村對於本港屋宇當有另一重大貢獻。

在政府廉租屋方面，年內共有四個邨合計超過一萬居住單位，由工務司署移交該會管理，上述單位大部份配予獲得徙置權的居民與及因西區市區重建計劃而遷出的居民。過去六個月內遷配住所的五千戶中，約百分之六十是根據徙置權利而獲得安置，其中有油蔴地避風塘艇戶今年六月雨災的災民及危樓遷出的居民。

現時各邨的措施，從個別單位的室內裝置以至於興建多層停車場，均隨時予以改善，一個「屋宇改良單位」的小組已告成立，專門負責社會及經濟需要而檢對各邨之個別及公共設施，查出設計及建築的任何錯誤，解決保養及技術性問題，以追上最新設計水準。

廖氏並透露：該會將撥出一筆額外欵項，以支持各新邨舉行「清潔香港」運動，並逐戶派發函件，要求住戶大力支持此項運動，並將向亂拋垃圾的住客採取行動。

沙利士在屋宇會大會呼籲
空談計劃時候已過
目前應即採取實踐

【本報訊】「空談屋宇計劃的時候已成過去，目前最首要的應立刻採取更為有效之行動，否則仍無法追上大衆需求」。沙利士議員昨日在屋宇建設委員會會議席上作如上表示。

他強調說：於政府謀取為貧苦低薪者福利方面的責任，極難希望私人樓宇會予以分担。屋宇問題之主要關鍵，應予全力徹底解決。

葉錫恩委員稱：現行之「全家評定入息」計算法，對於大家庭或需要照顧年幼兒女及年邁雙親之家庭最為不利，因而造成廉租屋宇住客擁有私家車，而真正急需的貧苦家庭則無法獲一單位。

張有興委員建議本港目前公共屋宇之「分而治之」結構上進行下述之改革。

㈠屋宇建設處應脫離市政事務署之管轄而成為獨立之屋宇事務署。

㈡徙置事務處應全力協速將所有舊式徙置區改建成較為新型之樓宇；改建後應移交屋宇事務署管理。

㈢當上述徙置計劃完成後，可將徙置候補名冊連同屋宇會暨政府廉租屋候補名冊合併成為公共屋宇綜合登記冊，屆時將徙置事務處歸併入新設立之屋宇事務署之時機亦告成熟。同時，將市政局之徙置管理職權移交本會之問題亦可一併決定。

㈣屋宇政策研討委員會應歸併入本會而另行成為研討遴選小組委員會。

㈤本會於適當時候應有一名非官守主席及全部非官守之委員，由市政局全體委員組成，加上若干名由港督提名之非政府委員。政府機關首長及專業性人員則仍繼續參與遴選小組委員會之討論。

中華廠商聯合會，昨頒發一九七二年度工業學校學生獎學金，由教育司簡寧（右）主持頒發獎學金與得獎學生。

葉錫恩伍秉堅抨擊
現行全家評定入息
對眞正窮困者不利

伍秉堅委員就政府廉租屋及屋宇會新邨商業樓宇採用競投辦法及現行之「全家評定入息」計算法何時摒棄而改用「個人平均入息」法等提出發問。

胡文瀚委員作答如下：用競投辦法出租商業樓宇之辦法既合理而易於理解，且本會屋宇方面可獲得一筆進帳。

該辦法的實施情形如下：有空舖位時，由屋宇管理小組委員規定該舖位可經營的行業，規定租金後，然後登報招租，申請人要提明願付出整筆競投價若干。並附寄担保支票乙張作為支付該筆欵項，連同投標表格送回。有一個專門小組負責開標及編列各標，詳細資料則分發與屋宇管理小組委員會。通常每一舖位祇保留五名最高出價者之支票，其餘一概立即發還。初步祇接見每一行業之最高出價者，彼等通常必獲得租賃權。倘若有極大理由反對之，則該最高出標者仍可獲屋宇事務總經理再度接見，然後才考慮第二高之標價，當最高標價獲通過接受時，即進行出租事宜及通知屋宇管理小組委員會；但為較低之標價獲通過時，則必須留待該小組委員會決定。

倘若認為出租商業樓宇純屬商業性質，則該辦法並無缺點。該辦法自啟用以來尚未發現有漏洞。

正如以上所述，任何有效但非最高價之投標必須經由屋宇管理小組委員會同意後始能接受。投標落選之原因甚多，不克盡錄，但若意轉變租賃權或更改指定之行業等等當屬之。

自採用新辦法以來，本會共收到競投價欵二萬六千二百元；至於政府廉租屋方面，共收到一百一十九萬一千七百三十元，均悉數付給政府。

有關現行之「全家評定入息」計算法於何時始能更改，實難預期，本會對該事所作之建議，經於一九七一年底呈遞政府。目前剛接到回覆謂屋宇政策研討委員會原則上已同意更改現行之入息規定，但就有關政府廉租屋方面會另提出與本會不同之建議，並提示本會應就本會各邨方面重新考慮建議。一份含有較詳細資料之文件剛發出以備各委員考慮之用。

圖為薄扶林道瑪麗醫院前貨車撞倒小巴現場，來往車輛一度受阻。（本報記者呂國樂攝）

瑪麗醫院對開馬路
貨車小巴相撞翻倒
小巴內四乘客受傷

【本報訊】港島薄扶林道瑪麗醫院對開處昨午發生一宗嚴重車禍。一輛行駛中的貨車，突撞向另一輛停泊在路邊的小巴，再剷上安全島，結果兩車翻側，橫貫路中，四名小巴乘客在是次撞車事件中受傷。

失事原因，傳為該貨車當時內避一名手抱嬰兒過路的女子起見，實際原因，仍調查中。

事發後，來往交通大受阻塞，後經由消防事務處派出工程車到場將兩車拖離，來往交通始恢復正常。

據悉：昨午二時卅五分左右，一輛編號AJ三四九的運海鮮貨車，在運貨出香港市區後，正沿薄扶林道返回華富村，當料在行至瑪麗醫院對開之巴士站時，據說因閃避一名過馬路的婦人，却撞向前面一輛編號AV四八〇七同向而行的十四座位小巴尾部。

兩車相撞後，貨車司機急忙再扭軚，結果再剷上安全島，但由於衝力過猛，貨車頓告翻側，而被撞尾部的小巴亦被貨車的猛力衝撞而至翻側，擱在行人路上。

肇事時，小巴上共有八名男女乘客，其中兩名男乘客被玻璃碎片割傷。事發後各乘客狼狽地從車廂爬出，兩名傷者則自行步上瑪麗醫院敷藥。

肇事的兩輛車損壞不堪，小巴右邊車尾被撞至陷入車廂，擋風玻璃則破碎不堪，而貨車則橫貫路中，來往交通頓受阻塞，後經由消防事務處派出工程車將兩車拖離現場，交通始告恢復。

四名傷者為：㈠廖瑞成，四十五歲，男；㈡鍾潤孳，五十歲，男；㈢汪平棟，廿五歲；㈣汪伍若，三歲。

防火組人員
檢查太安樓

【本報訊】消防事務處防火組一隊人員，昨日上午十時許，往筲箕灣道太安樓進行逐層檢查，結果對地下若干單位發出四張防火通知書，同時，因有妨碍通道情形；該隊消防人員又在該大廈內檢獲十二罐石油氣和九罐火水。

一位消防處發言人事後表示：該大廈的一般情況尚屬良好。

自消防處日前採取有關行動後，該大廈較上層的大部份令人難以忍受的工廠，均已關閉。

農夫藏槍
判獄三年

【本報訊】元朗八鄉一青年農夫，藏有手槍子彈，為警方破獲拘捕控以三項罪名，昨解上維多利亞地方法院審訊，被告全部認罪，嘉西法官判其入獄三年。

被告鄭世光，廿九歲，農夫，住新界元朗八鄉，被控三罪：（一）九月九日，在元朗八鄉一間無門牌木屋中，非法藏有十四粒槍彈；（二）三月十五日，同在上址，非法藏有一枝六點三五口徑短槍（三）同時同地，非法藏有一枝六點三五口徑短槍。

冷鋒南下
天氣清涼

【本報訊】由於一股冷鋒自韓國南下，本港今日的氣溫將轉為清涼，而天氣仍不穩定，時晴時雨，下午最高氣溫約升至攝氏廿六度。

天文台昨晚報導各地氣壓分佈形勢：由一股集結在韓國的低氣壓起，一股冷鋒向西南伸展，橫過東海，直達台灣海峽，繼而成為一活躍低壓槽，橫過華南沿岸。呂宋島東部的氣壓仍低。

本港地區昨吹微風，大部份為東南風，密雲，間有陽光，有驟雨及雷雨，下午室外氣溫約攝氏廿九度，截至中午止之過去廿四小時內，天文台有微量雨量紀錄。

有關本港治安的[illegible]

(日期)	(兇殺劫殺)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	六宗	零	六宗
一日至二十八日	十一宗	六宗	五宗	二百一十九宗	十八宗	一百零一

廠商會頒發獎學金

【本報訊】中華廠商聯合會，向對促進香港工業與貿易，一向不遺餘力，為培育工業人材，獎勵工業學校肄業之勤奮學生，更於一九六四年度起，由該會及同人等分別捐贈獎學金頒贈各工校勤奮學生，獎學金及名額與年遞增。

該會一九七二年度獎學金頒發儀式，於昨日下午四時在會所聯誼廳舉行，由教育司簡寧親臨主持，受獎學生七十六名，較一九六四年之二十名增加將達四倍。

該會會長莊重文在頒獎儀式中致詞，希望得獎的同學，畢業後服務工業界；學以致用，並以實際的工作經驗，在技術方面深入研究，以適應工業界發展的需求，爭取更輝煌的成就。

繼由教育司簡寧致辭並主持頒發獎學金。

獲獎者有：中文大學八名，各獲獎學金五百元，計聯合書院四名（廠商會捐贈二名，莊重文捐贈二名），崇基書院及新亞書院各二名（廠商會捐贈），浸會學院三名（廠商會捐贈），各獲獎學金五百元，香港理工學院十九名，各獲獎學金四百元（廠商會捐贈八名，莊重文四名，朱祖涵三名，捷和獎學金二名，姚氏「姚達之」獎學金二名），摩理臣山工業學校十二名，各獲三百元（廠商會捐贈六名，莊重文四名，姚氏獎學金二名），香港仔工業學校五名，各獲四百元（廠商會捐贈），維多利亞工業學校七名（獲四百元者二名，由黃克競捐贈，獲三百元者五名，廠商會捐贈三名，姚氏獎學金二名），筲箕灣工業學校、何東官立工業女中學、九龍工業中學，龍翔工業中學各三名，每名獲獎學金三百元（均由廠商會捐贈），荃灣工業中學三名，各獲二百元（廠商會捐贈），基督教實用中學四名，各獲二百元（廠商會捐贈三名，陳道焕一名）。基新工業中學三名，各獲二百八十元（廠商會捐贈）。合共七十六名，獎學金額二萬六千八百四十元。

各校獲獎學生名單如下：中文大學崇基書院陳漢頤、鄭柏松；新亞書院陳偉森、葉伯方；聯合書院何家素、郭燕萍、陳維根、洪慧中；浸會學院張哲孫、楊美香、黃舜庚；香港理工學院何維俊、李國強、林松生、張國享、莊斯敦、簡德光、劉若山、李廣裕、林志誠、黃後軒、吳仲文、盧樂榮、馮敏莊、劉麗波、吳國良、吳少强、劉東欣、譚永洪、鄧慧瑩；摩理臣山工業學校徐愛玲、冼鳳娟、李滿明、馬步榮、陳達峰、梁玉儀、葉肇祥、岑汝強、雷永健、阮根基、歐瀚時、王涼涼；維多利亞工業學校林萬軒、歐可行、霍煊、王耶章、丁家彬、鄭志堅、黃漢國；香港仔工業學校張浩忠、李展雲、李國毅、陸世頤、石達明；何東官立工業女中學關翠屏、趙迎美、孔桂芳；筲箕灣工業中學羅錦業、劉偉良、黎名昌；九龍工業中學黃家鴻、區景昌、李國雄；龍翔工業中學吳世成、何民安、李漢强；荃灣工業中學孫秀群、黃仕煌、湯儒佩；基協實用中學朱錦漢、巫玉儀、歐美歡、李來；基新工業中學楊文華、黃錦偉、鄧明明等。

何文田邨屋宇
與華富邨同型
內部多處改良

【本報訊】屋宇建設處處長廖本懷，昨日在香港屋宇建設委員會週年會議中接受王李利委員詢問時透露：何文田邨雙塔式樓宇，大致上與香港仔華富邨屬同一設計型式。

廖處長表示，愛民村有若干改良的地方，洗菜盆及去水板是鋁質的，以塑膠代替生鐵的喉，厠所門上方加裝玻璃氣窗，厠所內以白瓷磚代替水泥的護身板，垃圾槽在大厦角落以便清理。

由於設計型式是方形，故雙塔式樓宇配上打通之露台與中央走廊式相比同樣符合經濟原則，但光綫及通風設備則較佳。

胡文瀚委員在答覆王幸利委員問及，有關屋宇會新邨及政府廉租屋，是否將設有如華富邨內之養老院時指出：目前華富邨之華康宿舍，係全部屋宇會新邨內唯一的一間養老院，內有單位三十六個，可收容老人一百二十名。日後興建之新邨內，是否將有養老院設立的，倘若任何團體表示願意實助該等宿舍，並經政府同意，則設立宿舍毫無困難。

華康宿舍係由香港基督教服務委員會所資助者，在該會授意下，第二間宿舍刻在秀茂坪邨內興建，為九龍及新界兩區服務，該新宿舍將於一九七三年四月落成。

日領館有炸彈
神秘電話報告
警方搜查一番並無發現

【本報訊】在「日本與中共關係正常化」接觸之後，聯合公報尚未發表之前，駐港日本領事館，昨日中午十二時半接獲一神秘匿名電話，謂館內有炸彈存在。警方據報後，即派出大批軍裝警員趕赴現場，展開調查，但未發現有任何可疑物體在該領事館內。

駐港日本領事館設於德輔道中國際大厦內，該館人員在昨午十二時半，接到一匿名電話，聲稱館內有炸彈，但經警方人員半小時的搜查，並無炸彈發現，警員才告收隊。

該館人員對此宗事件，不願發表任何意見。

附圖為警方人員到達日本領事館進行調查報稱有炸彈事件情形。（本報記者呂智明攝）

今日天文潮水

大和緩北至東北風，晨早密雲及間中有驟雨，下午間中天色清朗，天氣較涼，最高溫度將升至攝氏廿六度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿五度，濕度為百分之九十四。

高潮：上午一時三十一分 下午四時二十八分

低潮：上午九時十六分 下午六時廿六分

黃埔工潮已露轉機
資方允發公積金
工人需重新登記

【本報訊】黃埔船塢工潮經工人作三天靜坐後，其情況今日將會明朗化，雖然昨天靜坐的工人增至二千人，但資方昨午提出解決辦法，願意在本年底以前發放工人每年一月的公積金，惟工人要重新登記，勞方考慮後將於今晨作出答覆。

資方昨日提出的解決辦法：所有船塢直屬僱員的公積金將於本年十一月卅日以前發放，不論工齡長短，每人每年可獲得一月的公積金，由二十一歲時起計，如目前不欲領取公積金者，該公積金可由公司方面代為存儲在銀行，每年計算利息一次，而所有的僱員則要從新登記，自明年一月一日起，作為新僱員論。

以上的解決辦法，是以昨午四時十五分，由資方兩名高級人員到工人靜坐處當衆宣佈：並將於今晨八時在廠內佈告板上貼出正式公佈，而要工人於上午十時前作出答覆，如接受解決辦法，便要隨即恢復正常工作。

黃埔船塢自由職工會主席黃機昨晚接受記者訪問時表示：有關資方昨日提出的解決辦法，工人方面已進行考慮，但由於資方宣佈解決辦法已接近放工時間，工人未能作出決定，而將於今晨返回塢內繼續靜坐，至於接納與否，其情況今晨將會明朗化。

資方提出願意支付每年一月公積金與工人的要求相符，惟要作重新登記一點，各工人可能有不同的意見，而未滿廿一歲的工人的公積金在解決辦法中並未提及，勞方將就此點向資方爭取，又工人在領公積金後作重新登記時，如資方拒絕其登記，則要求資方於本年底前發給三個月的遣散費，作為工人辭退論。

工人怠工的目的，是要求資方於本年底前發還所有的公積金，並希望黃埔與太古兩塢在明年合併，繼續進行服務一年有一月薪的公積金制。怠工行動於本週二下午開始，約有八百名工人進行靜坐，翌日，靜坐的工人增至千人，及至昨日進入第三天，靜坐的人數則增至近二千人，昨晨加入靜坐行列的員工，包括管工、科文、貨倉文員、運輸部工人、拖船部的水手及技術部等，該船塢共有工人三千名。

馬會改選砵士落選
部份會員表示不滿
認為應該修改制度

【本報訊】英皇（賽馬）香港賽馬會會員週年大會前日已經在馬會舉行完畢，新董事亦已選出。然而此事仍餘波未了，若干會員認為應重新研究選舉制度，以適應日後的發展計劃。

一向以來，現任之董事，除了因個人需要退休外，董事大多是經選投票選舉新董事補替，前日由於現任董事史丹頓退休，故馬會當局便公開投票選舉新董事補替，結果為馬會效勞卅六年的舊任董事砵士，竟然落選，而兩名新提名的董事甘洛及李福和則當選。

此次選舉結果，引起部分有投票權的會員不滿。

若干有投票權的會員哥登議員更指出原有的投票選舉董事制度需要有所更改。

若干有投票權的會員建議馬會當局考慮條例章修訂，他們建議如下三點：

㈠訂立不受新董事之退休年齡──部分人士認為現時馬會的業務已日漸擴大，如增加夜間賽馬，擴大會員名額及沙田開設第二個馬場等，凡此種種，都需要一些有魄力的人去處理，故建議董事於達到某一年紀，便應退休，其職位由新人頂替，他們建議將六十五歲列為退休的年齡。

㈡將現時每年競選一次的制度更改為三年始重選一次，當選的董事於蟬聯兩屆後，便得自動退休，由「新血」接替──目前馬會的董事一職，每年在週年大會都得選舉一次，但照過去之紀錄，除了其因事自行退休外，每年都例會蟬聯的，然而在前日的選舉中，舊任董事砵士之落選，令若干會員感到驚訝，如果將例章修訂，則可避免這種尷尬的場面出現。

雜誌未註册
莫昭如被控

【本報訊】一名男子涉嫌發行及編輯一份未有注册之週刊，為警方揭發，通傳票方式將其檢控。昨解上中央裁判署審訊，被告不認罪，法官諭將案押候於十月四日審訊。

案由哥夫法官主審，一般罪案調查科高級督察紀有賢主控。

被告男子莫昭如，被票控罪名為：於七月十六日至八月十八日期間，在港島地區，身為一份「七十年代青年先鋒週刊」之發行人及編輯，未有依法註册。

大昌洋行

由十月一日起

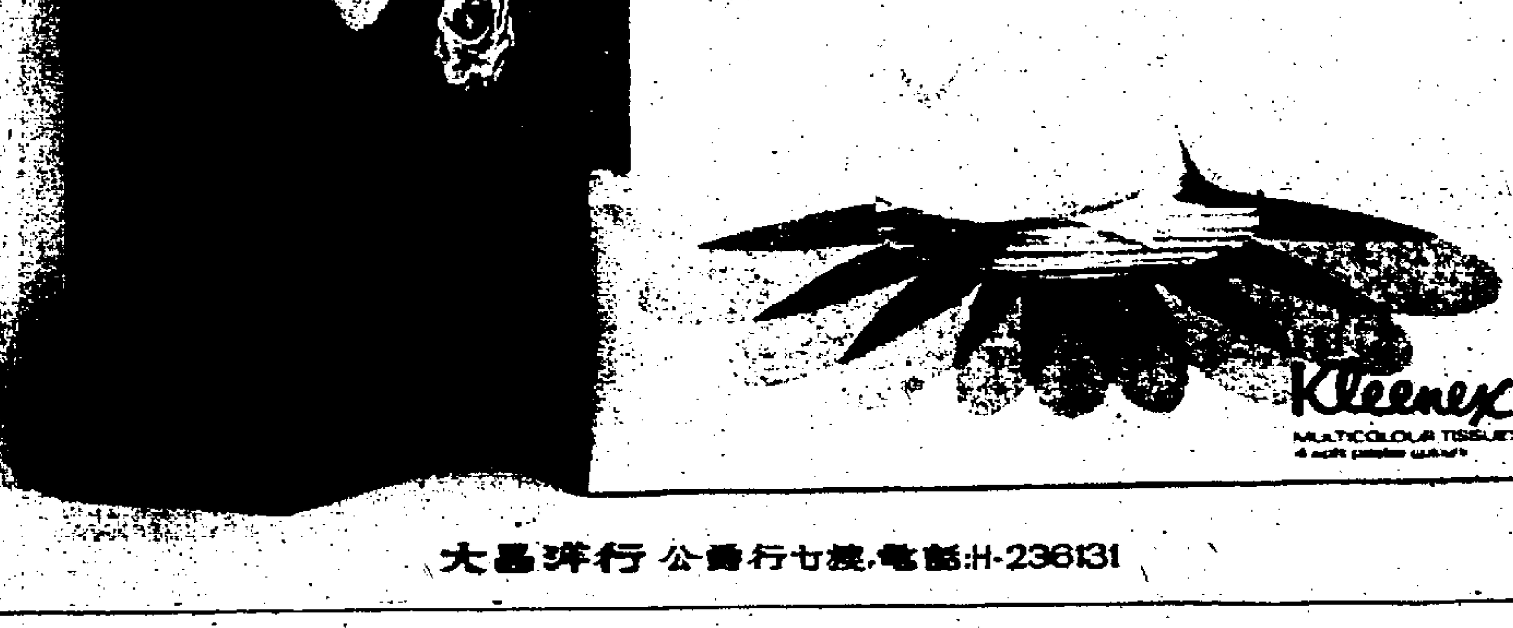
榮譽宣佈被委任為

『健力氏』紙巾及

『高狄氏』衛生巾

香港及澳門

總代理



大昌洋行 公主行七樓，電話：H-236131

涉嫌圖騙六十萬元
外資銀行兩職員被捕

【本報訊】本港一間外資銀行兩名職員，涉嫌串謀擺行騙該行一筆款項，爲行方發覺，昨日先後被捕，但至昨晚仍未落案，正由警方拘留盤問中，該批款項數達六十萬元之鉅。

據稱：該兩名職員是利用該行一個有甚大生意來往客戶，套取該客戶簽名，而欲利用另一人在該行開戶，然後將款項過入該戶戶口的，惟事機不密，爲行方發覺，（一說由於利益衝突，發生內鬨而爲警方拘捕的。

警方人員於昨日接獲該宗涉及六十萬鉅款之報告，首先於昨日清晨，前往九龍荔枝角美孚新村一樓宇，展開搜查，將一名廿七歲青少年男子拘捕。

至昨晨十時許，警方人員，再前往北角，在該銀行分行將一名廿六歲青年拘捕，一併帶返警署查訊。

該兩名青年其中一名姓賀，廿六歲，另一則姓鍾，廿七歲，均爲該行××分行職員，可能被落案控以「串謀行騙」及「僞造文件」罪名。

新蒲崗華富工業大廈
猛烈焚燒逾七小時
七層樓九間廠被燬

【本報訊】九龍新蒲崗六合街華富工業大廈昨日發生五級大火，焚燒逾七時，至今晨本報截稿時止仍未被撲滅，該座大廈八樓以上燒至通頂，七層樓九間工廠幾盡付一炬，以下各層亦受水漬，損失相當慘重，幸除一名助理消防官在救火時受傷外，未有其他人受傷，起火原因正調查中。

當火勢猛烈之際，附近一帶，全爲黑烟所罩，同時，黑夜中火光熊熊，遠近可見，爲方便灌救工作，六合街附近一帶加大有街、雙喜街、五方街等，均暫封鎖，不准車輛往來，至深夜仍未恢復。

在火警發生時，該處工廠工人多未放工，猶幸前後門均行通路，工人得以迅速逃出火場，未有人被困，可稱不幸中之大幸。

火警現場爲新蒲崗六合街廿一號華富工業大廈，樓高十四層，有工廠十多間。火警發生於昨日下午五時十分左右，起火地點據報爲八樓前座香港廣告製品廠，老板姓陳，當時有百多工人正在工作，在上述時間，突有人發現廠內有濃煙冒出，工人急一面設法撲救，一面報警。

由於該廠專門製塑膠盒等廣告製品，平時有大批塑膠原料，火勢一發不可收拾，且迅即蔓延至後座永利隆金屬製品廠。而火警亦由一級升至四級，工人們紛紛逃生。

未幾，大批消防人員聞訊馳至，一方面在六合街正面架起一支長臂猿及一部雲梯噴灌救，另一方面，則在大廈後巷，亦開兩條喉灌救，實行前後夾攻。火勢相當猛烈。

至七時許，並向上蔓延，八樓以上，全爲濃煙所罩，至七時十六分，頂層十四樓長春塑膠廠及十三樓京華工業製品廠亦已起火，火警亦升至五級。

至八時左右，火勢並由十四、十三樓而下，十二樓恒昌毛巾廠，十一樓至達廠，十樓福榮時裝公司，及九樓國際鞋廠，特美塑膠廠等均已盡陷火海。火勢猛烈之際，現場一帶，盡爲濃煙所罩，而火光熊熊，遠處亦可見。

大批消防人員，繼續增援，此時，一名助理消防官在救火時被焗暈，後被送院救治。

同時，消防人員，並在附近新鴻基工廠大厦搭喉，自上向下灌救，以撲滅火勢。

同時，爲方便灌救工作，警方人員，並將附近多處街道，暫行封鎖，不准車輛往來。

新蒲崗一場五級大火，工業大廈由日燒到夜，圖爲晚上烈燄從屋頂噴出情形。（本報記者張榮基攝）

五宗劫竊箍頸非禮案
左派酒家被劫六千
兩男子遭箍頸受傷

【本報訊】九龍旺角山東街東風樓酒家，於昨晨二時許，被四名蒙面劫匪潛入，綑綁四名留宿伙記，掠去六千餘元後逃去，事後伙記致電報警。

據悉：四名蒙面劫匪昨晨二時許，潛入旺角山東街東風樓，在廚房中取出菜刀，指嚇及綑綁留宿的三名伙記及一名廚師，隨即撬毀二樓及三樓抽屜，取去千多元現款，又撬開地下夾萬，掠去五千多元後逃去。事後伙記掙脫綑紮，致電報警。

警方到場後，發覺後門鐵閘被人撬毀，懷疑匪徒從該處進入。據報，該四名蒙面匪徒年約二十至三十歲。

又訊：一名竊匪昨晨三時許，潛入觀塘戲院地下商場，士多，疑欲行竊，後被該店店主發覺，竊匪刺傷店主後逃去。

據報，該名竊匪疑於尾場散場後，潛伏在戲院內，在昨晨三時許纔出來行竊，但被留宿的士多店主發覺，與匪糾纏，混亂中匪徒以利器刺傷店主，匪徒匆忙逃去。事主無財物損失。事後事主報警。

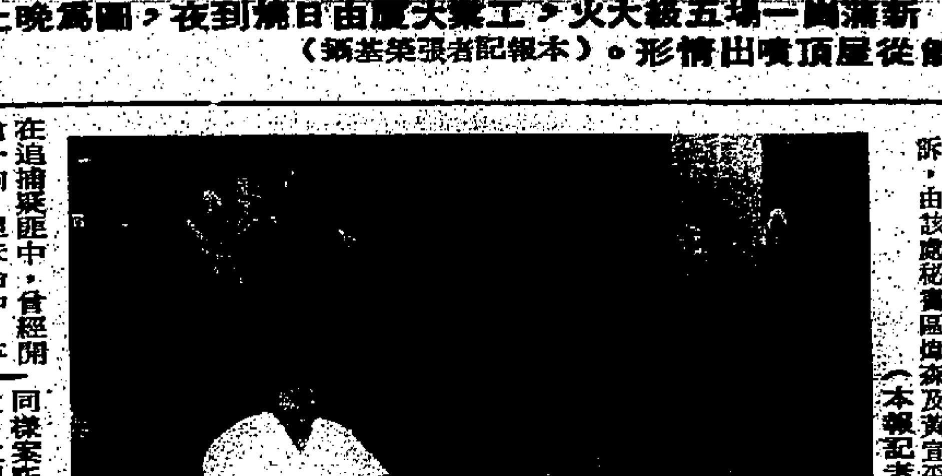
受輕傷事主運胡勝，六十八歲。

又訊：九龍觀塘物華街四十六號門外，昨晨五時埸，三名劫匪箍頸劫一名男子，事主反抗，被匪刺傷，損失六十餘元。

事主名黃蓮，廿五歲，住觀塘物華街，於昨晨返早班，途經四十六號時，被三名劫匪箍頸及刺傷，後被送院敷藥。

又訊：深水埗福華街近昌華街附近，昨晨六時許，一名男子被三匪箍頸，事主不甘損失，與匪糾纏，致被刺傷，損失八十餘元及手錶，後被送院留醫。

傷者名張國眞，年四十八歲，據報現時傷勢情況良好。


李麗珍離開添馬艦海軍總部後，帶同子女及布條，前往行政、立法兩局議員辦事處申訴，由該處秘書區煥森及黃宜平議員接見。（本報記者韋志廣攝）

山頂飛仔糾黨截劫
三被告判入教導所

【本報訊】山頂纜車道與赫頓道交界附近，本月一日發生飛仔糾黨截劫情侶案，一名警員在追捕疑匪中，曾經開槍一響，但未命中，卒被逃去，其後在西區薄扶林道寮房附近，拘獲疑匪一人，當場起回若干贓物，帶返警署拘留查究，其他漏網在逃疑匪二人，在警探廣行緝下，走投無路，終於案發四日之後，相繼自行向警探及警署自首，同被以三項行劫罪名檢控，落案，週前解上西區裁判署審訊，實納法官命將案遞押至昨日，以便省覽感化官及教導所提供之報告，昨日法官指出，若非次未兩被告向警方自首，當即毋需考慮，立即判彼等入獄兩年，由於目前劫案無日無之，而被告等人有同樣案底，而仍不知悔改，故判三被告往教導所受訓爲期由九月至三年不等。

被告三人，(一)冼華，十八歲，無職業，住香港仔石排灣新區，(二)陳錦堂，十八歲，塑膠拖鞋工人，住石排灣新區，(三)周金權，十八歲，織造工人，住石排灣新區，同被控三罪：(甲)九月一日，在山頂纜道與赫頓道交界附近，劫麥汝平現款七十元，一隻白金戒指，一個手表，以下兩罪列入法官判案時考慮，不另科罰：(乙)八月廿八日在赫頓道行劫一雙情侶現款卅元，一個手表；(丙)九月一日，在舊山頂道，行劫一雙情侶，共四十五元，及一手表。

李麗珍女士向記者哭訴其抗議原因。（本報記者韋志廣攝）

十五歲女童遭劫
脅迫上天台非禮

【本報訊】一名十五歲女童，昨晨在返家途中，在電梯間被一青年截劫，後被脅持登上天台，大事非禮，色狼在飽嘗手足之慾後，急忙逃去，受害女童則扶創返家告知父母，其家長報警，警方現時仍在展開調查中。

受害女童名李××，十五歲，住灣仔道一三六號明豐大廈某樓。據悉：昨晨九時卅分右左，李女返家，豈料當電梯上至十二樓時一名青年男子推門而入，用暴力劫去女童的銀包，內有現款二元八角，匪徒跟着要脅李女登上天台，用繩將其綑綁，然後脫去女之衣裳，大肆手足之慾，色狼飽嘗手足之慾後，匆忙離去。

女童則扶創返家，告知父母，其雙親聞訊後，馬上報電報警，警方趕赴現場，並將該座大廈封鎖，逐層搜索，結果在六樓之樓梯間發現被非禮女童之銀包，但匪徒則不知所踪，警方現時對此案正展開調查中。

孤兒寡婦懸標語抗議
添馬艦海軍總部門前
未獲發給亡夫退休金

【本報訊】港島中區添馬艦皇家海軍總部門前，昨晨發生一宗孤兒寡婦向海軍當局抗議事件。事緣一名海軍木匠程基，去年六月因公受傷斃命，死時距正式退休日期還差兩個月。其遺孀李麗珍昨晨十時許，帶同五名子女，在添馬艦總部門前掛起寫滿標語的布條，抗議海軍當局不發給她去世丈夫的退休金三萬九千元。

至昨晨十時五十分左右，一名高級警官偕同一名警長到場，該名警長溫言向她解釋了要求解決問題的合理途徑，經過十分鐘的勸諭後，李麗珍終於收起布幕離去，轉到兩局議員辦事處求助。

據悉：卅九歲女子李麗珍昨晨十時左右偕同四個女兒一個兒子抵達添馬艦總部門前，張起四幅寫滿中英文字的布條，大意爲其夫程基生前爲海軍木匠，服務了廿一年十個月之後，在去年六月的一場風暴中因公逝世。離退休期限只有兩個月，但海軍方面只允給予撫恤金三萬七千元，退休金則分毫不給。

滿臉淚痕的李麗珍對記者表示：她丈夫去世後，她只憑社會福利署的二三百元援助金過活，但前幾個月援助金也停止了，現在只靠借錢維持生計，但由八至十五歲的五個子女全在讀書，二個讀中學，一個讀小學，這樣下去不是辦法。所以現在才這樣做。希望社會人士能主持公道。她又說：她曾向葉錫恩、羅德承議員，及到民政司署求助，但都毫無結果。

英軍聯合公共關係科昨日就李麗珍女士請願一事，發表消息如下：

李麗珍之丈夫程基，於一九七一年六月十七日在添馬艦基地工作，當他協助準備應付颱風的設施時，意外受傷，翌日，他在英軍醫院斃命。程基死時，只差不到兩個月，就在皇家海軍服務滿廿三年退休。

一九七一年七月，李麗珍女士獲得通知，海軍當局根據當時實行的規例，已作好初步賠償安排，賠款總數爲一萬零七百元。

添馬艦海軍總部向李氏解釋：該一萬零七百元是倫敦英國國防部根據現行的僱員遺屬補償條例而估定的數目。當時，此等規例已被進行檢討及可能修訂，預料經檢討後，李氏的情形可以得到較佳的賠償。

當時，皇家海軍當局曾多次誠懇要求李氏接納於一萬零七百元，以維持家計。且海軍當局亦極力向她保證，接納這筆款項是不會對日後她要求更多賠償有任何影響的。

這項消息亦經通知若干李氏諮詢的人士，包括市政局議員貝納祺。

到了一九七二年五月，駐港海軍總司令曾親自通知李麗珍女士和協助她的人士：皇家海軍已批准支付三萬七千一百四十元給她。

如果程基是工作至正式退休時，則他所獲得的退休金則爲三萬六千四百三十六元四角，與李麗珍女士指稱的三萬九千元不符。

建萬宜水庫
今簽署合約
總值四億六千萬

【本報訊】萬宜水庫承建合約，定今日上午正式簽署，水務局長務弼臣，將代表政府簽字，而代表承建商，義大利VIANINI-SOCIETA PER AZIONI OF ROME公司簽字者，爲該公司工程師M·波辛蒂及E·雅杜武。

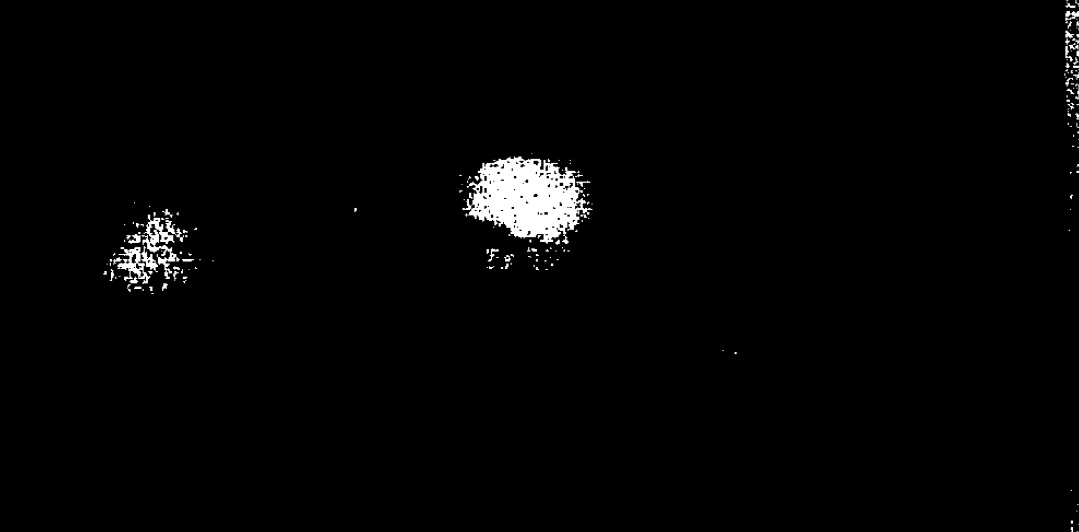
此項合約總值約四億六千萬港元，包括興建兩條主壩，兩條副壩及其他附屬工程，預料可於下月內動工。

兩條主堤，均用石塊填成，其中一條長二千五百呎，另一長一千五百呎，分別高出水面二百一十呎及三百四十呎。將萬宜灣圍成一個水平面積達三哩半長，二里寬的人工湖，儲水量達六百億加侖。

兩條副壩亦用石塊填成，用以防止溢水流入附近山谷。

萬宜水庫計劃的隧道工程合約，早於去年十一月，由一個本港及外地公司組成的集團投得，總值二億九千八百萬元，包括興建三條大隧道，若干分支隧道、引水口及有關工程，工作現在順利進行中。

萬宜水庫將於一九七六年開始儲水，但全部建築工程至一九七九年初始能完成。


新蒲崗六合街一座十四層高大廈昨下午發生五級大火，消防人員展開全力灌救情形。（本報記者張榮基攝）

強劫婦孺坐牢兩載
法官否認判罪太輕

【本報訊】本港治安日壞，劫案無日無之。一般輿論均猛烈抨擊司法當局太過寬容匪徒，但新蒲崗裁判署歐法官昨審訊一宗劫案時，鄭重否認其事。歐法官又強調指出：除非在較特殊情形下，否則法庭絕不會輕判劫匪。法官隨即採取行動，以矯正大衆視聽，重判案中一被告兩項行劫婦孺罪共入獄兩年。同案另一被告，日前認罪，則被判入獄十六月。

被告兩人：(一)范國賢，廿二歲，住牛頭角新區，無業；(二)麥廣昇，廿五歲，住春秧街，無業。同被控：(甲)九月二日，行劫陽秀雅五十五元，一條金鍊；(乙)八月卅一日，行劫陳容一元三角及一枚金戒。首被告認罪，次被告不認罪，選擇至昨日審訊，卒裁定次被告亦罪名成立。

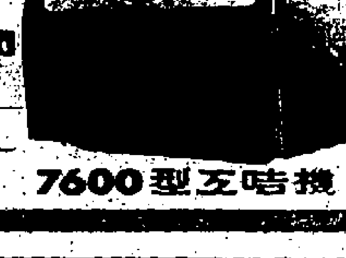
徵求
某大公司現擬急購LETTER「B」數萬呎，沙田荃灣區均可，有意出讓請來函說明地段面積售價等詳情寄工商日報中區信箱四六號洽

舖位出售
適合酒樓茶室及各行業之用
鋪位
一、莊士敦道28—34大樓地下及地庫
二、軒尼詩道219大樓地下
三、九龍城寶城大樓15至17號鋪位
四、漆咸道252號地下
五、九龍福榮街81至85號連閣樓
六、寶勒巷13號地下
七、紅磡曲街七號地下
八、九龍城南道53號地下
商業樓宇
一、軒尼詩道213至219號二、三樓
二、青山道62號一、二、三樓
三、九龍石鼓壟道25號寶城大樓一樓
請洽：金信置業有限公司
德付道中七十六號地下 電話：H四四二二三四·四三六一一一

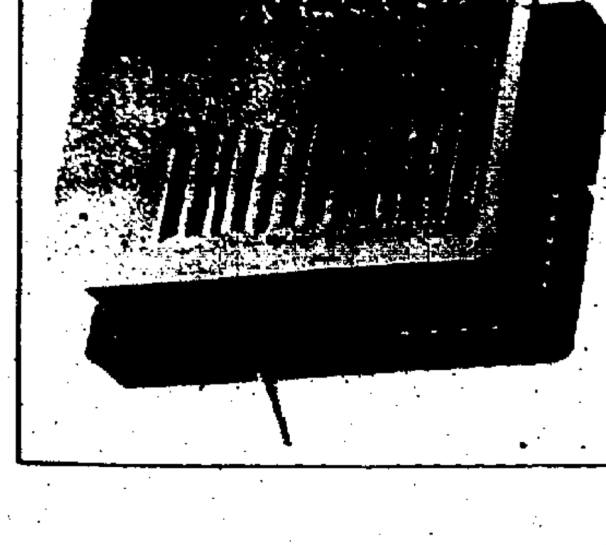
中環
利隆大廈
域多利皇后街四號
舖位寫字樓
伍百餘呎起
招租
接洽處：
利隆置業有限公司
利隆大廈十二樓
電話：H—253962

如刊登廣告
電話七三零
七零八接洽

商科外文學校
即招下列早、午、晚班新生：
商科：中英文會計、英文商業信扎、洋行實務、英文速記、珠算。
語言：英語會話、拼音、日文、法文、德文、國語。
特別班：廣告畫班、英文打字、裁剪班。
本校課程俱按英國標準，並備考倫敦商會，英國必文學院，國際會計師學會試。
校址：香港軒尼詩道二七四至二八八號三樓全座（莊士敦道口皇巴車房對面）
電話：七四〇六八六、七四七四七九

Amano 安勉勞計時系統
是現代化管理的助手

總代理：誠通有限公司
(H. & H. CO. LTD.)
電話：H-454241
H-443108
7600型打咭機

工商晚報
上午股市成交落齊
每天三時前出版
本報爲適應廣大讀者之需求，除加強港聞國際新聞及副刊外，爲配合目前社會人士所關注之金鈔及股市行情，本報經已將經濟版更進一步的充實內容，擴大篇幅將每日上午之股市及金鈔成交情形，詳細報導及分析，希請讀者垂注。
出紙兩大張每份仍售壹毫

有瓦斯氣味嗎？ 現在你可以斷定了
徵求代理店和經銷商


現在有一個容易的方法可以消除你家裏瓦斯的危險、那是巧小的新型響用 YAZAKI AROCCO P。AROCCO P是裝在壁上的小機器、它具備探氣裝置與蜂音器、讓你知道空氣中的LPG（液化丙烷瓦斯）的濃度是否到達0.1%至0.45%。
其他遠方監視用的YAZAKI AROCCO包括A1和A2 系列的裝置。A1裝置具備磁性開、當蜂音器發響時能够自動關閉瓦斯。
請向你的顧客推薦AROCCO P、用它來監視廚房中的火爐、熱水器或其他的瓦斯機器、以增加他們對瓦斯機器的信心
其他的製品
瓦斯表、壓力調節器、LPG蒸發器、化灰爐、汽缸含量計、AROACE集中式瓦斯空氣調節裝置。
你安全就是我們的希望
YAZAKI CORPORATION
3-8-4, Nishishimbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan
Tel.: (433) 7171 Telex: 2422815
Cable: YAZAKI TOKYO

利興置業有限公司
各區商業樓宇租售
金堅大廈 堅道119－125地下，地庫，面積共14000呎，適合超級市場等用途，本大廈爲堅道唯一有停車場之大廈
中環大廈 中環擺花街23－41號地下至五樓，合共二萬五千餘呎，有專用電梯，合飲食業及寫字樓。
金谷大廈 堅道135－137號地下及地庫，面積5400餘呎，合一般商業用。
金利大廈 摩利臣山道近天樂里，地下至三樓共二萬二千餘呎，適合酒樓百貨業。
寶漢大廈 銅鑼灣最旺地點，波斯富街24號地下，850呎，合各種門市商業用。
英利大廈 軒鯉詩道323－331號地下至三樓，九千餘呎，位於灣仔最繁盛區，合酒樓百貨業。
珠城大廈 百德新街22－36號地下一萬六千五百呎，銅鑼灣最旺市中心區，適合各種生意
金荃大廈 青山道近上海商業銀行，地下及石屎大閘共五千五百呎合各種商業用。
接洽處：香港恒生銀行大廈十五樓1502室 電話H237885 230573

水上星星

電影紅星胡燕妮自組公司籌製「迷惑」已接近完成階段，該片由她夫婿康威執導。以他們在影圈的經驗，當會獲致成功。

（一）圖爲胡燕妮在遊河艇上爲記者們造型。

（二）電影紅星李琳琳近照。

彩色生活

夜遊人語　　碧西

廉價香水　發出臭味

連晚來，夜總會生意甚好，雖然，不少人要到郊外去追月，但，到夜總會的，可沒有如此而減少。

此無他，大家心裡都是這樣想，既然人人都要去郊外，何必要擠在一起，不如到夜總會去好了。

就是這個原故，夜總會坐滿是人，就算那一向是生意淸淡的，也破例旺了起來。

從夜總會出來，又轉到尖沙嘴的夜店去宵夜，也是熱鬧之至，想找個座位，也要動一下人事。足見得香港夜遊人之多，是到了怎樣的地步。

無可否認，尖沙嘴最多夜店，也是夜遊人之集中地，尤其是隧道開放以來，尖沙嘴的夜店，生意更加好到不得了。

有些人到夜店去，志不在飲和食，而是志在看明星、歌星的廬山眞面目，有幾間夜店，是明星、歌星之集中點，想看明星或歌星，大可到那兒去，保証不會失望。

坐了一會兒，張太太就低聲語我說：「這個不是大牌女歌星嗎？別看她千嬌百媚，她身上那一陣臭味倒很難受的。」

我笑問她爲何會如此清楚？張太太答謂曾到過她的香閨，與她親近過幾乎嗅得她作嘔。

張太太說：「她用的是廉價香水，加上本身之不潔，自然發出了異味了，其實，身爲大牌，就不該塗上那些廉價香水了，顯然地，這個人，是虛有其表，金玉其外，敗絮其中。」

像這樣的情形，可不知有過多少，張太太祇是少見多怪吧！

香港的色情雜誌

大約廿年前，中區現在的襯成大廈尙未拆建，仍是一座不高的舊建築物時，地下有一個售西洋書籍的檔口，在檔口陳列着裸女七彩什誌，標明「看一次，收一元」，時至現在，這種祇露出女人胸脯的舊刊，根本不引起人們的興趣了，代替它的是完全淫褻內容的妖精打架圖集了。香港是個淫書充斥的地方，每隔一個時期，警方即出動大事檢查及沒收一次，但是不能絕跡。

如果瞭肯出六十元，就可購到成册的丹麥七彩圖片故事的妖精打架集了，在港在盛年時期，沒有甚麼審檢制度，郵政也好像外國一樣，被充份地利用作爲淫書畫的傳遞工具，目前香港出售的色情書畫，主要來源是北歐、美國與英國，東南亞有一部份翻印的，本港亦有大量把七彩淫畫册翻印出售，屬於馬虎草率的印刷，一看便知原身是柯式七彩的，最近，著名的花花公子什誌，在香港被警方檢去提控，後來法官判決發還，撕去其中一頁，仍可以公開發售，撕掉的一頁是幾個男人奔跑，赤條條露出不文之物。

當然，什誌發展到現在的大量刊裸照的趨勢，幾乎是無可避免的事了，在外國完全不受干涉，來了太平山就被檢控，至於本港的人，對於性什誌的看法是怎樣的呢？

不少人說，香港是一個公開自由的社會，對於性的觀念應採較自由的態度，這類的東西不妨任由成年人決定，當然多數青年人，是會受害易聯到的性什誌所影響的，不過，相信能瞭到內容最大膽的性畫册，祇是成年人，例如前述的丹麥七彩妖精打架圖集，對待性採負責態度的什誌，應該任由存在，可惜絕大部份的性書，是採不負責任態度的。

香港可以購到世界各國的什誌，倘若是十多年一直袒護這些什誌的人士，會發覺近一兩年來，變化甚大，本來是內容正派的許多有名外國什誌，紛紛改版，變爲色情，與加插一些裸女照片，它的發展是先刊出半身裸照，乳房也用手遮上的，後來是全身裸露，但不致於暴露下體，逐漸那些什誌社顯然是採取試探當局是否干涉的手法，先把幾張裸女的全身七彩圖片，暴露少許纖毫，經過了三數月之後，似乎可以平安渡過了，什誌再進一步，改爲將整個裸女，毫不保留地印在什誌上，一些也沒有顧忌，初時是印上一兩幅，尋且是十多廿幅，並且有不雅的姿勢了，倘若對這本什誌搖觸了十年，發覺變成這個樣子，會爲之歎息不已的。

這種正當內容什誌變爲大量刊出全身裸女，以英國的情形最公開，有趣的人覺得香港的法律以英倫三島爲依歸，在英國對更富趣味的什誌，反而安然無恙，就未免令人咄咄稱怪了。一般來說，美國什誌反而沒有那麼猖獗，祇在數百圖片內，偶然加插一兩幅有纖毛的裸女，顯然是有所顧忌而已。

·正文·

麻雀訊飛　　西閣老

看電鐘打牌之弊

我老闆那時，除了苦笑之外，握着手祇好說道：「像這樣的地方，請也請不到啦！下次我到你家，記着，你贏的不但先要還本，且要加倍的納利喔！」

這種生活，不知不覺已過九年多了，其後也漸成習慣了，有些朋友說我老闆是「西關的二世祖」，像這樣的環境，就不該家中客常滿了。不錯，一年之中，少說總有四十個週六週日，更派上暑假那一段時期，年輕的親戚與世侄兒女輩，在此時更是常到我家，因爲長洲的海灘一共有三個，都可說是游泳十分理想的地方。他們到來就在我家裡換了泳衣，逕自去到海灘上消遣半天，回來了有水沖涼，那是十分方便的。這大堆小朋友，是不大要招呼的，但白粥一鍋，炒米粉或河粉一大盆，仍是少不了的，有些更因我家的地方頗大，便留宿也是常有，當然遇着人多之時，帆布床，海灘床通通開了，剩下的祇好睡在沙發，甚至在廳上打起地鋪來，也無拘論，那我老闆已不理會他們，少的三五塊錢總要花的吧？於是乎，我就爲一些親戚所不了解，說我：「西關二世祖的脾氣，永遠不會改的了」，這種批評，我也聽過不少，可是我有我的想法，我老闆有時會想，做人是得過且過，何必斤斤計較，平生的宗旨是：「一不積財，二不積怨。」照我自己計算，雖則這筆錢的開銷也不少，如果積聚下來，其實也不會很多的。

在中秋節前，那天沒了電燈，自然打牌還要繼續的，可是忘却了沒有電力，一望壁電鐘，祇是十二時，於是再打四圈。陳先生看看手表，大叫起來，說道：「不得了，不得了，原來是二點多啦！」急急忙忙的回家去。這時才想到，家裡有電鐘的，可也要留意沒電時哩！（一二〇）

花了十多二十萬

洋場衆生相

王太太是個富家太太，自從丈夫死了，就由於她很會在商場上打主意，幾年來，已成爲千萬的富婆。

可是，銀紙却塡不滿她心靈上的寂寞和空虛，兒女長大了，分別到外國去念書，留下王太太一個人守在家裏，當然是說不出的空虛寂寞。

也許是這個原故，王太太不時在外面活動，結交一些有名氣的朋友，渡過無聊的歲月。

王太太不是歌迷不是影迷，但，對于唱歌或做戲的人，却有說不出的好感，尤其是有名氣的，她都很樂意在他們身上花錢，還好是，祇限於同性方面。

去年，有一個歌團從外地而來，王太太看中一個女孩子，就把她收爲乾女兒，這個女孩子，歌藝不凡，的確是很惹人喜歡，但，有一點，這女孩子却是不擅交際之人，對于王太太的好意，祇有表示感激，不敢有什麼表示。

王太太當然看出了對方的心事，也體諒她入世未深，就自動向她提出要求，願意收她爲乾女，並且送了一隻三萬元的鑽石戒指給她。

這女孩子收了這隻鑽石戒指，自然是十分高興，事關，這個女孩子家世貧寒，從小都沒有享受過什麼，一旦得到王太太的厚賜，難免感激起來。

王太太對于這個女孩子，寵愛有加，每天，王太太都來酒店看她，一直陪在她的身邊，直到她每晚表演完畢，這才回去。

其實，這樣的事情，對一個千萬富婆來說，簡直是一件委屈之事，她在家中，呼奴喝婢，事無大小，都不必自己勞心，但，來到這女孩子身邊，情形不同了，她把女孩子當是天之嬌女一樣，照顧她無微不至，有一次，這女孩子病了，王太太就侍奉在她的牀前，噓寒問暖，衣不解帶陪着她。

王太太在女孩子身上，所花的錢，不下十多廿萬，鑽戒皮裘，她都買了送與這個女孩子，慷慨之情，有甚於自己親生的兒女。

熟識王太太的人，都說她轉性，事實上她在家裏，却是個視財如命的女人。（一）

白領章　耕耘與收穫　　周行

割手指仍要寫稿　　鉛刀

無意中割傷了右手食指，執筆時相當困難，對寫稿匠來說，不能執筆，最好同時修練一個神仙肚子，不吃東西幾天也餓不死。因爲筆停口停，寫不出東西，沒有稿費，就沒有飯吃了。

偏偏我是不小心，割傷了食指，如果割傷中指，執筆也沒有那麼困難，無可奈何，祇好喊一句你奶奶的，擲筆三嘆，乾脆趁着中秋節假期，到處睡覺了兩天。

但玩過之後，上床睡不入夢時，就記起還沒有寫稿（但還不能寫稿），心裡就難過到不得了。

本來缺稿是每個寫稿佬常會遭遇到的，我有時在乾坐了幾小時，仍百思無題材的情形下，亦唯有朝天大嘆三聲，決心放棄。沒題材嘛！這是最佳的理由，在這種情形下缺稿，自己心裡是沒有半點歉意的。

老實說：我在報上寫專欄是業餘性質的，所得稿費，對我當然有點帮助，但沒有了，也無傷大雅，以一種玩世的心情寫稿，有時的確寫得很適意。

未割傷手指的前幾分鐘，就預備了一兩個題材，預佣執筆，不巧却割破了手指，傷口頗深，執筆甚爲艱難，卒之還是寫不來，心裡很不服氣，從來沒想過，一隻手指竟然把我氣得大叫大跳。

因手指受傷不能寫稿，本來也是一個很好的理由，但我心裏有話（指文章題材），却無法說出，那是好苦的一回事。

而且當初願承編輯先生天天寫稿的，這點諾言，也算是一種精神負担，爲此，居然難過得無法入睡，大半個晚上失眠，也是活該！

[illegible]指痛療，立刻執筆。

不重生女重生男

幾個老朋友坐埋一齊，確係傾下世界，由世界大事以至閒話家常；由最正經講到唔係幾正經，大家嘻嘻哈哈，都覺有趣到極。

「喂，幾時做老豆呀？」老李忽然話題一轉，問快要初爲人父的老張。

「快咯，快咯。」老張笑微微，開心到極。

「唔，咁你歡喜仔還是女呀？」有名「朱士疊」的老朱問。

「唔使問，梗係生仔好啦！」老張斬釘切鐵地回答。

老實講，子容對於生仔抑或生女兒個問題，一直都唔重視，因爲此乃不能强求者也；而現今之社會文明進步，生仔生女實在唔値得爲此而傷腦筋，所以，子容對於個的仔仔攞到發燒之人，認爲佢地好唔化，而今聽見老張話「梗係生仔好啦」，語氣大有「生女乃係蝕本貨」，聽起上來，刺耳到極，子容正想開口駁佢之時，老李亦如子容一樣，聽唔過耳，好似一輪機關槍咁掃過去：「喂，老張，乜你做人咁唔化嘿，而家乃係二十世紀的文明時代，好似你兜的咁迂腐嘅頭腦，又點能夠適應呢個社會？生女有乜唔好？又何必要重男輕女？如果個個都學你一味掛住生仔，重成世界乎？其實，你老母以及你老婆，都係女人嘞：……」

「老李，請晉息嘢，聽我解釋一下好唔好？」老張見勢不對，馬上截住佢，唔俾佢發言，跟着佢講落去：

「其實，我老張並唔係一個咁唔化之人，如果係在十年之前，生仔生女對我老張來講，又有乜所謂？但十年後的今日，就唔到我唔係咁諗法矣！」

「你咁諗法，即係話你而家年紀有番咁上下，恐怕自己嘗盡後無人，呢種想法重話唔係迂腐乎！」老李一於死纏爛打，一步都唔肯放鬆。

「唉，老李，你實在誤會我的意思嘞。」老張解釋說：

「其實，我話十年後的今日，認爲生仔好過生女，係有另一番意義者。

「而家呢個世界，唔知係一個乜野世界！每日除咗搶劫殺生外，非禮、强姦的案件無日無之，身爲女兒的家長，時時刻刻都提心吊膽，恐怕自己的女兒會遭此不測！

「以前，幾歲大的女孩，絕無被非禮及强姦的可能，但係而家的衰盡天良的色狼，竟然會向呢的稚女埋手；以前，偉人非禮及强姦的少女，祇係一次過，而家的滅絕人性嘅臭飛，除咗迫姦之外，重要將人實落火坑，無法無天，簡直當法律係死嘅咁！

「所以，而家要養一個女兒，唔剩止要維持佢嘅生活咁簡單，除了供書教學，重要時時看管住佢，特別留意佢嘅一舉一動，免遭色狼及臭飛垂涎！由女兒幾歲大開始，就要特別加以照顧，直至女兒長大結了婚，才算安心！

「而我地乃係爲口奔馳的小市民，邊度有咁多時間看管女兒？如果係生一個男孩子，就沒有呢的麻煩！所以，我老張爲何要『不重生女重生男』，就係咁嘅原因矣！」

老張講完呢番話，我地成班老友都話佢好啲，剛才意氣風發的老李，而家就粒聲唔敢出矣。

忽然，子容想起家裡的五歲小女兒，會不會自己開門，跑出走廊處玩耍？想起色狼的嘴臉，子容不禁渾身冷汗，塊面陣青陣白！於是霍然而起，講聲「再見」，急步回家去矣！（子容）

的士佬話　　阿德

秘密地下電台

「是的，是秘密電台。」他回答說，但是他說話的聲音甚大，坐在傍的人也能聽到，由秘密電台這一句話，我便立即聯想到，很可能是國際間諜的行徑，電視片集和電影的故事，也常常以秘密電台的題材，拍攝電影片。

「你說淸楚一點，你到底幹的是甚麼行業？」他既然說話毫不顧忌，我便直截了當地向他提出這問題。

他笑起來了，他的表情使我更加懷疑，爲甚麼他不直接地答覆我？不過他最後說道：「阿爾，我明白你在想甚麼，你以爲我剛才所說的秘密電台，是間諜用的電台，不是的，我們是商營的電台。」

我再問道：「香港商營的電台祇有一家，那便是大東電報局。」他回答說：「大東電報局是公開的，而我們的電台是地下的，因此我們稱之爲秘密電台。」

「秘密電台是否犯法？」我問道。

「當然是犯法的，」他却若無其事地答道，「但是我們的電台的後台老闆是一位在那一區裡很有勢力的人士支持的，然而儘管他有勢力，仍須在本錢上下打點，否則我們便早已關門大吉了。」

我問他在電台任職，到底負責那一方面，他回答說，他是「行街」，一方面接洽商號，拉的長期顧客，另一方面則到處去收賬，所有結的賬目，却是月結的，我問道：「誰是你們電台的後台老闆？」他答道：「誰知道？我們同事之間，也曾談及我們的老闆，祇知道他是潮州人或福建人，總之，不是廣府人士。」

「你既然不知道你的後台老闆是誰，那麼你的辦公地點在那裡？」我再問。

「在西環，」他回答說，「但那祇是一個辦公室，設於民居內，而並非電台，不設發報機，四個電話，是爲了接顧客打來的電話。」他遞給我一張卡片，祇列四個電話，說道：「有空可以來找我。」我問道：「你的電台辦公地址不是秘密地址嗎？」他搖頭。

彩色鏡片　嬰孩話靚

自無綫電視開始播映，就是以局部彩色節目姿態出現，那時彩色機祇有西德獨霸市場，售價奇昂，被人視作「高級玩物」，或者列於顯示用戶家勢豪濶的點綴品而已。

現在時運轉易，由「歡樂今宵」改爲彩色節目起，彩色機銷路有轉捩性的變化，加上日本的中小型產品大量來港，以十年前黑白機的價值標準，競爭銷場，千餘元即可購置，如果分期付欵，每月負担百餘元，頗合港人的胃納，因此甚至新區與木屋區的居民，已普遍爲彩色觀衆，比比皆是了。

實際上，本港多年積累備置的黑白機，畢竟有數十萬部之多，除了少數新陳代謝外，黑白觀衆還是佔了絕大多數，這些觀衆雖然嚮往彩色的鮮艷悅目，但爲筋在阻，策之顧覺痛惜，因此，當我們在覆行修理時，有些用戶會垂問：「黑白機可以改成彩色機嗎？如以前有錢機可改爲無錢機一樣。」

我惟有照實回答：「黑白與彩色的內部構造完全迥異，有如汽車焉能改成飛機？此想毋庸寄望矣。」我隨着打趣地說：「如想在螢光幕上呈現彩色班斑，不必在機內動腦筋，祇消花費廿餘元，即可償願！」

用戶勢必大感興趣，窮追根由，我遂作義務推銷員，舉眼現時市上的最新新產品，即彩色螢幕鏡是也。

我說最擅長觀衆人類心理的，莫如商人，爲塡償黑白觀衆的慾望，應時而出一塊染有幾種色澤的透明塑膠片，美其名爲「彩色電視鏡」，以「最低代價最高享受」作招徠，已普見在一些電器店裡供銷了。

其實，那些色澤如爾劃染料似的，大體其上部是藍色，中部是黃紅色相雜，下截是綠色澤佈，大抵其設計師係以一幅大自然景色爲藍本擇色，上面一片蔚藍天際，中間是人物與樹木，黃紅相配，下面則綠草如茵，不在話下了，可是電視並非幻燈機，絕無可能永遠播映風景畫片，因此，所有活動圖像都變成彩色班斑的新潮抽象畫，恐怕祇有幼稚園的子弟們才會牙牙學語讚道：「好靚呀！」

商人牟利思考，可謂「水銀瀉地無孔不入」，不過把對象稅作嬰孩看待，似乎過害會跌落眼鏡吧。

·鄭霖·

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
七·一〇 海員空缺報告
三〇 查根問底
四五 倫敦粵語新聞
八·〇〇 粵語新聞
一五 空中問答
二五 就業良機
三〇 粵語流行曲
天氣報告
九·〇〇 蔬菜價格報導
三〇 兒童節目
十·〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一·一五 粵語新聞
普語新聞
米高峯的故事
十二·〇〇 新聞報告
三〇 時代曲
小說
一·〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二·〇〇 時代曲
三〇 粵曲選唱
三·〇〇 我爲你選唱
三〇 民間故事
四·〇〇 時代曲
三〇 調親仁人
報導交通情況
五·〇〇 兒童節目
三〇 粵語新聞
六·〇〇 粵曲選唱
三〇 粵語新聞
每週讀者文摘
七·〇〇 時事實錄
三〇 新聞報告
八·〇〇 夜夜此時聽
行行有風險
九·〇〇 漁民天氣報告
轉播倫敦新聞
本台藝員演唱
十·〇〇 電話說心聲
三〇 粵語新聞
十一·〇〇 時代曲
三〇 天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
三〇 中國民謠
七·〇〇 清晨雜燴
三〇 天氣預測
八·〇〇 新聞報告
一五 時代曲
九·〇〇 生活的旋律
粵曲
十一·〇〇 倫理小說「愛的道路」
十二·〇〇 港九時事
奇情小說「血掌明珠」
新聞報告
天氣報告
粵曲
一·〇〇 倫理小說「父歸」
時代曲
二·〇〇 新聞簡報
章回小說「杏元和番」
三·〇〇 一曲寄心聲
四·〇〇 遊戲人間
六·〇〇 今古奇談
港九時事
七·〇〇 十八樓C座
八·〇〇 天羅地網
綜合性節目
九·〇〇 時代曲「東西南北」
新聞簡報
天氣報告
十·〇〇 新聞簡報
十二·〇〇 秋夜夜話

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良辰美景
天氣報告
今日之歌
八·〇〇 漁民天氣報告
九·〇〇 粵語流行曲
十·〇〇 係咁嘅嘅
十一·〇〇 股市行情報導
十二·〇〇 新聞簡報
音樂的約會
一·〇〇 新聞報告
股市行情報導
三·〇〇 粵曲點唱
三〇 新聞簡報
每日一星
四·〇〇 股市行情報導
三〇 年青人時間
六·〇〇 新聞簡報
七·〇〇 年青人時間
八·〇〇 新聞報告
股市行情報導
三〇 體育漫談
九·〇〇 新聞簡報
三〇 天氣報告
美的音樂
十·〇〇 天氣報告
十二·〇〇 新聞簡報
忘憂曲

麗的銀台

七·〇〇 麗的呼聲運行曲、輕音樂
初級日語會話
八·〇〇 轉播港台粵語新聞
三〇 時代曲
九·〇〇 名家小說
三〇 粵劇名曲選
十·〇〇 兒童長篇小說
兒童歌曲
民間故事
「顛鳳游龍」故事
十二·〇〇 「新聊齋」
粵曲
轉播港台新聞簡報
長篇小說「風裏的落花」
上午股市行情
綜合報導
一·〇〇 時代曲
轉播港台時事實錄
二·〇〇 武俠故事
三〇 粵劇名曲選
三·〇〇 戲劇人生
三〇 新聞報導
四·〇〇 下午股市行情
綜合報導
五·〇〇 時代曲
人間世
鬥智小說
六·〇〇 歐西流行曲
奇情武俠小說
歌唱戲劇化小說
七·〇〇 轉播港台時事實錄
八·〇〇 新聞報導
粵語時代曲
九·〇〇 時代曲
短篇趣劇
十·〇〇 粵曲
世界名著
曲中情
十二·〇〇 轉播港台新聞簡報
時代曲
夜半奇談
廣東音樂
完播曲

麗的金台

七·〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八·〇〇 潮州漢劇
九·〇〇 國語短篇小說
十·〇〇 京曲
十一·〇〇 彈詞「孟麗君」
十二·〇〇 申曲「王寶釧」
三〇 上海滑稽
越劇「桂花亭」
一·〇〇 國語戲劇化小說
客語民間故事
二·〇〇 時代曲
三〇 潮語廣播劇
三·〇〇 潮州曲
三〇 潮語新聞報導，潮州音樂
四·〇〇 潮語傳奇小說
五·〇〇 潮州曲
三〇 潮語偵探小說
六·〇〇 潮州曲
七·三〇 潮語短篇趣劇
八·〇〇 潮語新聞報導，潮州音樂
三〇 潮語說唱故事「西遊記」
九·〇〇 潮語戲劇化小說
潮州曲
十一·〇〇 潮語青年夜話
三〇 國樂
十二·〇〇 完播曲

麗的中文電視

八·一〇 教育電視節目
十·五五 新聞及天氣報告
教育片集
十二·一〇 今日菜譜
小小樂園
淸歌妙韻
一·〇〇 新聞及天氣報告
職業遊俠
二·〇〇 粵語長片
三·〇〇 今日菜譜
四·〇〇 新聞摘要及節目簡報
學以致用
五·〇〇 小小樂園
兒童天地
六·〇〇 荒島英雄
新生與健康
寫實集
七·〇〇 世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
八·〇〇 長篇話劇
技藝精華
九·〇〇 歡喜冤家
麗的電視劇
十·〇〇 「縱橫年華」
今日新聞摘要
十一 潮語長片
十二 最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 卡通片
紀錄片精選
一·〇〇 中午新聞
七彩「杜麗醫生」片集
粵語長片「紫電神風劍」
三·〇〇 七彩「無敵鐵探長」片集
「芝蔴街」片集
五·〇〇 世運會特輯
粵語長片「花落又逢君」
七·〇〇 「一二三五劇場」
新聞及天氣報告
八·〇〇 觀點與角度
向日葵
九·〇〇 雙星報喜
七彩「狸狸與我」片集
港聞撮要
十二 歡樂今宵
最後新聞報導
七彩「鬼話」片集

無綫電視明珠台

三·〇〇 七彩英語長片
五·〇〇 新聞簡報
「芝蔴街」片集
六·〇〇 七彩「太空爭霸」片集
新聞及天氣報導
七·〇〇 觀點與角度
七彩「小鎮良醫」片集
八·〇〇 七彩「班尼沙」片集
時代新聞
七彩「[illegible]探」片集
十·〇〇 最後新聞報導
「[illegible]」片集
名劇選集
十二 全日節目完畢

時空的渦流

雨萍　高寶繪圖

「我看，如果我現在意外死去，對你倒是方便得很。」

「妳也罪不至死。」

「謝謝。你有一副菩薩心腸！」

他微笑：「我承認，我的心腸不壞。」

「如果你夠慈悲，現在就該放我走，我不喜歡拖泥帶水。」

「總會有這一天的，妳等着吧。」

「何必呢？兩個人在一個屋簷下受苦。」

「如果我覺得這個苦吃得有代價，我可以忍受。」

嘉文緊緊捏住拳頭，指甲掐到掌心的肉裡去：

「甚麼都是你，你，你，你祇知道你自己！」

「對不起，我的確是祇關心自己。」

「我是個世界上最笨的大傻瓜，我爲甚麼不多了解你一點！」她用手猛搥前額。

「冷靜點！別忘了，在別人面前，我們仍然是好夫妻。」

「這是一齣甚麼樣的鬼戲！我不要演！」

「這可由不得妳，」他冷漠地說：「我不答應離婚，妳一點辦法都沒有。」

嘉文閉上眼，淚水大顆地往下流。

「妳很堅強，我知道，人必須承擔錯誤的後果，妳擔負得起的嘛。」

他把枕頭和棉被搬到沙發上，動作很迅速，但很鎮定。

嘉文哭了一陣，擦乾眼淚，除下手上的結婚戒指，還給德光。

「這點東西該歸還你了！」

「還不是時候，妳等着吧！」

有幾個月，嘉文完全不曉得日子是怎麼過去的，白天，在別人面前，她得和德光扮演理想夫妻的滑稽戲，晚上，回到睡房，他們就是兩個陌生人。

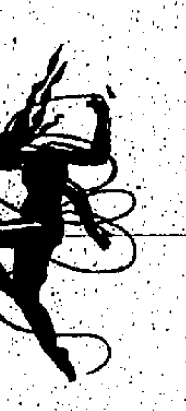
德光的父母對這個媳婦很不錯，尤其是嘉文懷孕以後，他們對她照顧得簡直無微不至。

有好幾次，嘉文眞想坦率地對他們說：「我跟德光已經不是夫妻了。」可是，她沒法子說得出口，因爲他們是老好人，因爲他們對她太好，她不願意使他們失望。（二六）

嘉文閉上眼，淚水大顆地往下流。

霧濛濛

周叔蘋



在先前，我一定感激她會給我的勸告。可是現在，一切都不同了。她自己跟川島過從如此的密切。她可要勸告我，多麼可笑！

「爲甚麼不配合？」我的語調有挑戰的意味。

「因爲……你們的思想、主義……不同。」

「哦，我明白了！他是南京分子，我是重慶分子。」

「伯煮是重慶分子，你是他的未婚妻，當然也是重慶分子！」她熱烈地說。

「雖然他是南京分子，幸而他仍舊是個中國人！」我故意諷刺地說。

二姨楞着了，臉上的神情是悲痛的。「你……你……：是甚麼意思？」她的聲音有點抖顫。

「你自己明白！」

她的臉由紅轉白，彷彿被人摑了一記面頰。兩隻眼睛瞪着我：「你指的是川島！」她喃喃地說。

我默不作答。半晌，我說：「川島追你追得很利害，不也是迷戀上了您了。」

「這是他的事。你想我會愛他嗎？」她反問我。

「那麼您想我愛上子芸嗎？」我毫不示弱的。

她無助的絞着雙手：「因爲你已經愛上那個鄒子芸了。所以──我才躭心。」

我如同中了一箭，我的心慌亂了。我眞的已經愛上鄒子芸了嗎？我不知道！今晚我爲甚麼對他生那樣大的脾氣？這就是愛嗎？天！我是不能愛他的呀。我應該愛伯煮才對。

我們彼此對視着，她目中露出悲痛，無奈的神情。「紫薇，我知道近來我的行爲會使人誤會。可是……有時候，人會做自己不願做的事。可是誰能瞭解呢？」她的聲音是親切的、溫柔的，像二姨本人。「紫薇，你再細細考慮，考慮，我的話。」

「我沒有惡意的。」

我對自己的態度感到慚愧，我低聲說：「我知道，您是一向疼愛我的。」

「知道了，就好！睡吧！」她立起身，拍拍我的肩走出了房。

我下了決心，設法和子芸疏遠。如果不能一下子疏遠他，至少逐漸的疏遠，我希望我們間的友誼冷淡下來。

天氣一天比一天寒冷了，在家的時候比較多。晚間，全家聚集在客廳裡，閒着電話談天，氣氛甚爲融洽而愉快。

有時子芸來看我們，大家一起談談笑笑。倘若他邀我外出，我則多數時候拒絕他。因此，他不時用痛苦的，無奈的眼神凝視着我。這種眼神使我的心隱痛，往往他走後，我則伏在牀上掩面痛哭。

二姨仍舊和新貴人們來往，川島對她的愛有增無減，故而二姨成了衆星捧月的月兒，祇誰想走川島的路子，祇要二姨一句話沒有不成功的。

有幾次，二姨回來告訴我，在龔琪家中遇到子芸。這個消息竟然使我不樂，因此我對子芸的成見更深了一層。（八二）

補正：廿一日刊出之「一剪梅」「鷓鴣天」兩詞，係菊叢先生大作，特此補正。　編者

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第九回　念念難忘　期期不可　忍爲細君邀狎客　敢違纖指棄餘杯

林應彪勉強的道：「大娘，你的好意，我祇能心領，假使我存下些許別的心腸，就是對你太不尊重了。」嬋娟道：「你重我，就得討我的歡喜。每一個尊重我的人，都須視他能討我歡喜的程度，才能斷定他對我尊重的程度。你不能討我的歡喜，就是不尊重我了。」

林應彪道：「大娘，歡喜，是指別的事。牽涉到男女之私，這就不應該了。」嬋娟笑道：「我一生就祇喜歡這一樣，不牽涉，我就永不歡喜。」

林應彪道：「不，這是亂，是苟且，不是歡喜。」嬋娟笑道：「你自己就矛盾了。有道是：苟且偷歡。有苟且，才能偷得一點歡樂。這也不明嗎？快夾一箸爤牛肉給我。咬完爤牛肉，再來吞你這牛眼！」

林應彪想逃不能逃，想說服也不能說服。無計可施，就祇得木然不動。嬋娟道：「你不是想救石小子嗎？我包管爲你救出來。你可放心。」林應彪不得不應道：「多謝大娘的恩典！」嬋娟道：「對了，謝不是一句話可了的，你兄弟用甚的謝我？」林應彪道：「大娘要甚的，我都可應承。」嬋娟笑道：「可不是嗎？現在要你討我一點歡喜，你還要推三阻四，怎有謝意？」林應彪道：「這不是謝，是對大娘太冒犯。」嬋娟一陣蕩笑，笑得全身打顫。兩人靠得緊，連林應彪全身也帶動了。笑止即道：「我就高興你冒一冒，犯一犯！如是不從，石小子永遠不會脫出那鐵籠，你牛眼，也無法再出我這豢龍舟。」

軟之後又加硬，這是嬋娟開硬弓了。在這情形之下，林應彪理直氣壯的道：「大娘，我非狂且之徒，在江湖上，也還懂得以義氣爲先。你已是趙老前輩的夫人，我就絕不敢存褻瀆之念。而且，大娘卽使要找人開心，也應找那些年輕俊俏的小夥子。我牛眼，四十有餘，既老且醜，怎能與大娘相匹配？」

嬋娟道：「小夥子，中看不中吃，找上來，是另一種開心。像你牛眼這樣結實的漢子，開心處，又別有滋味了。好好的討好我，答應我，待我將石小子救出來，你要他，作一點小夥子的討好，我也不要你們別的感恩圖報了。這豢龍舟上，還用不着你圖報甚的報。就祇這一樣，要使我歡喜。」

嬋娟第二次提到「豢龍舟」，林應彪才注意，豢龍舟，這名稱太奇了！雖是陌生，而由龍王爺，想到豢龍舟，相信，她比龍王爺更高，連龍王爺也爲她所「豢」？（一七七）

市聲

和黃雲鵬雨後蛙聲原韻四首

·尹望卿·

一

細推物理有虛盈，乍霽天開一鑑明。
慘煞荷塘聲聒耳，是誰鼓吹作何鳴？

二

隄畔蛙蛙柳拂輕，不須多事問蛙鳴。
分明故作新晴弄，閣閣又來三兩聲。

三

倚樓閒眺夜初更，瀲灩光搖一水橫。
似在萬曾聽不得，蹲翁猶說是蛙聲。

四

雨餘風曳蘸微波，井底幽棲見不多。
吵鬧居然無理鬧，更於方外擾僧婆。

秋月浮簫

古之謂簫，大者二十四管，小者十六管。今之謂簫，但單管，古人原名之曰笛。在吹者曰豎笛，橫吹者曰橫笛。

梁鎮勳

韓愈句云：「一年明月今宵多。」世俗僉讚團圓夜月，於秋清之際，爲最動人。而明月之詩，珠璣滿目，其間描寫，盡態極妍。至於妙造出塵，則願以爲李白把酒問月詩，使人不厭百回讀也。其詠云：「青天有月來幾時？我今停杯一問之。人攀明月不可得，月行却與人相隨。皎如飛鏡臨丹闕，綠煙滅盡清輝發。但見宵從海上來，寧知曉向雲間沒！白兎搗藥秋復春，姮娥孤棲與誰鄰？今人不見古時月，今月曾經照古人。古人今人若流水，共看明月皆如此，所願當歌對酒時，月光長照金樽裡。」

然而月華雖好，色而已矣，有色無聲，似仍未盡善也。故讀杜牧句：「二十四橋明月夜，玉人何處教吹簫？」則尤覺令人嚮往不勝！

夫簫之爲物，古今之制不同。古之謂簫，博雅載：「大者二十四管，小者十六管。」即今之排簫也。（排簫而外，今之謂簫，但單管，上開山口，五孔前出，一孔後出，出音孔二，相對旁出。此種，古人原名之曰笛，直吹者曰豎笛，橫吹者曰橫笛，又曰橫吹。長一尺八寸，左一孔爲吹口，次孔加竹膜，其音，聞之瓢然。）爾雅云：「大簫謂之言，小簫謂之筊。」三禮圖云：「雅簫長尺四寸，二十四彄，頌簫長尺二寸，十六彄。」「彄爲弓弩之端，弦所居也。排簫之彄，正其居管之處耳。

又漢書載：「元帝多材藝，善書史，鼓琴瑟，吹洞簫。」洞簫，據辭源載：「謂之參差，古簫管皆比竹而成，其下有底，無底則稱洞簫。」參差，甚比竹管之不齊也。」參差復見樂書，載云：「舜作十管簫，其形參差，以象鳳翼。」此卽楚辭：「望美人兮未來，吹參差兮誰思」之類也。

古人於簫，其事著而勝者，如列仙傳載：「簫史善吹簫，能致白鶴。秦穆公女弄玉亦好吹簫，遂妻之。乃敎弄玉作鳳鳴，有鳳凰來止其屋。公爲作鳳臺，一旦夫妻皆隨鳳去。」若夫英雄豪傑，不獨無此韻事艷傳，且至逃亡落魄者，則如史記載：「伍子胥鼓腹吹簫，乞食吳市。」其困窮未遇者，亦如史記載：「周勃常爲人吹簫給喪事。」可謂貴賤之間，懸殊霄壤，而簫之感人處，尤以其聲韻使然也。

簫之音聲，按月令章句云：「簫長則濁，短則清，以蠟蜜實其底而增減之則和。」而簫技之善者，適如王褒洞簫賦云：「時奏狡弄，則彷彿翱翔，或留而不行，或行而不留。」又云：「故聽其巨音，則周流氾濫，並包吐含，若慈父之畜子也。」此洞簫賦，文選注謂：「元帝爲太子，喜王褒所爲洞簫賦，後宮貴人皆誦讀之。」則其文章固甚綺麗，然亦由簫之感人。又正如梁沿吹竹學鳳鳴賦謂：「逸調篇高，德音孔昭，聆五聲而記備，知六氣而能調。」職是之故，曠如蘇東坡，於赤壁之際，「客有吹洞簫者，倚歌而和之。」風流如溫庭筠，於夜色迷人之會，有「香醒帳定飛瓊舞，凉月殿勸玉簫」之句。美人吹簫，當是委婉纏綿，劉孝儀亦有詠云：「管饒知氣是，假動覺唇移。」不惟於風雅中表現聲色，卽以之調藝術，亦無愧也。

半靜寂地帶

·丹尼·

住戶必須設置有蓋的垃圾桶，每日至少傾倒一次。假如你要傾倒兩次或三次，那麼，垃圾應該傾倒那裏去？你必須愼重考慮，否則容易招致罰款二千元。

× × ×

一個身穿警察幫辦制服的青年，昂然進入警署，應酬一番，才被識破拘捕。後者該假幫辦曾向小舞院、麻雀學校等先後勒騙達二萬多元。假如當時警務處長在座，這位假幫辦必可大顯身手。

× × ×

紐約高級教育委員，建議男教師在太太臨盆時，得享有二十天有薪假期，更可以要求六個月至一年半的無薪假期。丈夫在這些假期中，必身兼兩職，一是女傭，二是廚師。

暖

傑克

一六一：做過一件對不起人的事，心上永遠長着一根刺！

汪庭那一問，正合了「打爛沙煲問到篤」。

凱蓮珠也就老而實之的答：「他『要』，我就把身子『給』他了。那是臨行前一個月的事，以後並過兩次愛，怕會有孕，那知已來不及了。」

汪庭像個靈魂解剖醫師，動不得氣，動不得火，保持極度的冷靜，含笑說：「他『要』，妳『要不要』呢？」

「嚕！你這個人！」

「我想多些了解。」

「當時，說實話，我也要！」

「得啦，我想知道的，都經足夠了。」

「但是，」凱蓮珠說了下，不用汪庭追問，像扭開了沒關的水喉，不斷地自流。「第一次造愛後，我非常後悔！」

「既做了，由它去罷，忘了就沒有痛苦。」

「不，不！當初我這般想，以爲忘了便甚麼事都沒了。誰知不然，有人做一百件對得起人的事，不會放在心上，做過一件對不起人的事，心上永遠長着一根刺！那個被傷害的人沒向你算賬，你會自己向自己清算！便是那根拔不掉的刺時時刻刻在刺痛我的心！」

「嗚哇！」汪庭嘆了一聲。

「做甚麼？你這樣大呼小叫的，給人聽了，以爲我們打架。」

「不爲甚麼，妳使我吃驚，從妳回港那天起，見妳神神經經的，此刻妳忽然淸醒了，安得不驚？」

「神神經經？」凱蓮珠喃喃自語，「我體驗得有人背後罵我十三點，也眞像個十三點。」

「妳自己承認？」

「一半是眞，一半是假。眞是做了對不起人的事，內有所疚，外形於色，假是辟韜扮癡，借此掩飾，對你使那麼樣。其實我是常常淸醒的。」

好好一個淸醒的人，要裝糊塗，可見她內心的苦痛了！

黃思騁

這等於叫他們互相批評，互相揭發。鄭經理依然不會這樣做。

「我們之間來往不多，我沒有甚麼意見。」

郭秀瓊認爲談話應該適可而止，叫人不貪財就是叫人不吃飯，不是件容易的事，現在既給他暗示，他心裡自然明白。

「好了，鄭先生，我看看下個月的營業收入是否會好一些。你回去吧。」

接着，她又召其他的經理來，所問的話大體上相差不多。

這些經理都起了恐慌，有的認爲她快要對自己開刀，因此各懷各的心事。那個百貨公司的經理，雖然也是郭秀瓊的得力助手之一，但這人向來不大瞧得起郭秀瓊，尤其是她嫁人以後。他認爲自己替郭秀瓊幹了這麼多年，並未得到多大的好處。現在眼看她可能撤自己的職，不如先下手爲強，也免得事後反悔。

他召幾個心腹到家裡來，將眼前的處境告訴他們，使他們先有一個心理準備。然後，他徵求他們的意見。這些小職員都是從鄉下來的，薪水收入很有限，個個覺得假如被炒魷魚，實在有點不公道。

其中一個說：「我離開家鄉的時候，答應我父母買幾畝田的。現在空手回去，我想我眞會跳海。」

「是呀，我在店子裡已經七年，要我捲鋪蓋我可不願意呀！」另一個說。

「那末你們的意思怎樣呢？」

沒有一個想了半天，說道：「她覺得我們對不起她，不盡職，那末我們就算實力也是多餘，不過我不會像這樣就走路的。」

「你想怎樣？」經理問。

「我還沒有好好想過。」

「我到時自會想出個辦法來。」

「那一類的辦法？」

「我有一整套的辦法，不知你們是否同意。」

經理見大家都十分同心，相信也一定能協力，便說道：「祇要你有辦法，我們一定同你合作。」

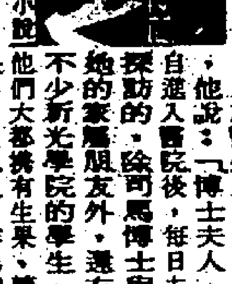
經理於是說出一套偷盜商店裡的貨物的辦法，然後運到上海，在那裡開一家店子，出售贓物。到了事情無法掩飾的時候，就一把火將它燒光，推說是電線走火。

「這辦法我過去也想過，我認爲長期會出問題，」一個晚上就比較保險。」

「你不妨說出來。」（四〇八）

博士夫人

偵探小說



四：一年以來，不斷受毒

施醫生祇不斷搖頭，他說：「博士夫人自從入醫院後，每日去探訪的，除司馬博士與她的家屬朋友外，還有不少新光學院的學生。他們大都攜有生果、糖果、餅食之類，作爲探病手信。而他們都是對司馬博士，或博士夫人，存有好感的，我當然不致懷疑他們會下毒。」

「那麼，你是否已把博士夫人長期受毒的事，告知司馬博士嗎？」朱大新探長說。

施醫生張開雙臂，作無可奈何狀說：「我還未曾對他說，因不便說，也不忍說。」

「司馬博士，未有向你問及太太究竟患的是甚麼病嗎？」

「當然有。不過，我祇對他說是患着腎臟水腫症，可能至死而已。其實，博士夫人確有腎臟水腫病的象徵，不過並不嚴重。」

朱探長聽了施醫生一席話，依然毫無頭緒。大家沉默了一會，施醫生便告辭。

不到半小時，朱探長忽有所悟，立卽搖電話找罪案調查科法醫官，請他到警務處一談。

很快，法醫官已經抵達警察總部。

「據主診博士夫人的施醫生說：博士夫人受毒已深，將不久人世。但施醫生認爲她的受毒，係遭人長期下毒所致。將來，博士夫人死後，施醫生已決定對她的屍體剖驗。我希望你也參予其事，或者，對於博士夫人之死，會找出一個結論來。」

「如果眞有這事，我責任所在，自當密切注意，以協助探長破案。究竟施醫生怎樣對你說？你可否詳細對我談談呢？」

「據施醫生說，博士夫人的受毒，自己也不知道，經他小心診斷，才確定她中毒已在一年之前，而這一年以來，她仍不斷在別人暗中下毒中，但可惜她仍毫無所知。」

發刊通告：本報八月份下半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。　編輯部啓

忠義武俠小說

第五回：杖劍文學書帶子　鳥藏聲總動天人

楊揚眉妒念很重，不願見肖兒向杜黃二人請教，又卽冷笑一聲，但沒開口說話。楊伯符卻向肖兒看看回答道：「兩招我都看過了。你們說的話我都聽到了。你比從前大大進步了。這都是黃教導之功。我要把神州一劍的榮銜讓給你才是。」

這是要向楊揚眉討好，沒法不委屈自己。楊揚眉覺眉一剔，再忍不住，便道：「用不着你拍肖兒，李花言巧語來哄我歡喜。肖兒總比你強得多，何消再說？今天你是要來答覆那一件事麼？你的意思究竟怎樣，快說出來！」

楊伯符很了解她，知道這是最靠不住的吃醋，祇爲了提防某一方面事情別戀，便要翻海攪波，及其老也，爲子女而吃醋也不稀奇。子女對待父親稍好一點，母親會吃醋。反過來，對母親好也會惹父親吃醋。還有，兒子對媳婦太過體貼依順，做母親的也會吃醋。

這種心理給楊伯符看透了，一直把楊揚眉當作饞嘴子看待，懂得怎樣遷就。

這時，他揭說了幾句話便挨了一頓臭罵，不禁皺一皺眉，但很快就堆笑同答道：「這件事情應該從長計議，肖兒還不着去趁人家的現成。你也毋須大才小用，爭這一口閑氣呢？從前你眞爭其大，不爭其小，不許肖兒跟我走這一條路，端的是高瞻遠矚，識見高人一等。如今你辦要做出相反的事，可又把我難住了！」……

他就念這一篇「閑場白」，開始和楊揚眉談正經的事。

楊揚眉一聽便卽尖聲怒叫道：「胡說胡說！你能做的事，偏是我和肖兒做不得，那是甚麼道理？從前我不許你管這種閑事，你怎也要管，這時我也來管了，你卻不容我們插手，甚麼道理都由得你說，我們就是傻瓜也不是啞巴啊！」

楊揚眉說罷，哼哼兩聲，簡直是怒氣沖天的樣子，手中一把長杖頻頻頓地，似乎要把地皮也頓裂了。

原來，楊揚眉這次到了江南，抽來眼山九霞洞老地盤，決定不再回去，除了要拿一點顏色給楊伯符看，還要提出種種難題，使他辦不了交代。

關於楊伯符在江南種種活動，她都知道了。她提出難題之一是，肖兒要做漕幫的香主，楊伯符必須設法成全，難題之二是，楊瓊與伽這個魔頭，讓她獨力去收拾，不容任何人助她一臂之力。

這兩個難題都已由她正式提出，上一次她和楊伯符見面時，早已說得清清楚楚，並曾限期答覆，不許推搪。（一〇一）

李二小姐

歷史小說　南宮搏

男女之緣

「唉──」他漫應，而同時，他以手摸着自己的肋骨，他的手指，可以摸清每一條肋骨，於是，他再問：「二小姐，你用手摸摸，看那一條肋骨有問題！」

「我摸過，我不知道！」

「我來替你摸摸，讓我推測，肋骨大約不會斷！」

他說話很自然，顯然不會想到男女之嫌，而她，在放他撫摸中，也不會想到這些，自然而然地聽着，解開衣襟，郭茂思毫不猶豫地用手指輕輕地撫按她每一條肋骨，在撫按中，他問她的反應。

她的傷處在左邊肋骨的下面第三、四根上，但他肯定這不是折斷，他摸了她右邊的肋骨，與左邊完全一樣，於是，他告訴她，這祇是皮肉之傷，可能被撞擊而震動了肋骨的位置。他輕輕地以手掌的肌肉爲她按摩，她把自己的感覺說出──有些酸痛，但相當舒服。

這樣，他以爲按摩有用處，專心地繼續工作，她合上着眼皮覺得舒適，而漸漸地瞌睡了。

「你沒有蓋的東西？」她在按摩中問：「晚上會冷。」

「是的，那會──幸而天氣不太冷……」

「我祇有一條氈！」他感到爲難，他願意把這一條氈給她蓋，可是，自己也怕受寒，流亡道路，生病是最可怕的，因此他躊躇着。

一提到冷，李二小姐就感到了寒意，這與身體的情況也有關係的，她在逃亡和被迫降中，身體的能力消耗，對寒冷的抗拒力自然也降低了。

她的肢體，因感寒自然而然地蜷縮，雖然是在黑暗中，但他的手在爲她按摩，他感覺得到，於是，他決定以自己的氈給予她。

他想：「她比我弱，我大約可以熬一夜的。而她，不行。」

於是，再爲她按摩了幾下，他出去把自己的包袱提入，把一張氈蓋在她的身上。

李二小姐已在矇矓中了，這一張氈接觸到她的身體時，她睜開眼來，意念在鼓動，她想，他眞好；同時，她也想到了他也可能會冷，於是，她說：

「這床很大，你也睡在這裡──」

他隨口接應，直到此時，他們沒有想到男女之嫌，而他也迅速地脫除了外衣而躺下，他甚至想：「剛才，我何以會不會想到兩個共蓋一條氈？」但是，這一念也就泛起了他的男女之嫌了！通常，女子不可以和不相干的男子如此睡的，爲此，她自己覺得不安，但身體已經躺下了，他不能因避嫌而再起來。

可是，有了這一念，他無法入寐了，他侷促，儘可能擺開身體，不與她的身體接觸。（一〇〇）

分類廣告

搬運

文笙搬運公司　K888434·308818　H723002·753386

福□搬運公司　H-710□□□

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

招生

大好運　25元

必文速記　九龍

男女英國　英語個別會話　尖沙咀

洞玄術

數種洋菇

YMCA　十月新班

速記初班　洋行文員　國語會話

多年經驗　悉心指導　歡迎參考　牛頭角　午后899906

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元整請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
啓　一九　年　月　日

請注意：如客需要，請將「文題」二字劃去，客來文題，則將「題要」二字劃去。每日不超過「大字四個」「細字廿四個」每天三元三天九元每單位，不得超過四段